Universidade de Lisboa Faculdade de Medicina de Lisboa



# ANALYSIS OF THE UNPLEASANTNESS OF SOUNDS BY SCHIZOPHRENIC PATIENTS

Carina Patrícia de Barros Freitas

Mestrado em Neurociências

2007

Universidade de Lisboa Faculdade de Medicina de Lisboa

## ANALYSIS OF THE UNPLEASANTNESS OF SOUNDS BY PSYCHIATRIC PATIENTS

Carina Patrícia de Barros Freitas

Mestrado em Neurociências

Dissertação orientada pelo Senhor Professor Doutor Timothy Griffiths

e pelo Senhor Professor Joaquim Alexandre Ribeiro

Todas as afirmações efectuadas no presente documento são da exclusiva responsabilidade do seu autor, não cabendo qualquer responsabilidade à Faculdade de Medicina de Lisboa pelos conteúdos nele apresentados. A impressão desta dissertação foi aprovada pela Comissão Coordenadora do Conselho Científico da Faculdade de Medicina de Lisboa em reunião de 15 de Janeiro de 2008.

Este trabalho teve o apoio de:



UNIÃO EUROPEIA FUNDO SOCIAL EUROPEU





"Men ought to know that from the brain, and from the brain only, arise our pleasures, joys, laughter and jests, as well as our sorrows, pains, griefs and fears.

Through it, in particular, we think, see, hear and distinguish the ugly from the beautiful, the bad from the good, and the pleasant from the unpleasant"

On the sacred disease

Hippocrates - 400 B.C.

## Table of contents

Resumo	vii
Abstract	viii
1. Introduction	
1.1. About unpleasant sounds	1
1.2. Neural substrates triggered by auditory emotionally salient stimuli	2
1.3. About emotion	4
1.4. Emotional disturbances in schizophrenia	5
1.5. Studies on emotion processing in schizophrenia	6
1.6. Aim of the present study	7
2. Methods	
2.1. Recruitment	8
2.2. Sampling	8
2.3. Measurements	
2.3.1. Apparatus	9
2.3.2. Stimulus selection	10
2.4. Statistical analysis	11
3. Results	
3.1. Sample characteristics	12
3.2. Clinical variables	13
3.3. Analysis of the unpleasantness of sounds	
3.3.1. Reliability of the instrument	15
3.3.2. Preliminary analysis	15

3.3.3. Secondary analysis	22
3.4. Association between clinical characteristics and mean unpleasantness rating	25
3.5. Cluster analysis	25
4. Discussion	
4.1. Sample characteristics	28
4.2. Emotional processing of unpleasant sounds	29
4.3. Sex differences in emotional sound processing	30
4.4. Emotional experience, a subjective experience	30
4.5. Limitations	31
4.6. Conclusions	32
5. References	33
Appendices	
Appendix A: Written Consents	40
Appendix B: Sociodemographic and Clinic Questionnaire	44
Appendix C: Mini-Mental State Examination (MMSE)	45
Appendix D: Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS)	47
Appendix E: Visual Scale	59
Appendix F: Sound list of Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (NBUS)	60
Agradecimentos	61

## Resumo

No presente trabalho estudámos o processamento emocional de sons desagradáveis em doentes esquizofrénicos, em fases iniciais da doença.

O estudo decorreu em doentes pertencentes à consulta externa dos Serviços de Psiquiatria do Hospital de Santa Maria e Hospital Júlio de Matos e a amostra consistiu em 29 doentes e 29 controlos emparelhados para o sexo e idade.

As avaliações realizadas incluíram uma escala de Avaliação Breve do Estado Mental (MMSE), uma escala de gravidade dos sintomas positivos e negativos da esquizofrenia (PANSS) e uma bateria de sons desagradáveis desenvolvida para este estudo, intitulada de Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (NBUS).

Os resultados mostraram que os doentes esquizofrénicos têm uma percepção emocional preservada dos sons desagradáveis, na fase inicial da doença. Não se observaram correlações significativas entre medidas de gravidade clínica (duração da doença e sub-escalas da PANSS) e os valores da avaliação dos referidos sons.

Observou-se ainda que a bateria de sons apresentada revelou grande variabilidade nos valores obtidos na avaliação. Associações semânticas, assim como certas características acústicas dos sons poderão ter influenciado a percepção e avaliação emocional dos mesmos.

Palavras-chave: esquizofrenia, sons desagradáveis, processamento emocional

## Abstract

In the present study, we evaluated the emotional processing of unpleasant sounds in schizophrenic patients in early stages of the disease.

This study was performed on schizophrenic outpatients from the Psychiatry Departments of Hospital Santa Maria and Hospital Júlio de Matos. The sample group comprised 29 schizophrenic patients and 29 matched healthy controls, equal in sex and age.

Evaluations included the Mini Mental State Examination, the Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS) and the Newcastle Battery of Unpleasant Sounds, which we developed to study this issue.

Results showed that schizophrenic patients in early stages of the disease have a preserved emotional perception of unpleasant sounds. No correlation was found between clinical severity measures (disease duration, PANSS total and sub scores) and mean unpleasantness rating, which suggests that the emotional processing of unpleasant sounds is rather stable during the first five years of illness.

We observed that the sound set presented varied widely in perceived unpleasantness. Semantic associations as well as certain acoustic features may have had an effect upon unpleasantness ratings of sounds.

Keywords: Schizophrenia, unpleasant sounds, emotional processing

## 1. Introduction

#### **1.1. About unpleasant sounds**

Unpleasant sounds, referred to by Aristotle as "hard sounds", have been bothering scientists for at least 2,300 years. These sounds exist in everyday life and can sometimes induce such psychological aversion, as well as the intense involuntary physiological response reaction known as "a shiver down the spine", that even thinking about them can be unpleasant. Nevertheless, little is actually known about this phenomenon. It has been suggested that this strong visceral/somatic response, often described as a "tingling sensation" running down the spine or along the sides of the body, like a synastesia (somatic sensation), harks back to our early fish-like ancestors. These had lateral-line organs consisting of horizontal rows of hair cells on either side of the body, which were thought to be used for detecting vibrations in the water, which might help with schooling, as well as for detecting obstacles and predators (Ramachandran, 1996). The same author also suggested that this lateral line system could have become "internalized", becoming the cochlea in the higher vertebrates and still present in vestigial form in humans. Other authors have suggested that the visceral reaction to these sounds mimics some "naturally occurring, innately aversive event" (Green, 1975) or is a reaction to sounds similar to the vocalizations of some predators (Halpern, Blake et al., 1986). Audition, especially the ability to quickly identify environmentally salient information, including danger and reward, and to react rapidly, has always been critical for survival (Darwin, 1872/1965).

Neuroimaging studies have shown that the amygdala is involved in evaluating and/or responding to a sensory input of aversive stimuli, not only for auditory, but for other

sensory modalities (visual, olfactory, and gustatory) (Zald and Pardo, 2002). Some inconsistency in amygdala responses has been found in previous studies of unpleasant sounds, and contributing factors might have been the use of a mildly unpleasant sound or an extremely rapid habituation of the amygdala (Bordi, LeDoux et al., 1993). Other structures are also triggered in reaction to aversive stimulus, such as the limbic/paralimbic areas (Zald and Pardo, 2002).

In normal subjects, unpleasant sounds provoke autonomic responses and musculoskeletal tension (Davis, 1997).

#### 1.2. Neural substrates triggered by auditory emotionally salient stimuli

It has been suggested that emotionally-charged stimuli produce preferential rapid routing of the impulse which bypasses the cortical route via the amygdale. Studies in the rat showed that thalamic sensory nuclei relay afferent signals to subcortical as well as cortical areas (LeDoux, Ruggiero et al., 1985; LeDoux, Farb et al., 1990). Auditory information from the posterior thalamus reaches the lateral nucleus of the amygdala (LA) by means of two pathways: a direct thalamo-amygdala projection (classical auditory pathway, "low route") and a polysynaptic thalamo-cortico-amygdala projection (non–classical auditory pathway, "high route"). The medial division of the medial geniculate body (MGm), the suprageniculate nucleus (SG) and the posterior intralaminar nucleus (PIN) are the thalamic areas that receive input from both the inferior collicullus and the spinal cord and project it to the lateral nucleus of the amygdale (LeDoux, 2000). Many of these mechanisms have been best studied in auditory fear conditioning conditions. Recent research in this field has suggested that the thalamo-cortico-amygdala is the principal CS pathway route when the brain is intact, contrary to several lines of evidence in favour of the direct thalamoamygdala pathway (Boatman and Kim, 2006).

In humans, these pathways have been studied in tinnitus patients, in whom there seems to be a cross-modal interaction between the auditory and the somatosensory system. Normally, this interaction occurs in young children and decreases with age, and is rare in individuals above the age of 20 years who do not have tinnitus (Moller, 2003). One main difference between these two auditory pathways is that neurons in the classical pathway only respond to sound, while neurons in the non-classical pathway respond to sound and other sensory modalities, such as touch and light. It has been suggested that non-classical auditory pathways may be abnormally active in some tinnitus patients, which would allow the conduction of auditory information to the amygdala through the subcortical route. This may explain the affective symptoms that often accompany severe tinnitus, such as depression and phonophobia.

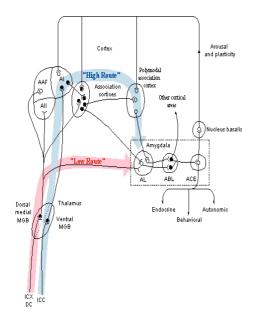


Figure 1: Connections from the auditory system to the amygdala, through the high route and the low route. AL: lateral nucleus of the amygdala, ABL: basal nucleus of the amygdala, ACL: central nucleus of the amygdala (Moller, 2003).

3

This mechanism is not well understood but there are indications that neural plasticity expression is involved. The non-classical auditory pathways might be activated through the expression of neural plasticity by which "dormant" synapses could be "unmasked", thereby opening connections that are normally blocked by non-conducting (masked) synapses (Moller, 2003).

#### **1.3.** About emotion

Our motivational organization of emotions has a simpler, biphasic structure. Circuits are activated by unconditioned appetitive and aversive stimuli. Pleasant emotions are associated with an appetitive system, whereas unpleasant emotions are driven by a defensive system. These neural circuits were laid down early in our evolutionary history, in the primitive cortex, sub cortex and mid brain areas, and mediate behaviour which is fundamental to the survival of individuals and species. They mediate a broad range of physiological and behavioural events: changes in the facial musculature, skin conductance, heart rate and cortical event-related potentials recorded from the scalp surface. All are valuable measures of emotional expression.

An emotion begins with appraisal of an emotional stimulus, and signals evoked by that stimulus are carried from sensory areas to a number of emotion-triggering sites in the brain, including the amygdala and orbitofrontal cortex: the amygdala is more engaged in triggering emotions when the emotional stimulus is present; the orbitofrontal cortex is more important when it is recalled from memory. To create an emotional state, activity must propagate to the execution sites, which include the hypothalamus, the basal forebrain and nuclei in the brainstem tegmentum (Lang, Bradley et al., 1998; Lang, Davis et al., 2000; Phillips, Drevets et al., 2003). However, studies on emotion are far from exhaustive.

Damasio distinguishes emotions from feelings. Emotions are changes in body and brain states triggered by a dedicated brain system which responds to the content of one's perceptions, whether actual or recalled. Body responses range from changes in heart rate or smooth muscle contraction to changes which are perceptible to an external observer (such as those of posture or facial expression). The signals generated by these body responses produce brain changes that are perceptible mostly to the individual and provide the essential ingredients for what is ultimately perceived as a feeling. Emotions are what an outside observer can see; feelings are what the individual subjectively experiences (Damasio, 1994; Damasio, 1998; Lang, Bradley et al., 1998; Damasio, 1999; Bechara and Naqvi, 2004).

#### 1.4. Emotional disturbances in schizophrenia

Since its original description, emotional dysfunction has been regarded as a hallmark of the disease (Bleuler, 1911). Bleuler considered that affective symptoms belong to the primary symptoms of schizophrenia and even raised the question as to whether emotional disturbances are a cause or an effect. In the past, researchers and clinicians have seen emotional disturbance more as a reaction to the illness. Nevertheless, some authors argue that the dysfunction of emotional brain systems may be very important in understanding this disorder. Recent theoretical proposals incorporate the growing body of evidence that emotional disturbances and dysfunction of the corresponding brain circuits may be at the core of schizophrenia, more specifically, the role of amygdala abnormalities in dysregulating the emotional brain as well as the medial prefrontal and orbitofrontal cortex, anterior cingulate, and insula (LeDoux, 1995; Aleman A. and Kahn R., 2005). Furthermore, MRI studies in schizophrenic patients have demonstrated volume reductions of the

amygdala (Joyal, Laakso et al., 2003), amygdala-hippocampal complex (Lawrie, Whalley et al., 2003), and thalamus (Konick and Friedman, 2001).

In schizophrenia, certain affective states have been associated with the onset of psychotic symptoms. There seems to be a stage of heightened awareness, and emotionality combined with a sense of anxiety and impasse has consistently been described as preceding psychosis (Conrad, 1958.; Yung and McGorry, 1996). Moreover, recent evidence indexed an increase in anxiety prior to the onset of hallucinations (Delespaul et al., 2002) and delusions (Freeman et al., 2001). According to Cutting (2003), anxiety is particularly marked at the outset, but is pathologically absent from the chronic stages of schizophrenia. Data from psychophysiology corroborates self-reports regarding the increased anxiety and arousal associated with psychosis.

### 1.5. Studies on emotion processing in schizophrenia

Some studies have shown that schizophrenic patients are noted to have deficits in the recognition and discrimination of facial emotions (Morrison, Bellack et al., 1988; Mandal, Pandey et al., 1998; Kohler, Bilker et al., 2000; Edwards, Pattison et al., 2001; Habel, Krasenbrink et al., 2006; Holt, Kunkel et al., 2006; Namikia, Hiraob et al., 2007; Turetsky, Kohler et al., 2007). However, there is an ongoing discussion that questions whether these impairments represent a differential deficit for emotion processing or reflect a generalized cognitive deficit (Kerr and Neale, 1993; Leppänen, Niehaus et al., 2006), with some studies in favour of a specific deficit in the processing of a subset of intense negative emotional expressions (anger, sadness and fear) (Kohler, Bilker et al., 2000b; Silver, Shlomo et al., 2002; Bediou, Franck et al., 2005).

In contrast to the large volume of research on facial emotion perception in schizophrenia, studies examining emotional sound processing are scarce. The first known comprehensive study of auditory affect perception in both verbal/semantic and non verbal/semantic modalities showed that patients with auditory hallucination had deficits in the perception of auditory affective stimuli (Rossell and Boundy, 2005).Over the last five years, more articles have been published on emotional prosody perception and have demonstrated that chronic inpatients do less well than normal controls (Edwards, Jackson et al., 2002; Hoekert, Kahn et al., 2007). Only one study has studied the affective recognition of environmental sounds and demonstrated that it was preserved in schizophrenic patients (Tuscher, Silbersweig et al., 2005).

#### **1.6.** Aim of the present study

In the present study, we aim to evaluate the emotional processing of unpleasant sounds in schizophrenic patients in early stages of the disease. To the best of our knowledge, this has never been studied before. Our hypothesis is that at the onset of this disease, unpleasant sounds could be very arousing and provoke a strong vestigial response. Perception and cognition of such an emotionally auditory-relevant stimuli (some of them with survival advantage) could lead to abnormally open non-classical auditory pathways. This would allow conduction of auditory information to the amygdala through the subcortical route and, consequently, could be the core of the deregulation of emotional brain in psychiatric disorders, leading to the onset of psychotic symptoms which normally begin with hyperarousal and anxiety. We therefore hypothesized that there is an alteration in the emotional processing of unpleasant sounds in which patients perceive them as much more unpleasant than normal controls.

## 2. Methods

#### 2.1. Recruitment

This study was performed on schizophrenic outpatients from the Psychiatry Departments of Hospital de Santa Maria and Hospital Júlio de Matos, both in Lisbon. Patients were of both sexes, different ages and diverse socio-economic levels, and were recruited from August to September 2007, when they attended the above institutions for consultations (ambulatory setting).

## 2.2. Sampling

The study sample consisted of 29 patients diagnosed with schizophrenia according to the 4<sup>th</sup> Edition of the Diagnostic and Statistical Manual (DSM- IV- TR) (American Psychiatric Association, 2000). Additional entry criteria included: having no prominent organic cognitive disorder or mental retardation; being clinically stable enough to undergo the assessment (stability criteria included no medication changes or hospitalization in the 30 days prior to assessment); willingness to participate in the study and give informed consent. Exclusion criteria were the following: illness duration of more than 5 years; history of neurological or developmental disorders, head injury with a loss of consciousness for more than 10 min; recent substance abuse or dependence within the last 6 months (except tobacco); axis I diagnosis other than schizophrenia or a medical disorder which might compromise cognitive performance; and hearing impairment.

The controls were 29 healthy individuals recruited from the non-professional staff at Lisbon University Medical School and Hospital de Santa Maria, matched in age, and male and female ratio. This group had the same inclusion criteria as the patients, including no lifetime DSM-IV diagnosis of psychiatric disease, and were excluded if receiving any psychiatric medication.

The study was approved by the Ethics Committees of both hospitals and all participants gave their written informed consent before any procedure (see appendix A).

### 2.3. Measurements

Assessment took place in a quiet room with the participant and the examiner seated. Subjects were first submitted to a general socio-demographic questionnaire and a semistructured interview to record clinical information (see appendix B). A Portuguese version of the Mini-Mental State Examination (MMSE) (Folstein, Folstein et al., 1975; Guerreiro, Silva et al., 1994) (see appendix C) was then performed to evaluate the presence of cognitive impairment in all participants. To assess the presence and severity of patients' symptoms, we used a semi-structured interview of PANNS (Kay, Fizbein et al. 1987, adapted by Leitão) (see appendix D). PANSS is probably the most widely-used rating scale in schizophrenia (Overall and Gorham, 1988), and it allows for simultaneous rating of positive and negative symptoms. It is a 30-item symptom rating scale rated from 1 to 7 (with higher scores indicating more severe symptoms) as well as sub-scales reflecting positive and negative symptoms. Some additional information was obtained from family members and patients' files.

#### 2.3.1 Apparatus

Behavioural Experiment (to test emotional valence on the unpleasantness of sounds): This experiment was conducted using an Amilo Fujitsu Siemens laptop computer, (Intel® Core Duo® Processor,) with a UA-4FX Edirol® sound card, running MATLAB® 6.1 programme software, which presented sound stimuli, ratings and statistical analysis. The sounds were delivered through a HD 250- II Sennheiser headphones at 70-75 db average of intensity. Subjects were verbally informed about the nature of the experiment, testing apparatus and procedures. Prior to the experiment, subjects underwent three practice trials (heard three examples of the sound stimuli for familarization purposes).

#### 2.3.2. Stimulus selection

All subjects heard the 75 stimulus sounds of the Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (NBUS) (see appendix G), a new instrument developed by the Auditory Group of Newcastle Medical School, which consists of 75 sounds. These were compiled from Bailey's sound battery (Bailey, Chrisholm et al., 2002), International Affective Digitized Sound System IADS (Bradley and Lang, 1999) and various internet sources. These reflect a broad range of sounds, including human and animal vocalisations, musical instruments and mechanical processes, and included common sounds with positive and negative valences (e.g. tires screeching, female screaming, baby crying, laughing). It contains no verbal messages. The duration of the stimuli varied between 1.5 seconds and 2 seconds. The intensity level of the stimuli was equalised and the calibrated perceived loudness varied between 70dB and 75dB. Sounds were presented only once and randomly presented for each set of trials. A self-report measure of emotional experience was asked after hearing each sound. Normally, psychologists represent emotions or feelings in n-dimensional space (generally 2- or 3- dimensional) (Chanel, Kronegg et al., 2005). In this experiment, only the valence dimension in which valence represents the way one judges a situation, from unpleasant to pleasant, was assessed. A ten point visual scale from 0 to 9, with 0 being the least unpleasant and 9 being the most unpleasant was used (see appendix F). This selfassessment was not subject to a time limit so as to allow for a resting period between sounds.

All tests took approximately 40 minutes to administer and were administered by a single investigator in a single session.

Schizophrenic subjects tolerated these long-duration procedures. They understood and performed the experimental testing, and their ratings seemed to be valid and reliable.

## 2.4. Statistical analysis

Data were expressed in terms of mean  $\pm$  s.d. values and rounded to the nearest decimal place. Statistical analysis was performed using the SPSS® 15.0 version for Windows® software (Martinez and Ferreira, 2007). Statistical significance was accepted at p<0.05. The different tests and the rationale for their use are described in the results section.

## 3. Results

## **3.1. Sample characteristics**

Fifty-eight participants (29 patients and 29 controls) were assessed. The characteristics of each group are shown in Table 1. As controls were matched in age and sex, there were no significant differences between the groups in respect of these items, or musical training. There were significant differences with respect to race, years of education and Mini Mental State Examination assessment, with the control group being better educated and scoring higher in the cognitive assessment.

Sample Characteristics	Clinical(N=29)	Control(N=29)	n
Sample Characteristics	Mean (SD) or No. (%)	Mean (SD) or No. (%)	p
Demographic			
Age (Years)	28.7 (6.7) Range 19-43	28.7 (6.7) Range 19-43	1.000(*)
Sex (M/F), no. (%)	20 (69.0) / 9 (31.0)	20 (69.0) / 9 (31.0)	1.000(**)
Race (White/Black), no. (%)	21 (72.4) / 8 (27.0)	29 (100.0) / 0.0	0.004(**)
Education (Years)	10.4 (3.4) Range 6-16	14.3 (2.6) Range 6-16	0.000(*)
Musical Training (Yes/No), no.(%)	18 (62.1) / 11 (37.9)	21 (72.4) / 8 (27.6)	0.576(**)
Clinical			
Age of onset (Years)	26.8 (6.8) Range 18-41		
Illness duration (Years)	2.3 (1.5) Range 0-5		
Subtype, no (%)			
Paranoid	26 (89.7)		
Disorganized	1 (3.4)		
Undifferentiated	1 (3.4)		
Residual	1 (3.4)		
Family history of disease			
(Yes/No), no (%)	21 (72.4) / 8 (27.6)		
Number of hospitalizations	1.3 (0.9) Range 0-3		
MMSE	28.6 (1.5) Range 25-30	29.6 (0.6) Range 28-30	0.002(*)
PANSS			
Positive subscale	10.1 (3.7) Range 7-17		
Negative subscale	13.2 (2.9) Range 8-19		
General subscale	26.3 (4.7) Range 18-37		
Total Abbreviations: MMSE= Mini-Mental State	49.6 (8.9) Range 33-66		

Table 1 - Sociodemographic characteristics and symptoms.	Table 1 -	Sociodemo	graphic chara	acteristics a	nd symptoms.
--	-----------	-----------	---------------	---------------	--------------

Abbreviations: MMSE= Mini-Mental State Examination; Sex (M=male; F=female); (\*) regult of the Mann Whitney Test: (\*\*) regult of the Chi Seyara Tests

#### **3.2.** Clinical variables

Most patients were diagnosed with paranoid type of schizophrenia (n=26, 89%). One patient was diagnosed with disorganized type, one with catatonic type and only one with residual type. Concerning medication, all patients used antipsychotic medication (typical for one patient, atypical for twenty-five and both medications for three patients). It was not possible to assess mean antipsychotic doses because patients used different types of antipsychotic drugs. Some patients were also medicated with: benzodiazepines (n=11), anticholinergics (n=9) and antidepressants (n=5).

Table 2 – Patients' m	edication status
-----------------------	------------------

	Clinica	l(N=29)
	n	%
Antipsychotics		
Typical	1	3.4
Atypical	25	86.2
Both	3	10.3
Benzodiazepines		
No	18	62.1
Yes	11	37.9
Anticholinergics		
No	20	69.0
Yes	9	31.0
Antidepressants		
No	24	82.8
Yes	5	17.2

The severity of patients' symptoms was assessed using PANSS (see Table 1). The PANSS total mean score amounted to  $49.58 \pm 8.8$ . The mean score was 10.10 (s.d.3.6) on the positive subscale and 13.17 (s.d.2.8) on the negative subscale. The general subscale had a mean of 26.31 (s.d.4.6). The PANSS positive subscale contributed less to overall score than the negative, a finding that is consistent with their outpatient status. This fact made it possible to perform the experiment task reliably.

Maarina	Male(N=	=20)	Female(I	N=9)	
Measure	Mean (SD)	Range	Mean (SD)	Range	р
PANSS					
Positive subscale items					
Delusions	2.0 (1.2)	1-4	1.4 (0.9)	1-3	0.220
Conceptual disorganization	1.4 (0.5)	1-2	1.1 (0.3)	1-2	0.191
Hallucinatory behaviour	1.9 (1.3)	1-5	1.0 (0.0)	1-1	0.048
Excitement	1.2 (0.4)	1-2	1.1 (0.3)	1-2	0.782
Grandiosity	1.5 (0.9)	1-3	1.0 (0.0)	1-1	0.105
Suspiciousness/persecution	2.0 (1.1)	1-4	1.7 (0.9)	1-3	0.535
Hostility	1.1 (0.3)	1-2	1.0 (0.0)	1-1	0.334
Positive subscale	10.9 (4.0)	7-17	8.3 (1.9)	7-12	0.255
Negative subscale items					
Blunted affect	2.1 (0.5)	1-3	2.1 (0.3)	2-3	0.764
Emotional withdrawal	2.3 (0.7)	1-4	2.1 (0.6)	1-3	0.662
Poor rapport	1.6 (0.7)	1-3	1.6 (0.5)	1-2	0.812
Passive/apathetic social withdrawal	2.6 (0.7)	2-4	2.3 (1.0)	1-4	0.573
Difficulty in abstract thinking	2.1 (0.9)	1-4	2.2 (1.1)	1-4	0.692
Lack of spontaneity and flow of conversation	1.4 (0.5)	1-2	1.8 (0.7)	1-3	0.133
Sterotyped thinking	1.2 (0.4)	1-2	1.3 (0.5)	1-2	0.446
Negative subscale	13.1 (2.8)	10-18	13.4 (3.2)	8-19	0.583
General subscale items					
Somatic concern	1.5 (0.8)	1-3	1.8 (0.8)	1-3	0.337
Anxiety	2.0 (0.8)	1-3	2.3 (1.6)	1-6	0.881
Guilt feelings	1.7 (0.7)	1-3	1.8 (1.0)	1-3	0.836
Tension	1.9 (0.7)	1-3	1.8 (1.0)	1-4	0.610
Mannerisms and posturing	1.4 (0.6)	1-3	1.6 (0.7)	1-3	0.582
Depression	2.7 (1.0)	1-4	2.4 (1.3)	1-5	0.418
Motor Retardation	1.3 (0.6)	1-3	1.6 (1.3)	1-5	0.815
Uncooperativeness	1.1 (0.2)	1-2	1.0 (0.0)	1-1	0.502
Unusual Thought content	1.2 (0.5)	1-3	1.3 (0.7)	1-3	0.616
Disorientation	1.1 (0.2)	1-2	1.0 (0.0)	1-1	0.502
Poor attention	1.4 (0.5)	1-2	1.2 (0.4)	1-2	0.360
Lack of judgment and insight	2.4 (0.6)	1-3	1.3 (0.5)	1-2	0.001
Disturbance of volition	1.3 (0.4)	1-2	1.3 (0.5)	1-2	0.648
Poor impulse control	1.1 (0.3)	1-2	1.1 (0.3)	1-2	0.929
Preoccupation	2.0 (0.7)	1-3	1.3 (0.5)	1-2	0.025
Active social avoidance	2.9 (0.9)	1-4	2.8 (1.1)	1-4	0.786
General subscale	26.6 (3.6)	21-32	25.7 (6.7)	18-37	0.477
Total subscale	50.6 (8.4)	39-66	47.4 (10.0)	33-58	0.408

Table 3 - Male and female patients' severity of PANSS

(\*) result of the Mann-Whitney Test;

There were significant differences between the severity of the male and female symptoms measured by PANSS, with men showing severe symptoms in items such as: hallucinatory behaviour, lack of judgment and insight, and preoccupation (p<0.05).

#### 3.3. Analysis of the Unpleasantness of Sounds

#### 3.3.1. Reliability of the Instrument

We measured the reliability of The Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (75 sounds). For both groups, Cronbach's Alpha was above 0.6, which demonstrated a good internal consistency reliability of the test (0.916 for clinical group; 0.951 for control group) (Pestana and Gageiro, 2005).

#### 3.3.2. Preliminary analysis

All 75 sounds were classified between 0 and 9 (ten point scale).

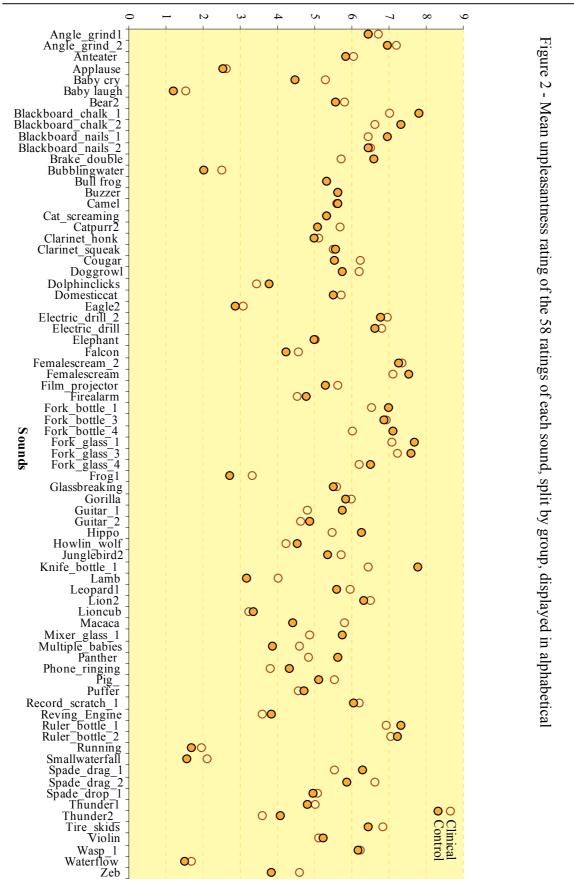
First, we analysed the mean unpleasantness rating and standard deviation of the 58 ratings of each 75 sounds split by group (clinical and control) as shown in Table 4.

The sound set used contains a large variation in perceived unpleasantness across a broad range of sounds. It can be seen that female screaming-2 obtained the highest mean unpleasantness rating of 7.3 in the clinical group, while blackboard chalk-1 1 was the highest in the control group, scoring 7.8. Baby laugh had the least mean unpleasantness rating of 0.80 in both groups (1.5 for clinical and 1.2 for control). It can also be seen that the standard deviations of the ratings of each sound vary from 1.1 to 2.8.

	Cli	nical		Control	
Sound Name	Mean	Standard Deviation	Sound Name	Mean	Standard Deviation
Femalescream_2	7.3	1.8	Blackboard_chalk_1	7.8	1.3
Fork_glass_3	7.2	1.7	Knife_bottle_1	7.8	1.5
Angle_grind_2	7.2	2.1	Fork_glass_1	7.7	1.4
Femalescream	7.1	2.0	Fork_glass_3	7.6	1.7
Fork_glass_1	7.1	1.8	Femalescream	7.5	1.5
Ruler_bottle_2	7.0	1.9	Blackboard_chalk_2	7.3	1.2
Blackboard_chalk_1	7.0	1.9	Ruler_bottle_1	7.3	1.7
Electric_drill_2	6.9	2.0	Femalescream_2	7.2	1.7
Ruler_bottle_1	6.9	2.2	Ruler_bottle_2	7.2	2.0
Fork_bottle_3	6.9	1.7	Fork_bottle_4	7.1	1.4
Tire_skids	6.8	1.8	Fork_bottle_1	7.0	2.1
Electric_drill	6.8	2.3	Angle_grind_2	6.9	1.9
Angle_grind1	6.7	1.7	Blackboard_nails_1	6.9	1.3
Blackboard_chalk_2	6.6	2.0	Fork_bottle_3	6.9	1.8
Spade_drag_2	6.6	1.7	Electric_drill_2	6.8	1.6
Fork bottle 1	6.5	2.0	Electric drill	6.6	2.0
Blackboard_nails_2	6.5	1.8	Brake_double	6.6	1.6
Lion2	6.5	2.2	Fork_glass_4	6.5	2.1
Knife bottle 1	6.4	2.6	Angle grind1	6.4	1.5
Blackboard_nails_1	6.4	2.0	Blackboard_nails_2	6.4	1.5
Cougar	6.2	1.8	Tire skids	6.4	1.9
Wasp_1	6.2	2.7	Lion2	6.3	1.7
Record scratch 1	6.2	2.4	Spade drag 1	6.3	1.4
Fork glass 4	6.2	2.4	Hippo	6.2	1.3
Doggrowl	6.2	2.3	Wasp_1	6.1	1.9
Anteater	6.0	2.3	Record scratch 1	6.0	1.8
Fork bottle 4	6.0	2.7	Spade_drag_2	5.9	1.8
Gorilla	6.0	1.7	Gorilla	5.8	1.7
Leopard1	5.9	2.3	Anteater	5.8	1.4
Bear2	5.8	1.7	Mixer glass 1	5.7	1.6
Macaca	5.8	2.3	Guitar 1	5.7	1.7
Junglebird2	5.7	2.1	Doggrowl	5.7	1.8
Brake double	5.7	2.3	Buzzer	5.6	1.7
Domesticcat	5.7	1.6	Panther	5.6	1.7
Catpurr2	5.7	2.1	Camel	5.6	1.5
Film projector	5.6	2.1	Leopard1	5.6	1.8

Table 4 - Mean unpleasantness rating of the 58 ratings of each sound, split by group, displayed in order of mean unpleasantness from the most unpleasant to the least unpleasant

Buzzer	5.6	2.5	Clarinet_squeak	5.6	2.3
Camel	5.6	1.9	Bear2	5.6	1.6
Glassbreaking	5.6	2.5	Cougar	5.5	1.9
Spade_drag_1	5.5	2.5	Domesticcat	5.5	1.5
Pig_	5.5	2.1	Glassbreaking	5.5	1.5
Clarinet_squeak	5.5	2.6	Junglebird2	5.3	1.7
Hippo	5.4	2.2	Cat_screaming	5.3	1.8
Cat_screaming	5.3	1.9	Bull frog	5.3	1.6
Bull frog	5.3	2.2	Film_projector	5.3	1.6
Baby cry	5.3	2.8	Violin	5.2	1.7
Clarinet_honk	5.1	2.5	Pig_	5.1	1.5
Violin	5.1	1.9	Catpurr2	5.1	2.2
Spade_drop_1	5.1	2.4	Clarinet_honk	5.0	1.6
Elephant	5.0	2.4	Elephant	5.0	1.8
Thunder1	5.0	2.7	Spade_drop_1	4.9	1.7
Mixer_glass_1	4.9	2.4	Guitar_2	4.9	1.6
Panther	4.8	2.6	Thunder1	4.8	2.0
Guitar_1	4.8	2.2	Firealarm	4.8	1.9
Guitar_2	4.6	2.7	Puffer	4.7	1.7
Zeb	4.6	2.5	Howlin_wolf	4.5	1.7
Multiple_babies	4.6	2.3	Baby cry	4.4	2.1
Puffer	4.6	2.3	Macaca	4.4	2.0
Falcon	4.6	2.0	Phone_ringing	4.3	1.9
Firealarm	4.5	1.9	Falcon	4.2	2.0
Howlin_wolf	4.2	2.7	Thunder2_	4.1	2.1
Lamb	4.0	1.9	Multiple_babies	3.9	1.3
Phone_ringing	3.8	2.4	Reving_Engine	3.8	1.6
Thunder2_	3.6	3.0	Zeb	3.8	1.6
Reving_Engine	3.6	2.5	Dolphinclicks	3.8	1.4
Dolphinclicks	3.4	2.1	Lioncub	3.3	1.7
Frog1	3.3	2.3	Lamb	3.1	1.2
Lioncub	3.2	2.4	Eagle2	2.9	1.7
Eagle2	3.1	2.0	Frog1	2.7	1.3
Applause	2.6	2.2	Applause	2.5	1.4
Bubblingwater	2.5	2.3	Bubblingwater	2.0	1.6
Smallwaterfall	2.1	2.4	Running water_short	1.7	1.3
Running water_short	1.9	2.4	Smallwaterfall	1.6	1.4
Waterflow	1.7	1.8	Waterflow	1.5	1.2
Baby laugh	1.5	1.9	Baby laugh	1.2	1.1



The Mann-Whitney test was then used to compare this mean rating between these two groups. Only one sound (macaca) had a statistically significant difference for p<0.05.

Standard Deviation P	Mean	Group	Sound Name	
2.2	4.8	Clinical		
1.7 0.086(**)	5.7	Control	Guitar_1	
2.6	6.4	Clinical	Knife_bottle_1	
1.5 0.061(**)	7.8	Control		
1.9	4.0	Clinical	T 1	
1.2 0.075(**)	3.1	Control	Lamb	
2.3	5.8	Clinical	N (	
2.0 0.027(*)	4.4	Control	Macaca	
	4.4	Control	Macaca (*)p<0.05; (**)p<0	

Table 5 – Sounds with a statistical difference in mean between groups

Table ( Sounda with a statistical	difference in mean haturaan	waara of illmaga duration
Table 6 - Sounds with a statistical	difference in mean between	vears of inness duration
		J • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Sound Name	Illness duration	n	Mean	Standard Deviation	р
	0	3	6.0	4.4	
Doggrowl	1	9	5.0	1.8	
	2	5	7.6	1.3	0.047(*)
	3	4	6.0	1.4	0.047(*)
	4	5	5.4	2.1	
	5	3	9.0	0.0	
Firealarm	0	3	3.3	2.5	
	1	9	4.9	0.9	
	2	5	3.8	2.4	0.014(*)
	3	4	6.5	1.3	
	4	5	2.6	1.1	
	5	3	6.3	0.6	
	0	3	8.3	0.6	
	1	9	4.4	0.9	0.004(*)
Maaaaa	2	5	5.0	2.1	
Macaca	3	4	4.8	2.8	0.024(*)
	4	5	6.8	2.9	
	5	3	8.3	1.2	
	0	3	7.0	1.0	
	1	9	5.0	1.3	
Thundor1	2	5	6.2	2.4	0.042(*)
Thunder1	3	4	6.5	3.0	0.043(*)
	4	5	1.6	2.1	
	5	3	4.7	3.8	

(\*)p<0.05 result of Kruskal Wallis test

Four sounds had a significant difference in mean unpleasantness rating by years of illness duration. In two cases, patients with longer illness duration had higher ratings (see table 6).

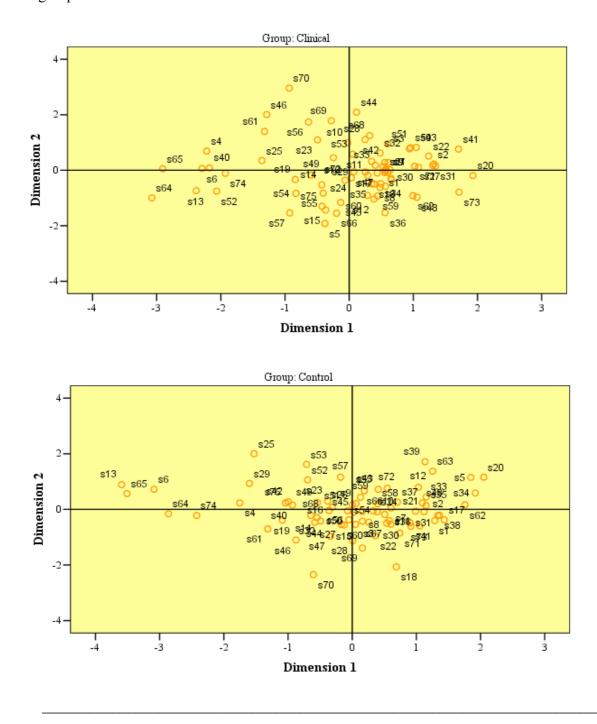
We also performed a Multidimensional Scale (MDS) analysis of the unpleasantness ratings of the 75 sounds for each group. This was done by producing a 75x75 correlation matrix which calculated all possible correlations of sound rating profiles. These correlations were converted into a measure of distance to produce a graph which displayed each sound as a point in two-dimensional space, where the two dimensions were unknown. This analysis allowed us to identify any clusters of sounds which would indicate that the sounds were perceived similarly. The distance between two sounds reflected the degree of similarity in the perceived unpleasantness of the sounds, with sounds appearing close together being perceived as similarly unpleasant and those farther apart being perceived as dissimilarly unpleasant.

Figure 3 displays the resulting two-dimensional plots: the numbers correspond to the position of the sound in alphabetical order (see appendix F).

The graphs in both groups revealed that the experimental sound set used reflected a broad range of unpleasantness, as desired. The patterns were different for both groups, but both seemed to have clusters of sounds, which mean that sounds were perceived very similarly. In the clinical group, there seem to be some sound clusters: for example, sound 2 (angle-grind-2), sound 27 (electric-drill) and sound 31 (female scream). The stress value from the analysis was 0.24, and the two dimensions represented 76.3% of the variance in unpleasantness ratings of the sounds. There were clusters in the control group too, for

example, sound 11 (blackboard-nails-2) and sound 30 Femalescream-2. The stress value was 0.22 and the level of variance was 83.1%.

Figure 3 - A two-dimensional MDS plot of the unpleasantness ratings of 75 sounds for each group



#### 3.3.3. Secondary analysis

In a second phase, we made a mean unpleasantness rating of the 75 sounds of each participant in the study, which we then split by group. In figure 4 we can see the normal distribution of the variable.

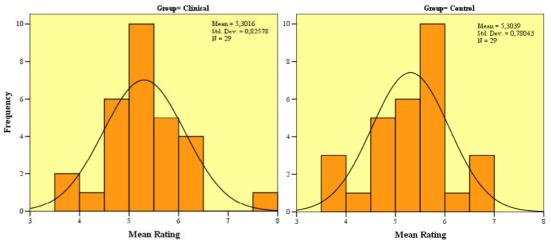


Figure 4 – Mean unpleasantness rating of the 75 sounds of each participant by group

After using the Shapiro Wilk test, which confirmed the normal distribution of this variable, the Student's t-test was used to compare groups and verify our hypothesis that schizophrenic patients would perceive our battery of sounds as more unpleasant than controls.

Table 7 – Mean unpleasantness rating by group

	Group	n	Mean	Standard Deviation	р	
Mean Rating	Clinical	29	5.3	0.8	0.991	
	Control	29	5.3	0.8		

In this study, with these data, there were no statistical differences between patients and controls as regards mean ratings of unpleasantness of sounds (p>0.05). Patients did not rate sounds as more unpleasant than controls.

We also used the Student's t-test to compare mean ratings with sex variables in both groups, and no significant difference was found either. In the clinical group: male: 5.3 (s.d. 0.9); female: 5.2 (s.d. 0.5); p=0.697; In the control group: male: 5.3 (s.d. 0.9); female 5.4 (s.d. 0.4); p=0.778.

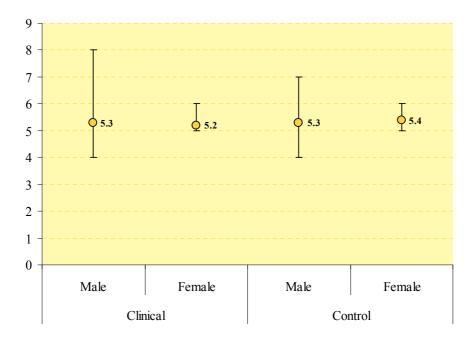
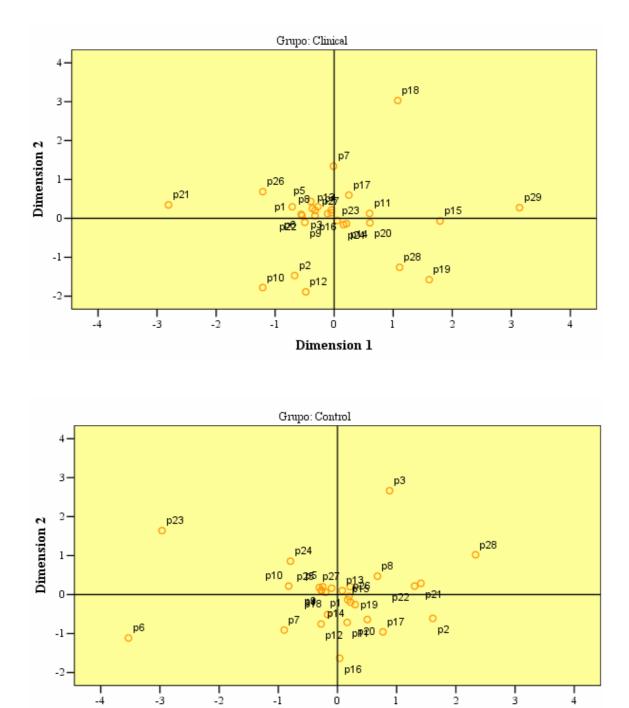


Figure 5 – Mean unpleasantness rating by group and sex

Although there were no significant differences in mean unpleasantness rating, we performed an MDS analysis of the mean unpleasantness ratings of the 29 participants in each group to look for differences in group profile patterns. This was achieved by producing a 29x29 correlation matrix. These correlations were then converted into a distance measure in order to produce a graph showing each participant's unpleasantness rating as a point in a two-dimensional space. The distance between two participants reflected the degree of similarity in their perceived mean unpleasantness ratings.

Figure 6- A two-dimensional MDS plot of the unpleasantness ratings of the 29 participants in each group



-4

4

3

2

1

ö Dimension 1 For the clinical group, the stress value from the analysis was 0.20 and the level of variance was 87.3%, while for the control group, the stress value was 0.16 and the level of variance 92.5%.

#### 3.4. Association between clinical characteristics and mean unpleasantness rating

Correlations (Spearman's p) between sex and measures of unpleasantness rating (i.e. mean) were generally low and non-significant (p values >0.05). In addition, no significant correlations were found between clinical characteristics (i.e. years of diagnosis, PANSS subscales) and unpleasantness rating (p values >0.05).

Table 9 – Correlations between mean rating and some clinical characteristics

		Years of diagnosis	Illness duration	Positive subscale	Negative subscale	General subscale
Mean Rating	Correlation Coefficient	0.283	0.218	0.162	-0.138	0.145
	р	0.137	0.255	0.400	0.476	0.453

An analysis of the family history of disease status was performed with the Mann-Whitney test. No statistical difference was found either.

#### 3.5. Cluster Analysis

In order to study the clinical group in more detail and to search for subgroups, we performed a K-means cluster analysis to find clusters based on their mean rating.

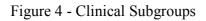
In clusters, the degree of association is strong between members of the same cluster and weak between members of different clusters. We decided on two clusters as there were 29 subjects in our sample.

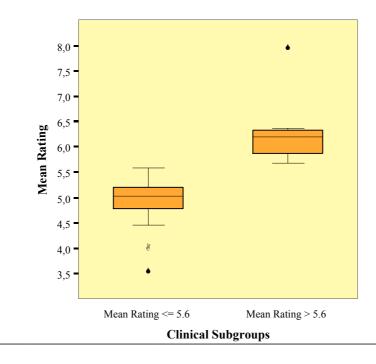
Table 10 – Cluster Analysis

Cluster			
1	2		
21	8		
4.9	6.3		
5.0	6.1		
0.2	0.4		
0.4	0.4		
3.5	5.7		
5.6	7.9		
2.0	2.2		
	1 21 4.9 5.0 0.2 0.4 3.5 5.6		

The analysis indicated a 5.6 point cut-off as the ideal threshold for patients' mean ratings. We called Clinical Subgroup 1 cluster 1 (mean rating  $\leq 5.6$ ) and Clinical Subgroup 2 cluster 2 (mean rating  $\geq 5.6$ ).

We then used the Mann-Whitney test to confirm whether these two subgroups were really statistically different, and to accept this cluster analysis (p=0.000).





After that, we searched for statistical differences between these two clinical subgroups for sociodemographic and clinical characteristics, which we did not find.

	Clinical Subgroup 1 (N=21)	Clinical Subgroup 2 (N=8)		
Sample Characteristics (N=29)	Mean rating <=5.6	Mean rating >5.6	р	
	Mean (SD) or No. (%)	Mean (SD) or No. (%)	-	
Demographic				
Age (years)	27.6 (6.4) Range 19-42	31.4 (7.0) Range 23-43	0.101(*)	
Sex (M/F), no. (%)	14 (66.7) / 7 (33.3)	6 (75.0) / 2 (25.0)	1.000(**)	
Race (White/Black), no. (%)	17 (81.0) / 4 (19.0)	4 (50.0) / 4 (50.0)	0.164(**)	
Education (years)	10.7 (3.8) Range 6-16	9.8 (2.1) Range 6-12	0.757(*)	
Musical Training (yes/no), no (%)	14 (66.7) / 7 (33.3)	4 (50.0) / 4 (50.0)	0.433(**)	
Clinical				
Age of onset (years)	26.1 (7.0) Range 18-41	28.4 (6.5) Range 22-40	0.281(*)	
Illness duration (years)	2.0 (1.4) Range 0-4	3.0 (1.9) Range 0-5	0.162(*)	
Subtype, no (%)				
Paranoid	19 (90.5)	7 (87.5)		
Disorganized	0 (0.0)	1 (12.5)	0.335(**)	
Undifferentiated	1 (4.8)	0 (0.0)	0.333(11)	
Residual	1 (4.8)	0 (0.0)		
Family history of disease				
(yes/no), no (%)	16 (76.2) / 5 (23.8)	5 (62.5) / 3 (37.5)	0.646(**)	
Number of hospitalizations	1.2 (0.8) Range 0-3	1.6 (0.9) Range 0-3	0.159(*)	
MMSE	28.8 (1.3) Range 25-30	28.0 (2.0) Range 25-30	0.463(*)	
PANSS				
Positive subscale	10.1 (3.6) Range 7-17	10.0 (4.1) Range 7-17	0.858(*)	
Negative subscale	13.6 (3.0) Range 8-19	12.1 (2.3) Range 10-17	0.199(*)	
General subscale	25.9 (4.5) Range 18-32	27.4 (5.2) Range 20-37	0.606(*)	
Total	49.6 (8.9) Range 33-65	49.5 (9.3) Range 40-66	0.864(*)	

Table 11- Sociodemographic and clinical characteristics of Clinical Subgroups

MMSE= Mini-Mental State Examination; Sex (M=male; F=female); (\*) result of the Mann Whitney Test: (\*\*) result of the Chi Square Test

(\*) result of the Mann-Whitney Test; (\*\*) result of the Chi-Square Tests

We also searched for differences in medication status, but there were none either.

## 4. Discussion

The main goal of this study was to evaluate emotional processing of unpleasant sounds in schizophrenic outpatients in early stages of the disease (less than five years of illness duration). To our knowledge, this has never been studied before. We developed and applied a new instrument called the Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (NBUS). Our hypothesis was that these patients could have an altered emotional perception of unpleasant sounds, perceiving them as more unpleasant than healthy controls. We also hypothesized the existence of an ancient route, responsible for the conduction of emotionally auditory relevant stimuli to the amygdala, a direct thalamo-amygdala pathway.

#### 4.1. Sample characteristics

Usually, men and women are affected equally, but the age of onset is earlier in men (Sadock and Sadock, 2005). Our sample was outpatients in early stages of the disease and the ratio of male to female was 2:1. With respect to the Mini Mental State Examination (a screening test for cognitive impairment) schizophrenic patients had a lower and significantly different mean score from controls (clinical group: 28.5; control group: 29.6; p<0.05). However, this result was not indicative of significant global cognitive impairment (score >24). The Mini Mental State Examination (MMSE) has been used as a broad test of global cognitive function in schizophrenia (Harvey, White et al., 1995) but is sometimes less sensitive and underestimates cognitive impairments in these patients (Palha, Branco et al., 2006). There is much debate about cognitive decline in schizophrenia, and whether it is progressive or static. Some studies suggest that these deficits are lifelong and pre-date the onset of schizophrenia (Russell, Munro et al., 1997). It has also been suggested that after a

period of initial deterioration early in the illness, cognitive deficits become static (Hyde, Nawroz et al., 1994).

### 4.2. Emotional processing of unpleasant sounds

In this study, we did not find any significant difference between clinical and control groups in mean ratings of sound unpleasantness. Patients did not perceive unpleasant sounds as more unpleasant than controls. These findings are in agreement with another study conducted on schizophrenics, in which it was demonstrated that emotional processing of environmental sounds measured by valence and arousal rating scales was preserved (Tuscher, Silbersweig et al., 2005). Regarding correlations between clinical severity measures (disease duration, PANSS total and sub scores) and mean unpleasantness rating, we found no statistical difference. This could suggest that the emotional processing of unpleasant sounds is rather stable during the first five years of illness. Nevertheless, we must reiterate that these patients were outpatients, and thus not in an acute state of psychotic symptom exacerbation.

The sounds presented varied widely in perceived unpleasantness. Pleasantnessunpleasantness depends not only on the loudness level or frequency component but on the accuracy in sound identification. Semantic associations may have had an effect upon unpleasantness ratings, as well as certain acoustic features which automatically caused an unpleasant perception (Shimai, Fukuda et al., 1993).

Some studies on facial emotion identification in schizophrenia have reported progressive impairments (Edwards, Jackson et al., 2002). Taken together this data raises the question as to why emotion processing of unpleasant sounds is perceived while other types of emotion processing are not. Is it because audition plays a role in the processing of environmental

cues with direct survival significance (e.g., growls, shouts, cries)(Verona, Patrick et al., 2004)? The amygdala has an evolutionary history in terms of the emotional processing needed for survival, and perhaps unpleasant sounds stimulate it directly through a second auditory pathway. Future studies will be needed to identify this pathway.

### 4.3. Sex differences in emotional sound processing

In this study, we found no sex differences in emotional processing of unpleasant sounds in either the clinical group or the control group. This could, however, have been due to the small size of the sample.

In contrast, one Japanese study on pleasantness-unpleasantness of environmental sounds did show gender differences: women rated the pleasant sounds as being more pleasant than the men did, and men rated the unpleasant sounds as not so unpleasant as the women's ratings of the same sounds (Shimai, Fukuda et al., 1993). Furthermore, in previous research in healthy subjects, a clear sex difference was observed in the ability to recognise facial emotions, especially negative ones, with women outperforming men (McClure, 2000). In schizophrenic patients, some studies have found sex differences in emotional processing for facial emotions, which could explain why women with schizophrenia are less impaired in social life than men (Seeman and Lang, 1990; Castle, Wessely et al., 1993; Scholten, Aleman et al., 2005).

### 4.4. Emotional experience, a subjective experience

As we have already mentioned, schizophrenic subjects tolerated the study procedures. They understood and performed the experimental testing, and their ratings seemed to be valid and reliable. Although some authors argue the opposite (Steinberg, 1986; Kallstrand, Montnemery et al., 2002), others assume that these patients can accurately complete a self report measure of their affective experience, and that they have the same mental structure with regard to semantic knowledge of emotional phenomena as healthy people (Aleman A. and Kahn R., 2005). A recent study reported that the structure of affective representations is similar in schizophrenia patients and healthy controls. Nevertheless, there have been studies where emotional responses can vary within and between subjects, affected by factors such as the presentation context, personal experience relating to the emotional content, and also the subject's mood (Lang, Bradley et al., 1998).

### 4.5. Limitations

This study has some limitations. First, although diagnoses were established by an experienced psychiatrists, they could have also been confirmed on the basis of a Structured Clinical Interview for DSM-IV Disorders (SCID) (First, Spitzer et al., 1996). On assessment, the use of a neuropsychological test battery could have been more informative of the cognitive status of patients, while physiological measures such as skin conductance response (SCR) and heart rate (HR), as well as electromyography measures (EMG): facial muscle activity of corrugator and zygomatic, might have provided more details on emotional expression.

Concerning medication, we were unable to estimate the mean dose, as the patients had different medication status. This made it difficult to make a detailed assessment of the potential effect of the type of antipsychotic treatment (atypical v. typical) on task performance.

The relatively small sample size in this study limits the general applicability of our findings, which should be confirmed in future studies.

### 4.6. Conclusions

Notwithstanding these limitations, the current study demonstrated that schizophrenic patients in early stages of the disease have a preserved emotional perception of unpleasant sounds. This study raises several questions such as why emotional processing of unpleasant sounds is perceived in schizophrenics and facial emotion recognition is impaired. Is it because of the importance of audition for survival? Our study also indicated that there were no sex differences, although our sample was too small. Future longitudinal studies with larger samples and cognitive measures examining emotional sound processing stability during the course of the disease will be needed. More studies on psychoacoustics to determine which features cause the unpleasant perception of certain sounds used in this study demonstrated a very good internal consistency. In the future it could be used in neuroimaging experiments to determine the neural substrates activated by exposure to unpleasant auditory signals. Perhaps a second auditory pathway might become apparent.

### 5. References

Aleman A. and Kahn R. (2005). "Strange feelings: Do amygdala abnormalities dysregulate the emotional brain in schizophrenia?" <u>Progress in Neurobiology</u> **77**: 283-298.

American Psychiatric Association (2000). <u>Diagnostic and Statistical Manual of Mental</u> <u>Disorders, Fourth Edition, Text Revision.</u>. Washington DC.

Bailey, P., M. Chrisholm, A. Wilkins and N. Hill (2002). Factors affecting the aversive nature of some auditory and visual patterns. Sheffield, British Society of Audiology.

Bechara, A. and N. Naqvi (2004). "Listening to your heart: interoceptive awareness as a gateway to feeling." <u>Nature Neuroscience</u> 7(2): 102-103.

Bediou, B., N. Franck, M. Saoud, J. Y. Baudouin, G. Tiberghien, J. Dalery and T. d'Amato (2005). "Effects of emotion and identity on facial affect processing in schizophrenia." <u>Psychiatry Research</u> **133**: 149–157.

Bleuler, E. (1911). Dementia praecox oder Gruppe der Schizophrenien. <u>Handbuch der</u> <u>Psychiatrie. Spezieller Teil 4</u>. G. Aschaffenburg. Leipzig und Wien, Franz Deuticke.

Boatman, J. A. and J. J. Kim (2006). "A thalamo-cortico-amygdala pathway mediates auditory fear conditioning in the intact brain." <u>European Journal of Neuroscience</u> **24**: 894-900.

Bordi, F., J. E. LeDoux, M. C. Clugnet and C. Pavlides (1993). "Single unit activity in the lateral nucleus of the amygdala and overlying areas of the striatum in freely behaving rats: Rates, discharge patterns, and responses to acoustic stimuli." <u>Behavioral Neuroscience</u> **107**: 757-769.

Bradley, M. M. and P. J. Lang (1999). International Affective Digitized Sounds (IADS): Stimuli, instruction manual and affective ratings Gainsville, FL, The Center for Research in Psychophysiology, University of Florida.

Castle, D., S. Wessely and R. M. Murray (1993). "Sex and schizophrenia: effects of diagnostic stringency, and associations with premorbid variables." <u>The British Journal of Psychiatry</u> **162**: 658–664.

Chanel, G., J. Kronegg, D. Grandjean and T. Pun (2005). Emotion Assessment: Arousal Evaluation Using EEG's and Peripheral Physiological Signals. <u>Technical Report - Centre</u> <u>Universitaire D'Informatique computer vison and multimedia Laboratory</u>. University of Geneva

Conrad, K. (1958.). <u>Die beginnende Schizophrenie</u>. Stuttgart, Germany, Georg Thieme Verlag.

Damasio, A. (1994). Descartes' error and the future of human life.

Damasio, A. (1999). <u>The Feeling of What Happens: Body and Emotion in the Making of Consciousness</u>. New York.

Damasio, A. R. (1998). "Emotion in the perspective of an integrated nervous system " Brain Research Reviews **26**(2): 83-86.

Darwin, C. (1872/1965). <u>The Expression of the Emotions in Man and Animals</u>, University of Chicago Press.

Davis (1997). "Neurobiology of fear responses: the role of amygdala." <u>The Journal of Neuropsychiatry and Clinical Neurosciences</u> **412**: 383-409.

Edwards, J., H. J. Jackson and P. E. Pattison (2002). "Emotion recognition via facial expression and affective prosody in schizophrenia —a methodological review." <u>Clinical Psychology</u> **22**: 789–832.

Edwards, J., P. E. Pattison, H. J. Jackson and R. J. Wales (2001). "Facial affect and affective prosody recognition in first-episode schizophrenia." <u>Schizophrenia Research</u> **48**: 235–253.

First, M. B., R. L. Spitzer, M. Gibbon and J. Williams (1996). "Structured Clinical Interview for DSM-IV Axis I Disorders (SCID), Non-patient version: User's guide."

Folstein, M. F., S. Folstein and P. R. McHugh (1975). "Mini-Mental State: A pratical method for grading the cognitive state of patients for the clinician." Journal of Psychiatric Research 12: 189-198.

Green, S. (1975). <u>Communication by a graded vocal system in Japonese monkeys.</u> New York, Academic Press.

Guerreiro, M., A. P. Silva, M. A. Botelho, O. Leitão, A. Castro Caldas and C. Garcia (1994). Avaliação Breve do Estado Mental. <u>Grupo dos Estudos de Envelhecimento</u> <u>Cerebral e Demências</u>. Lisboa, Faculdade de Medicina de Lisboa.

Habel, U., I. Krasenbrink, U. Bowi, G. Ott and F. Schneider (2006). "A special role of negative emotion in children and adolescents with schizophrenia and other psychoses." <u>Psychiatry Research</u> **145**: 9 - 19.

Halpern, D. D., R. Blake and J. Hillenbrand (1986). "Psychoacoustics of a chilling sound." <u>Perception and Psychophysics</u> **39**(2): 77-80.

Harvey, P. D., L. White and M. Parrela (1995). "The longitudinal stability of cognitive impairment in schizophrenia. Mini-Mental State Scores at one- and two-year follow-ups in geriatric in-patients." <u>British Journal of Psychiatry</u> **166**: 630-633.

Hoekert, M., R. S. Kahn, M. Pijnenborg and A. Aleman (2007). "Impaired recognition and expression of emotional prosody in schizophrenia: Review and meta-analysis." <u>Schizophrenia Research</u>.

Holt, D. J., L. Kunkel, A. P. Weiss, D. C. Goff, C. I. Wright, L. M. Shin, S. L. Rauch, J. Hootnick and S. Heckers (2006). "Increased medial temporal lobe activation during the passive viewing of emotional and neutral facial expressions in schizophrenia." <u>Schizophrenia Research</u> **82**: 153–162.

Hyde, T. M., S. Nawroz and T. E. Goldberg (1994). "Is there cognitive decline in schizophrenia? A cross-sectional study." <u>British Journal of Psychiatry</u> **164**: 494-500.

Joyal, C. C., M. P. Laakso, J. Tiihonen, E. Syvalahti, H. Vilkman, A. Laakso, B. Alakare, R. Viljo, R. Salokangas and J. Hietala (2003). "The Amygdala and schizophrenia: A volumetric magnetic resonance imaging study in First-Episode, Neuroleptic-Naive patients." <u>Biological Psychiatry</u> 54: 1302-1304.

Kallstrand, J., P. Montnemery, S. Nielzen and O. Olsson (2002). "Auditory masking experiments in schizophrenia." <u>Psychiatric Research</u> **113**: 115-125.

Kerr, S. L. and J. M. Neale (1993). "Emotion perception in schizophrenia specific deficit or further evidence of generalized poor performance." Journal of Abnormal Psychology **102**: 312-318.

Kohler, C. G., W. Bilker and M. Hagendoorn (2000). "Emotion recognition deficit in schizophrenia: association with symptomatology and cognition." <u>Biological Psychiatry</u> **48**(2): 127–136.

Kohler, C. G., W. Bilker and M. Hagendoorn (2000b). "Emotion recognition deficit in schizophrenia: association with symptomatology and cognition." <u>Biological Psychiatry</u> **48**(2): 127-136.

Konick, L. C. and L. Friedman (2001). "Meta-analysis of thalamic size in schizophrenia." <u>Biological Psychiatry</u> **49**: 28-38.

Lang, P. J., M. M. Bradley and B. N. Cuthbert (1998). "Emotion, motivation and anxiety: Brain mechanisms and psychophysiology." <u>Biological Psychiatry</u> **44**: 1248-1263.

Lang, P. J., M. Davis and A. Ohman (2000). "Fear and anxiety: animal models and human cognitive psychophysiology." Journal of Affective Disorders **61**: 137–159.

Lawrie, S. M., H. C. Whalley, D. E. Job and E. C. Johnstone (2003). "Structural and functional abnormalities of the amygdala in schizophrenia." <u>New York Academy of Sciences</u> **985**: 445-460.

LeDoux, J. E. (1995). "Emotion: clues from the brain." <u>Annual Review of Psychology</u> **46**: 209-235.

LeDoux, J. E. (2000). "Emotion circuits in the brain." <u>Annual Review of Neuroscience</u> 23: 155-184.

LeDoux, J. E., C. Farb and D. A. Ruggiero (1990). "Topographic organization of neurons in the acoustic thalamus that project to the amygdala." <u>Journal of Neuroscience</u> **10**: 1043-1054.

LeDoux, J. E., D. A. Ruggiero and D. J. Reis (1985). "Projections to the subcortical forebrain from anatomically defined regions of the medial geniculate body in the rat." <u>The</u> <u>Journal of Comparative Neurology</u> **242**(2): 182-213.

Leppänen, J. M., D. J. H. Niehaus, L. Koen, E. Du Toit, R. Schoeman and R. Emsley (2006). "Emotional face processing deficit in schizophrenia: A replication study in a South African Xhosa population." <u>Schizophrenia Research</u> **84**(2-3): 323-330

Mandal, M. K., R. Pandey and A. B. Prasad (1998). "Facial expressions of emotions and schizophrenia: a review " <u>Schizophrenia Bulletin</u> **24**: 399–412.

Martinez, L. and A. Ferreira (2007). <u>Análise de dados com SPSS Primeiros Passos</u>. Lisboa, Escolar Editora.

McClure, E. B. (2000). "A meta-analytic review of sex differences in facial expression processing and their development in infants, children, and adolescents." <u>Psychological Bulletin</u> **126**: 424–453.

Moller, A. R. (2003). "Pathophysiology of tinnitus." <u>Otolaryngologic Clinics of North</u> <u>America</u> **36**(2): 249-266.

Morrison, R. L., A. S. Bellack and K. T. Mueser (1988). "Deficits in facial affect recognition and schizophrenia." <u>Schizophrenia Bulletin</u> 14(1): 67-83.

Namikia, C., K. Hiraob, M. Yamadab, T. Hanakawaa, H. Fukuyamaa, T. Hayashib and T. Muraib (2007). "Impaired facial emotion recognition and reduced amygdalar volume in schizophrenia." <u>Psychiatry Research: Neuroimaging</u> **156**: 23–32.

Overall, J. E. and D. R. Gorham (1988). "The Brief Psychiatric Rating Scale (BPRS): recent developments in ascertainment and scaling." <u>Psychopharmacology Bulletin</u> 24: 97-99.

Palha, F., V. Branco, N. Costa, A. Guimarães, M. C. J. and M.-T. J. (2006). Estudo sobre a eficácia do Mini Mental State Examination Test (MMSE) no despiste do défice cognitivo ligeiro numa amostra portuguesa de doentes institucionalizados com esquizofrenia. <u>Saúde Mental</u>. **VIII** 12-22

Pestana, M. H. and J. N. Gageiro (2005). <u>Análise de Dados para Ciências Sociais - A</u> <u>Complementaridade do SPSS</u>, Edições Sílabo, Lda. Phillips, M. L., W. C. Drevets, S. L. Rauch and R. Lane (2003). "Neurobiology of Emotion Perception I: The Neural Basis of Normal Emotion Perception." <u>Biological Psychiatry</u> **54**: 504–514.

Ramachandran (1996). "Short note: on the unpleasantness of certain harsh sounds." <u>Medical Hypotheses</u> **46**(5): 487.

Rossell, S. L. and C. L. Boundy (2005). "Are auditory-verbal hallucinations associated with auditory affective processing deficits?" <u>Schizophrenia Research</u> **78**(1): 95-106.

Russell, A. J., J. C. Munro and P. B. Jones (1997). "Schizophrenia and the myth of intellectual decline." <u>American Journal of Psychiatry</u> **154**: 635-639.

Sadock, B. J. and V. A. Sadock (2005). <u>Kaplan and Sadock's Comprehensive Textbook of</u> <u>Psychiatry</u>, Lippincott Williams & Wilkins.

Scholten, M. R. M., A. Aleman, B. Montagne and R. S. Kahn (2005). "Schizophrenia and processing of facial emotions: Sex matters." <u>Schizophrenia Research</u> **78**: 61–67.

Seeman, M. and M. Lang (1990). "The role of estrogens in schizophrenia gender differences." <u>Schizophrenia Bulletin</u> **16**: 185–195.

Shimai, S., K. Fukuda and M. Terasali (1993). "Pleasantness-unpleasantness of environmental sounds and gender difference in evaluation." <u>Perceptual and Motor Skills</u> **76**: 635-640.

Silver, H., N. Shlomo and T. Turner (2002). "Perception of happy and sad facial expressions in chronic schizophrenia: evidence for two evaluative systems." <u>Schizophrenia</u> <u>Research</u> **55**(1-2): 171-177.

Steinberg, R. (1986). Musikpsychopathologie. Musikalisher Ausdruck und Psychische Krankheit. Muunchen, Germany.

Turetsky, B. I., C. G. Kohler, T. Indersmitten, M. T. Bhati, D. Charbonnier and R. C. Gur (2007). "Facial emotion recognition in schizophrenia: When and why does it go awry?" <u>Schizophrenia Research</u> **94** 253–263.

Tuscher, O., D. Silbersweig, H. Pan, T. Smith, M. Beutel, J. Zonana and V. Erbesha (2005). "Processing of environmental sounds in schizophrenic patients: disordered recognition and lack of semantic specificity." <u>Schizophrenia Research</u> **73** 291–295.

Verona, E., C. J. Patrick, J. J. Curtin, M. M. Bradley and P. J. Lang (2004). "Psychopathy and Physiological Response to Emotionally Evocative Sounds." <u>Journal of Abnormal Psychology</u> **113**(1): 99–108.

Yung, A. R. and P. D. McGorry (1996). "The prodromal phase of first-episode psychosis: Past and current conceptualizations." <u>Schizophrenia Bulletin</u>, **22**: 353-370.

Zald, D. H. and J. V. Pardo (2002). "The neural correlates of aversive auditory stimulation." <u>Neuroimage</u> 16: 746-753.

Appendices

### APPENDICES

### Appendix A: Written Consents (one for each hospital)

### INFORMAÇÃO PARA OS DOENTES DO SERVIÇO DE PSIQUIATRIA DO HOSPITAL DE SANTA MARIA

### INTRODUÇÃO

No âmbito de um projecto de investigação (dissertação de mestrado em Neurociências) pela Faculdade de Medicina da Universidade de Lisboa, fazemos-lhe o seguinte convite para participar:

### **OBJECTIVO E DURAÇÃO DO ESTUDO**

A investigação que faremos tem como objectivo estudar a percepção emocional dos sons. O estudo tem a duração de três meses (Agosto, Setembro e Outubro de 2007) e a sua colaboração será necessária apenas uma vez.

### **PROCEDIMENTOS DE ESTUDO E INSTRUMENTOS**

A sua participação no projecto é totalmente voluntária.

Pode decidir não participar no projecto ou desistir em qualquer momento. Independentemente da decisão que tomar, não sofrerá qualquer prejuízo.

Ao aceitar fazer parte deste projecto será submetido a:

Após a consulta com o seu médico psiquiatra assistente, pedimos-lhe que:

- Participe numa entrevista médica para colheita de dados pessoais, história familiar
- Coopere na aplicação das escalas

Escalas a serem aplicadas:

- Mini Mental State para avaliar o estado cognitivo
- PANSS Escala que avalia os sintomas positivos e negativos
- Bateria de Sons de Newcastle para avaliação emocional dos sons. Os sons serão emitidos através de auscultadores a partir de um computador portátil. Após a audição individual dos 75 sons, dará a sua avaliação do grau de prazer ou desprazer dos mesmos.

### **RISCOS E INCÓMODOS POR PARTICIPAR**

Ao aceitar participar neste estudo a sua saúde não é colocada em risco.

A sua participação será solicitada apenas num momento:

### O QUE ACONTECERÁ AOS DADOS E À INFORMAÇÃO COLHIDA

Toda as informações que serão colhidas sobre os seus dados pessoais serão mantidas confidenciais e tratadas em anonimato. Após a conclusão do estudo serão destruídos os dados.

### FORMULÁRIO DE CONSENTIMENTO INFORMADO

- Declaro que li e compreendi a informação
- Todas as dúvidas adicionais me foram esclarecidas por um dos membros do projecto.
- Estou informado de que poderei desistir a qualquer momento ou ser excluído do estudo.
- Aceito participar no projecto de investigação científica, conhecendo os meus direitos e deveres, bem como os riscos e benefícios da minha participação.

Assinatura:

Data:

Assinatura do investigador:

Data:

A preencher pelos serviços:

Identificação do Doente (ID):

### INFORMAÇÃO PARA OS DOENTES DO HOSPITAL JÚLIO DE MATOS

### INTRODUÇÃO

No âmbito de um projecto de investigação (dissertação de mestrado em Neurociências) pela Faculdade de Medicina da Universidade de Lisboa, fazemos-lhe o seguinte convite para participar:

### **OBJECTIVO E DURAÇÃO DO ESTUDO**

A investigação que faremos tem como objectivo estudar a percepção emocional dos sons. O estudo tem a duração de três meses (Agosto, Setembro e Outubro de 2007) e a sua colaboração será necessária apenas uma vez.

### **PROCEDIMENTOS DE ESTUDO E INSTRUMENTOS**

A sua participação no projecto é totalmente voluntária.

Pode decidir não participar no projecto ou desistir em qualquer momento. Independentemente da decisão que tomar, não sofrerá qualquer prejuízo.

Ao aceitar fazer parte deste projecto será submetido a:

Após a consulta com o seu médico psiquiatra assistente, pedimos-lhe que:

- Participe numa entrevista médica para colheita de dados pessoais, história familiar
- Coopere na aplicação das escalas

Escalas a serem aplicadas:

- Mini Mental State para avaliar o estado cognitivo
- PANSS Escala que avalia os sintomas positivos e negativos da esquizofrenia
- Bateria de Sons de Newcastle para avaliação emocional dos sons. Os sons serão emitidos através de auscultadores a partir de um computador portátil. Após a audição individual dos 75 sons, dará a sua avaliação do grau de prazer ou desprazer dos mesmos.

### **RISCOS E INCÓMODOS POR PARTICIPAR**

Ao aceitar participar neste estudo a sua saúde não é colocada em risco. A sua participação será solicitada apenas num momento:

### O QUE ACONTECERÁ AOS DADOS E À INFORMAÇÃO COLHIDA

Todas as informações que serão colhidas sobre os seus dados pessoais serão mantidas confidenciais e tratadas em anonimato. Após a conclusão do estudo serão destruídos os dados.

### FORMULÁRIO DE CONSENTIMENTO INFORMADO

- Declaro que li e compreendi a informação
- Todas as dúvidas adicionais me foram esclarecidas por um dos membros do projecto.
- Estou informado de que poderei desistir a qualquer momento ou ser excluído do estudo.
- Aceito participar no projecto de investigação científica, conhecendo os meus direitos e deveres, bem como os riscos e benefícios da minha participação.

Assinatura:

Data:

Assinatura do investigador:

Data:

A preencher pelos serviços:

Identificação do Doente:

### Appendix B: Sociodemographic and Clinic Questionnaire



### CADERNO DE RECOLHA DE DADOS

### "Analysis of the unpleasantness of sounds by schizophrenic patients"

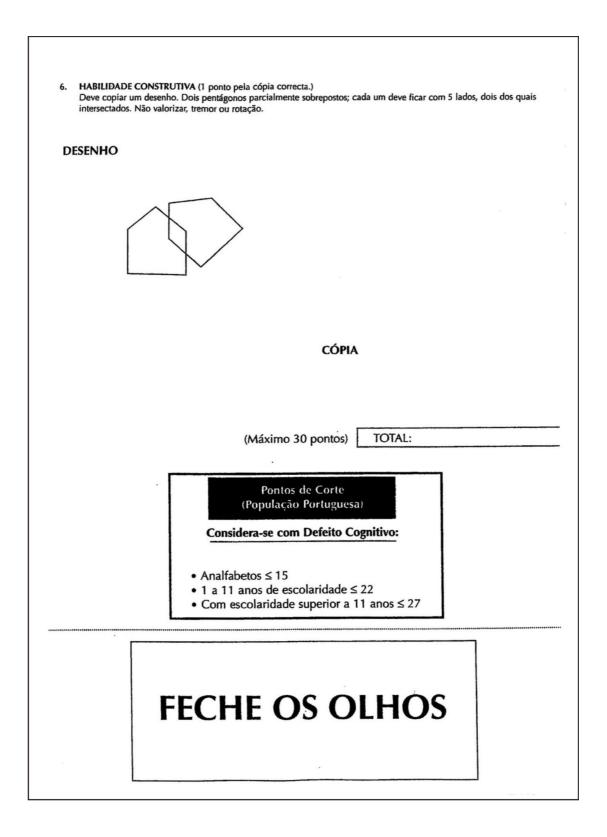
ID:						
Grupo:	Contr	olos _	Pacientes			
Sexo:	Mas.		Fem			Idade anos
Raça:	Branc	ca	Negra	_		
Estado Civil:	Solteiro	Casado/.	Junto		Div	orciado/Separado
Escolaridade:		6° ano	9° an	10	12° ano _	Universidade
Profissão:						
Lateralidade:						Ambidextro
Treino Musical		Não _	Sim			
Anos de evolução	o dos sintomas _					
Anos de diagnóst	ico					
História familiar	da doença	Não _	Sim		Quem	
Hospitalizações:	(número)					
Medicação e dose	9					
Medicação 1:			D	Oose 1:		
Medicação 2:			D	Oose 2:		
Medicação 3:			D	Oose 3:		
Medicação 4:						
Medicação 5:			D	Oose 5:		

### Appendix C: Mini-Mental State Examination (MMSE)

Portuguese version adapted by Guerreiro et al.,1994

MINI-MENTAL STATE - MMS				
NOME:				
	.: de	de		
1. ORIENTAÇÃO (1 ponto por cada respos	ta correcta).		1	
Em que ano estamos?				
Em que mês estamos?		-		
Em que dia do mês estamos?		_		
Em que dia da semana estamos?				
Em que estação do ano estamos?		-		
Em que país estamos?		-		
Em que distrito vive?		-		
Em que terra vive?	and the second second second	-		
Em que casa estamos		- 15	Nota:	
Em que andar estamos		U		
<ol> <li>RETENÇÃO (contar 1 ponto por cada pa "Vou dizer três palavras; queria que as re Pêra</li> </ol>			procure ficar a sabê-las de cór".	
Gato				
Bola		- 1	Nota:	
4. EVOCAÇÃO (1 ponto por cada resposta				
"Veja se consegue dizer as três palavras o	que pedi há pouco para	decorar".		
Pêra		-		
Gato Bola		- 0	Nota:	
<ol> <li>LINGUAGEM (1 ponto por cada respos a. "Como se chama isto? Mostrar os obje</li> </ol>				
Relógio	cius.			
Lápis		-	Nota:	
b. "Repita a frase que eu vou dizer: O R/	ATO ROEU A ROLHA"	6	Nota:	
c. "Quando eu lhe der esta folha de pap (ou "sobre a cama", se for o caso); da Pega com a mão direita Dobra ao meio	el, pegue nela com a m r a folha segurando cor 	ão direita, dobre-a ac n as duas mãos. —	o meio e ponha sobre a mesa",	
		- r	Nota:	
Coloca onde deve		-		
d. "Leia o que está neste cartão e faça o	que lá diz". Mostrar um	cartão com a frase be	em legível, "FECHE OS OLHOS";	
sendo analfabeto ler-se a frase. Fechou os olhos		1	Nota:	
<ul> <li>e. "Escreva uma frase inteira aqui". Dev pontuação.</li> </ul>	ve ter sujeito e verbo e	fazer sentido; os erro	os gramaticais não prejudicam a	
		1	Nota:	

Folstein, Folstein e McHugh, 1975, segundo adaptação portuguesa de Manuela Guerreiro e colabs., 1993. Laboratório de Estudos de Linguagem do Centro de Estudos Egas Moniz, Hosp. Sta. Maria



### **Appendix D: Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS)**

Stanley R. Kay, Ph.D. Lewis A. Opler, M.D., Ph.D. Abraham Fiszbein, M.D.

Traduçao de: DR. OLIVIA ROBUSTO-LAITÃO DR. MANUEL DELGADO り



Copyright © 2000, Multi-Health Systems Inc. All rights reserved. In the U.S.A., 908 Niagara Falls Blvd., North Tonawanda, NY 14120-2060, (800) 456-3003. In Canada, 3770 Victoria Park Ave., Toronto. ON M2H 3M6. (800) 268-6011. Internationally, +1-416-492-2627. Fax, +1-416-492-3343 or (888) 540-4484.

### Entrevista Clínica Estruturada para a Escala dos Síndromas Positivos e Negativos

## **SCI-PANSS**

L. A. Opler, M.D., Ph.D. S. R. Kay, Ph.D. J. P. Lindenmayer, M.D. A. Fiszbein, M.D.

Nome do paciente, ou identificação: \_\_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Dados sobre "Ausência de espontaneidade e curso da conversa" (N6) 'Relação pobre,' (N3) e "Desorganização Conceptual" (P2)

Olá, eu sou ... vamos passar os próximos 30 a 40 minutos a falar sobre si, e sobre os motivos que o (a) levaram a vir cá. Talvez possa começar por me contar qualquer coisa sobre si próprio e sobre o seu passado?

(Instruções para o entrevistador: Conceda, pelo menos, 5 minutos para estabelecer uma relação não dirigida no contexto da entrevista, antes de prosseguir para as questões específicas da lista que se segue)

Dados sobre "Ansiedade" (G2)

Sentiu-se preocupado, ou nervoso na semana passada?

SE NÃO: Diria que é geralmente calmo e relaxado?

SE SIM: O que é que o tem trazido nervoso (preocupado, inquieto, tenso)?

Qual é a intensidade do nervosismo (preocupação, etc.) que tem sentido?

Tem-se sentido por vezes a tremer, ou com o coração acelerado?-----

Entra em pânico?

Sente que o seu sono, a alimentação, ou a participação em actividades foram afectados?

Dados sobre "Delírios (em geral)" (PI) e "Conteúdo Invulgar do

Pensamento' (G9)
------------------

As coisas têm-lhe corrido bem?

Página 2

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada).

As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul.

908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120

3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Há algurna coisa que o tenha incornodado ultimamente?
Pode-me contar um pouco sobre o que pensa da vida e da sua finalidade?
Segue uma filosofia em particular?
Algumas pessoas contam-me que acreditam no Diabo; o que é que pensa disso?
Consegue ler o pensamento das outras pessoas?
SE SIM: Como é que isso acontece?
Os outros conseguem ler o seu pensamento?
SE SIM: Como é que eles conseguem fazer isso?
Existe algum motivo para que alguém queira ler o seu pensamento?
Quem controla a sua mente?
Dados sobre "Desconfiança/Perseguição," (P6) "Isolamento Social Passivo/Apático," (N4) "Evicção Social Activa," (GI6) e "Mau Controlo dos
Impulsos" (GI4)
Impulsos" (GI4)
Impulsos" (GI4) Como é que tem passado o tempo nestes dias?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?         SE NÃO: Nenhuns? Porquê?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?         SE NÃO: Nenhuns? Porquê?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?         SE NÃO: Nenhuns? Porquê?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?

Página 3

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Há algumas pessoas em particular em quem não confia?
SE SIM: Pode-me dizer quem são?
Porque é que não confia nas pessoas? ( ou nomeadamente numa pessoa)?
SE "NÃO SEI", OU "NÃO SEI O QUE DIZER: Tem uma boa razão para não
confiar?
Há algurna coisa que lhe tenham feito a si?
Talvez lhe venham a fazer agora?
SE SIM: Pode explicar-me?
Dá-se bem com os outros?
SE NÃO: Qual é o problema?
Tem um feitio irritável?
Envolve-se em lutas?
SE SIM: Como é que essas lutas começam?
Fale-me dessas lutas.
Com que frequência acontecem ?
Perde às vezes o controlo de si próprio?
Gosta da maioria das pessoas?
SE NÃO: Porque não?
Existem algumas pessoas que não gostem de si?
SE SIM: Por que razão?
Os outros falam de si nas suas costas?
SE SIM: O que dizem eles de si?
Porquê?
Alguém anda a espiá-lo, ou a conspirar contra si?
Sente-se, por vezes, em perigo?
SE SIM: Diria que a sua vida corre perigo?
Anda alguém a pensar fazer-lhe mal, ou talvez mesmo a pensar em matá-lo?
Página 4 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Foi à polícia pedir ajuda?

Trata às vezes dos assuntos por sua conta, ou levanta queixa contra quem o possa atacar?

SE SIM: O que é que fez?

### Dados sobre "Comportamento Alucinatório" (P3) e delírios associados

Tem, uma vez por outra sensações estranhas, ou pouco usuais?

As pessoas às vezes contam-me que conseguem ouvir ruídos ou vozes dentro da cabeça delas que os

outros não ouvem. Também consegue?

SE NÃO: Recebe, por vezes, comunicações pessoais da rádio ou da TV?
SE NÃO: De Deus, ou do Diabo?
SE NÃO: O que é que ouve?
Ouve-as tão bem e tão alto como a minha voz?
Com que frequência ouve essas vozes (barulhos, mensagens, etc.)?
Isso acontece numa altura particular do dia, ou durante todo o tempo?
SE OUVE VOZES: Reconhece de quem são as vozes?
O que dizem as vozes?
As vozes são boas, ou más?
Agradáveis, ou desagradáveis?
As vozes interrompem o seu pensamento, ou os seus afazeres?
Elas por vezes dão-lhe ordens, ou instruções?
SE SIM: Por exemplo?
Costuma obedecer a essas ordens (instruções)?
O que faz com essas vozes (ou ruídos): donde vêm elas, de facto?
Porque é que tem essas sensações?
São sensações normais?
Às vezes as coisas vulgares parecem-lhe ter um ar estranho ou distorcido?
Página 5 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Tem por vezes "visões", ou vê coisas que os outros não conseguem ver?	
SE SIM: Por exemplo?	
Essas visões parecem muito reais, ou ao vivo?	
Com que frequência tem essas experiências?	
Sente por vezes cheiros que são invulgares, ou que os outros não sentem?	
SE SIM: Por favor explique.	
Tem sensações estranhas ou pouco usuais, vindas de dentro do seu corpo?	
SE SIM: Fale-me disso.	

### Dados de "Âmbito Somático" (GI)

Como se tem sentido em termos de saúde?
SE NÃO RESPONDEU "BEM": O quê que o tem incomodado?
SE RESPONDEU "BEM": Acha que está de perfeita saúde?
SE RESPONDEU "NÃO": O que o tem importunado?
Tem algum problema médico, ou doença?
Alguma parte do seu corpo o tem incomodado?
SE NÃO: Como está a sua cabeça? O seu coração? Estômago? O resto do seu organismo?
SE SIM: Pode explicar?
Houve mudança da forma ou do tamanho da sua cabeça, ou do seu corpo ?
SE SIM: Por favor explique.
O que originou estas mudanças?
Dados sobre "Depressão" (G6)
Como esteve a sua disposição na semana passada: em geral bem, em geral mal?
SE "EM GERAL BEM": Houve, na semana passada, alturas em que se tenha sentido triste, ou
infeliz? SE SIM, PASSE À PERGUNTA SEGUINTE:
SE "EM GERAL MAL": Há algo em particular que o entristeça?
Quantas vezes se sente triste? Página 6 Como de Olivia Multi Harlth Sustana Inc. 2004/456 2003 (LIS A) 2004/268 (011) (Comoto)
Página 6 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada).

As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120

3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Qual tem sido a intensidade dessa tristeza ?	
Tem chorado ultimamente?	
O seu sono tem sido de alguma forma afectado pelo seu estado de humor?	
O seu apetite foi afectado por isso?	
Tem participado menos em actividades por causa do seu humor?	
Tem tido por vezes ideias de fazer mal a si próprio?	
SE SIM: Algumas ideias em acabar com a sua vida?	
SE SIM: Tentou suicidar-se?	

### Dados sobre "Sentimentos de culpa" (G3) e Grandiosidade (PS)

Se tivesse que se comparar a uma pessoa dita normal, como é que se acharia: um pouco melhor, talvez um pouco pior, ou semelhante?

SE PIOR: Pior em que aspectos?
Como se sente, exactamente, em relação a si próprio?
SE MELHOR: Melhor em que aspectos?
SE SEMELHANTE: Acha-se especial nalguns aspectos?
SE SIM: Em que aspectos?
Considerar-se-ia a si próprio dotado?
Tem talentos ou capacidades que a maioria das pessoas não têm?
SE SIM: Por favor explique.
Tem alguns poderes especiais?
SE SIM: Quais são?
De onde vêm esses poderes?
Tem percepções extrasensoriais (PES), ou consegue ler a mente de outras pessoas?
É muito saudável?
SE SIM: Por favor explique.
Página 7

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Acha que pode ser considerado muito esperto?
SE SIM: Porque é que acha isso?
Descrever-se-ia a si próprio como famoso?
Algumas pessoas reconhecê-lo-iam da TV, da rádio, ou dos jornais?
SE SIM: Pode-me falar disso?
É uma pessoa religiosa?
SE SIM: Está próximo de Deus?
SE SIM: Deus incumbiu-o de algum papel, ou fim especial,?
Pode acontecer que seja um dos mensageiros, ou anjos de Deus?
SE SIM: Como mensageiro (anjo) de Deus, que poderes especiais tem?
Considera-se, talvez, a si próprio como sendo Deus?
Tem alguma missão especial na vida?
SE SIM: Qual é a sua missão?
Quem o designou para essa missão?
Alguma vez fez algo errado - algo sobre o que se sinta mal, ou culpado?
SE SIM: Exactamente até que ponto isso o incomoda agora ?
Acha que merece ser castigado por isso?
SE SIM: Que tipo de castigo acha que merece?
Já tem pensado em se castigar a si próprio?
SE SIM: Já alguma vez agiu de acordo com esses pensamentos de se auto-punir?
Dados sobre "Desorientação" (GlO)
Pode-me dizer a data de hoje (i.e., o dia, mês, e ano)?
Qual é o nome do sítio onde estamos agora?
(Se estiver hospitalizado) Em que enfermaria está?
Qual é a morada do local onde está agora?
Página 8 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada).

As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120

3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Se alguém precisar de lhe telefonar, para que número deve essa pessoa ligar?

Qual é o nome do médico que o está a tratar?

(Se estiver hospitalizado) Pode-me dizer que pessoas há mais na equipa, e o que fazem?

Sabe quem é actual Presidente da República?

Quem é o nosso Primeiro Ministro?

Quem é o Presidente da Câmara desta cidade?

#### Dados sobre "Dificuldade com o Pensamento Abstracto" (N5)

Vou agora dizer umas quantas palavras, e gostaria que me dissesse em que medida elas são importantes. Vamos começar, por exemplo, com as palavras "maçã" e "banana." O que lhe fazem lembrar – o que é que têm em comum?

SE RESPONDER "SÃO AMBAS UM FRUTO": Bem. E agora destas...? (Seleccione outros três items da lista "Semelhanças", do Apêndice A. com níveis variados de dificuldade)

### SE É DADA UMA RESPOSTA QUE É CONCRETA, TANGENCIAL, OU IDIOSSINCRÁTICA, COMO P. EX.: "AMBAS TÊM CASCA," "SÃO AMBAS PARA COMER," "SÃO PEQUENAS" OU "OS MACACOS GOSTAM DELAS": Está bem, mas

ambas são fruta. Agora o que se passa com ... e ... : o que parecem estas? (Escolha outros três items da lista "Semelhanças", do Apêndice A com vários níveis de dificuldade)

**APÊNDICE A** 

Items para semelhanças na avaliação de "Dificuldades com o pensamento abstracto"

1. O que têm de comum uma bola e uma laranja?

- 2. Maçã e banana ?
- 3. Lápis e caneta?
- 4. Um tostão e dez tostões?
- 5. Mesa e cadeira?

6. Tigre e elefante?

7 .Chapéu e camisola?

8. Autocarro e combóio?

9. Braço e perna?

- 10. Rosa e tulipa?
- 11. Tio and primo?
- 12. O Sol e a Lua?

13. Pintura e poema?

14. Topo da montanha e vale?

cada quarteto do conjunto). Ao usar a PANSS longitudinalmente, os items devem ser sistematicamente alterados, com sucessivas entrevistas, de modo a fornecer selecções diferentes dos vários níveis de dificuldade, minimizando assim a repetição.

avaliadas, seleccionando quatro items com diferentes níveis de dificuldade (i.e., seleccionando um item de

Nota ao Apêndice A: As semelhanças são em regra

Notas relativas às respostas sobre semelhanças:

Página 9

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6 15. Ar e água?16. Paz e prosperidade?Faça um círculo em redor das semelhanças escolhidas.

Provavelmente já ouviu a expressão: "Quem não tem cão, caça com gato." O que quer isto de facto dizer? Há um dizer muito antigo: "A capa não faz o livro." Qual é o verdadeiro significado deste provérbio?

(Escolha mais outros dois provérbios da lista do Apêndice B, com vários níveis de dificuldade.)

#### **APÊNDICE B**

Items para a INTERPRETAÇÃO DE PROVÉRBIOS na avaliação de "Dificuldade com o Pensamento abstracto" O que quer dizer:

- 1. "Seco que nem um carapau"
- 2. "Quem não tem cão, caça com gato"
- 3. "Mais vale sê-lo, do que parecê-lo"
- 4. "Quem corre por gosto não cansa"

5. "Quem vê caras não vê corações"

- 6. "Quem tudo quer, tudo perde"
- 7. "Nem tudo o que luz é ouro"
- 8. "Mais vale prevenir do que remediar.

9. "Depois da tempestade vem a bonança"

10."A galinha da minha vizinha é sempre melhor do que a minha"

11."Mais vale um pássaro na mão do que dois a voar"

12. "Uma andorinha não faz a Primavera"

13. "Candeia que vai à frente alumia duas vezes"

- 14. "Água mole em pedra dura tanto dá até que fura"
- 15. "Em tempo de guerra não se limpam armas"
- 16. "Quem tem telhados de vidro não atira pedras ao do vizinho"

Faça um círculo em volta dos provérbios escolhidos..

### Dados sobre "Falta de Senso Crítico e de Insight" (G12)

Há quanto tempo está internado ? \_\_\_\_\_\_\_ Porque veio para o hospital (clínica, etc.)? \_\_\_\_\_\_ Precisava de estar internado ? \_\_\_\_\_\_ SE NÃO: Tinha algum problema que necessitava tratamento? \_\_\_\_\_\_ SE SIM: Acha que tinha um problema psiquiátrico ou mental? \_\_\_\_\_\_ SE SIM: Porquê?...que acha que tinha um problema psiquiátrico ou mental? \_\_\_\_\_\_ Página 10 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul.

908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120

3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Nota ao Apéndice B:A interpretação dos provérbios é geralmente avaliada pela selecção de quatro items a níveis diferentes de dificuldade (p.ex., um item seleccionado de cada quarteto do conjunto completo). Ao usar a PANSS longitudinalmente, os items devem ser sistematicamente alterados nas entrevistas sucessivas, de modo a fornecer diferentes selecções dos vários níveis de dificuldade, minimizando assim a repetição.

Notas às respostas aos provérbios:

SE SIM: Em quê que isso consiste? Pode-me falar disso?	
SE SIM: Em sua opinião precisaria de tomar medicamentos?	
SE NÃO:	
(Se está medicado:) Porque está então a tomar medicamentos?	
(Se não está medicado:) Porque está ainda internado?	
SE SIM: Porquê? Os medicamentos ajudam-no?	
Nesta altura tem alguns problemas psiquiátricos ou mentais?	
SE NÃO: Porque razão está ainda internado?	
SE SIM: Explique, por favor.	
Até que ponto é que esses problemas são graves?	
(Se está hospitalizado:)	
Está pronto para ter alta?	
Pensa que vai continuar a tomar medicamentos depois de ter alta ?	
Quais são os seus planos para o futuro?	
Quais são os seus objectivos mais significativos?	

Born, isto é tudo o que tinha para lhe perguntar. Tem alguma pergunta que gostasse de me fazer? Muito obrigado pela sua colaboração.

.

#### Página 11

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

# PANSS

1)

#### Subescala positiva

P1	Delirios	. 1	2	3	4	5	6	7
P2	Desorganização conceptual	. 1	2	3	4	5	6	7
P3	Comportamento alucinatório							
P4	Excitação							
P5	Grandiosidade							
P6	Desconfiança / Perseguição							
P7	Hostilidade							

Subtotal

### 2) Subescala negativa

N1	Embotamento afectivo	1	2 3	3 4	45	6	7
N2	Isolamento afectivo	1	2 3	3 4	45	6	7
N3	Contacto pobre	1	2 3	3 4	45	6	7
	Isolamento social passivo/apático						
	Dificuldades com o pensamento abstracto						
N6	Ausência de espontaneidade e de fluxo na conversa	1	2 3	3 4	45	6	7
N7	Pensamento estereotipado	1	2 3	3	45	6	7

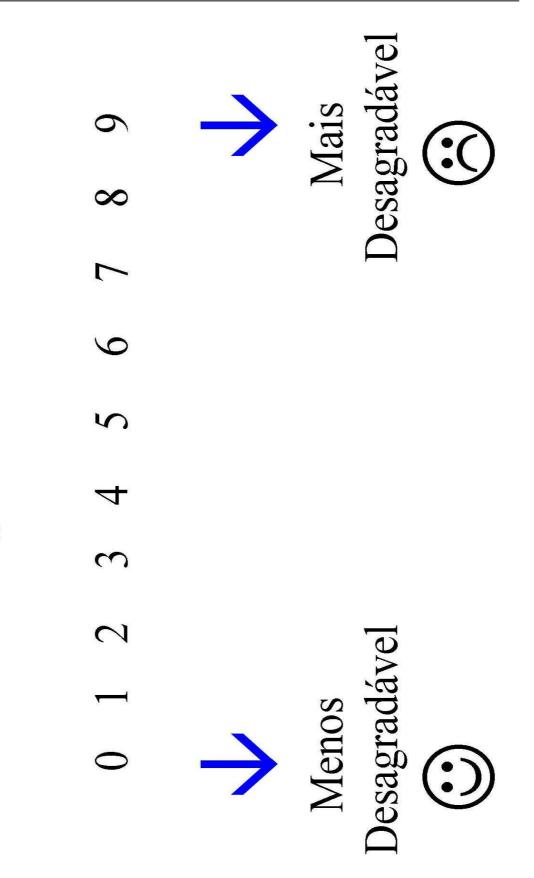
#### Subtotal

Subescala de psicopatología geral
 G1 Implicações psicossomáticas

GI	Implicações psicossomaticas	1	۷ ۵		4		/
G2	Ansiedade	1	2 3	3 4	45	6 .	7
G3	Sentimentos de culpa						
G4	Tensão						
G5	Maneirismos e postura	1	2 3	3	45	6 .	7
G6	Depressão	1	2 3	3	45	6.	7
G7	Lentificação motora	1	2 3	3	45	6 .	7
G8	Não cooperação	1	2 3	3	45	6.	7
G9	Conteúdo Invulgar do pensamento	1	2 3	3	45	6.	7
G10	Desorientação	1	2 3	3	45	6 .	7
G11	Atenção reduzida	1	2 3	3	4 5		7
G12	Ausência de juízo e de "insight"	1	2 3	3	4.5	6	
G13	Perturbação da vontade	1	2 3	}	4.5	6.	
G14	Controlo deficientes dos impulsos	1	2 3	2	4 5	6	7
	Preocupação	1	2	2	4 5	6	7
G15	Evicção social activa	1	2		۰	6	7
G16	EVICÇÃO SOCIAI ACLIVA	l	۵ ۵	· ·	т		

Subtotal

Score total



Appendix E: Visual Scale

										Γ	Τ	Τ												
		0= least unpleasant							7		= moet	Iditin jenitt			0= least unpleasant								~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	9= most unpleasant
1	Angle_grind1	0	1	2	<u>m</u> 3	<del>1</del>	5	6	7				39	Fork glass 4	0	1	2	<u>m</u>	4	5	<u>9</u> 6	7	<u>∞</u>	6
2	Angle grind 2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	-	-	40	Frog1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
3	Anteater	0	1	2	3	4	5	6	7	8	-	)	41	Glassbreaking	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
4	Applause	0	1	2	3	4	5	6	7	8		)	42	Gorilla	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
5	Baby cry	0	1	2	3	4	5	6	7	8		)	43	Guitar 1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
6	Baby laugh	0	1	2	3	4	5	6	7	8	3 9	)	44	Guitar 2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
7	Bear2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	3 9	)	45	Hippo	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
8	Blackboard_chalk_1	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	)	46	Howlin_wolf	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
9	Blackboard_chalk_2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	3 9	)	47	Junglebird2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	Blackboard_nails_1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	3 9	)	48	Knife_bottle_1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
11	Blackboard_nails_2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	3	)	49	Lamb	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
12	Brake_double	0	1	2	3	4	5	6	7	8	3 9	)	50	Leopard1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
13	Bubblingwater	0	1	2	3	4	5	6	7	8	3 9	9	51	Lion2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
14	Bull frog	0	1	2	3	4	5	6	7	8	3 9	9	52	Lioncub	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
15	Buzzer	0	1	2	3	4	5	6	7	8		-	53	Macaca	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
16	Camel	0	1	2	3	4	5	6	7	8	-	-	54		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
17	Cat_screaming	0	1	2	3	4	5	6	7	8	-	-	55	Multiple_babies	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
18	Catpurr2	0	1	2	3	4	5	6	7	-		-	56	Panther	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
19	Clarinet_honk	0	1	2	3	4	5	6	7	8	-	-	57	Phone_ringing	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
20		0	1	2	3	4	5	6	7	8			58	Pig	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
21	Cougar	0	1	2	3	4	5	6	7	8	_	-	59	Puffer	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
22	Doggrowl	0	1	2	3	4	5	6	7	8			60	Record_scratch_1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
23	Dolphinclicks	0	1	2	3	4	5	6	7	8		-	61	Reving_Engine	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
24	Domesticcat	0	1	2	3	4	5	6	7	8		-	62	Ruler_bottle_1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
25	Eagle2	0	1	2	3	4	5	6	7	8		-	63	Ruler_bottle_2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
26		0	1	2	3	4	5	6	/	8		-	64	Running water_short	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
27	Electric_drill	0	1	2	3	4	5	6	7	8	_		65	Smallwaterfall	0	1	2	3	4	5 5	6	7	8	9
28 29	Elephant Falcon	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_		66 67	Spade_drag_1	0	1	2	3	4	5 5	6	7	8	9
		0	1		_			6	7	8	_			Spade_drag_2 Spade_drop_1	0	1	2	-	4	5	6	7	8	9
30	Femalescream_2 Femalescream	0	1	2	3	4	5	6	7	8	-	1	68 69	Thunder1	0	1	2	3	4	5 5	6	7	8	9
	Film_projector	0	-		3			6	· ·			ן א	70		0	1	2	3	4	5 5	6	7		9
	Firealarm	0	1	2	3		5	6					71	Tire skids	0	1	2	3	4	5	6	7		9
	Fork bottle 1	0	1	2			5		_			7 )	72	Violin	0	1	2	3	4	5	6	7		9
	Fork bottle 3		1		3		5						73	Wasp_1	0	-	2	3	4	5	6	7		9
	Fork bottle 4	0					5				3		74		0	1	2	3	4	5	6	7		<u> </u>
37		0	-				5				3		75	Zeb	0	1	2	3	4	5	6	7		
	Fork glass 3	0	-	2	_		5				_	_	15			-			-		0	/		-
_ 50	1 011	10	1	-	5	Т	5	0	/	10	1 -	1			1									

### Appendix F: Sound list of Newcastle Battery of Unpleasant Sounds

### Agradecimentos

Agradeço ao Senhor Professor Doutor Timothy David Griffiths a direcção científica e o entusiasmo com que me recebeu no Laboratório Clínico de Estudos Auditivos na Universidade de Newcastle, em Newcastle-upon-Tyne, Inglaterra.

Agradeço ao Senhor Professor Doutor Joaquim Alexandre Ribeiro pelo estímulo e incentivo a desenvolver estudos nesta área.

À Senhora Professora Maria Luísa Figueira, agradeço o interesse e a autorização para a concretização deste projecto no Serviço de Psiquiatria do Hospital de Santa Maria.

Ao Senhor Doutor Pedro Levy, agradeço o entusiasmo e empenho em facilitar os contactos para a recolha da amostra no Hospital de Santa Maria.

A todos os médicos psiquiatras que colaboraram neste estudo, pertencentes ao Hospital de Santa Maria e Hospital de Júlio de Matos, agradeço a selecção e indicação dos pacientes para a amostra.

Às Senhoras Doutoras Carla Freitas e Mónica Fernandez, agradeço pela ajuda na compreensão dos programas de estatística.

Aos Colegas de turma do Mestrado, em especial aos colegas de grupo Marco Lopes, Inês Maia e Gisela Borges, agradeço a amizade e a cumplicidade.

Aos colegas do Laboratório em Newcastle, Sukhbinder Kumar, Simon Baumann, Manon Grube e Freya Cooper, agradeço a amizade com que me receberam.

À Senhora Doutora Maria do Carmo Sousa Lima agradeço, o incentivo permanente ao longo de todo o trabalho.

A todos os meus familiares e amigos agradeço a confiança e apoio.

A todos os pacientes e controlos, agradeço a disponibilidade para participar neste estudo.

Universidade de Lisboa Faculdade de Medicina de Lisboa



# ANALYSIS OF THE UNPLEASANTNESS OF SOUNDS BY SCHIZOPHRENIC PATIENTS

Carina Patrícia de Barros Freitas

Mestrado em Neurociências

2007

Universidade de Lisboa Faculdade de Medicina de Lisboa

# ANALYSIS OF THE UNPLEASANTNESS OF SOUNDS BY PSYCHIATRIC PATIENTS

Carina Patrícia de Barros Freitas

Mestrado em Neurociências

Dissertação orientada pelo Senhor Professor Doutor Timothy Griffiths

e pelo Senhor Professor Joaquim Alexandre Ribeiro

Todas as afirmações efectuadas no presente documento são da exclusiva responsabilidade do seu autor, não cabendo qualquer responsabilidade à Faculdade de Medicina de Lisboa pelos conteúdos nele apresentados. A impressão desta dissertação foi aprovada pela Comissão Coordenadora do Conselho Científico da Faculdade de Medicina de Lisboa, em reunião de 15 de Janeiro de 2008.

Este trabalho teve o apoio de:



UNIÃO EUROPEIA FUNDO SOCIAL EUROPEU





"Men ought to know that from the brain, and from the brain only, arise our pleasures, joys, laughter and jests, as well as our sorrows, pains, griefs and fears.

Through it, in particular, we think, see, hear and distinguish the ugly from the beautiful, the bad from the good, and the pleasant from the unpleasant"

On the sacred disease

Hippocrates - 400 B.C.

# Table of contents

Resumo	vii
Abstract	viii
1. Introduction	
1.1. About unpleasant sounds	1
1.2. Neural substrates triggered by auditory emotionally salient stimuli	2
1.3. About emotion	4
1.4. Emotional disturbances in schizophrenia	5
1.5. Studies on emotion processing in schizophrenia	6
1.6. Aim of the present study	7
2. Methods	
2.1. Recruitment	8
2.2. Sampling	8
2.3. Measurements	
2.3.1. Apparatus	9
2.3.2. Stimulus selection	10
2.4. Statistical analysis	11
3. Results	
3.1. Sample characteristics	12
3.2. Clinical variables	13
3.3. Analysis of the unpleasantness of sounds	
3.3.1. Reliability of the instrument	15
3.3.2. Preliminary analysis	15

3.3.3. Secondary analysis	22
3.4. Association between clinical characteristics and mean unpleasantness rating	25
3.5. Cluster analysis	25
4. Discussion	
4.1. Sample characteristics	28
4.2. Emotional processing of unpleasant sounds	29
4.3. Sex differences in emotional sound processing	30
4.4. Emotional experience, a subjective experience	30
4.5. Limitations	31
4.6. Conclusions	32
5. References	33
Appendices	
Appendix A: Written Consents	40
Appendix B: Sociodemographic and Clinic Questionnaire	44
Appendix C: Mini-Mental State Examination (MMSE)	45
Appendix D: Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS)	47
Appendix E: Visual Scale	59
Appendix F: Sound list of Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (NBUS)	60
Agradecimentos	61

# Resumo

No presente trabalho estudámos o processamento emocional de sons desagradáveis em doentes esquizofrénicos, em fases iniciais da doença.

O estudo decorreu em doentes pertencentes à consulta externa dos Serviços de Psiquiatria do Hospital de Santa Maria e Hospital Júlio de Matos e a amostra consistiu em 29 doentes e 29 controlos emparelhados para o sexo e idade.

As avaliações realizadas incluíram uma escala de Avaliação Breve do Estado Mental (MMSE), uma escala de gravidade dos sintomas positivos e negativos da esquizofrenia (PANSS) e uma bateria de sons desagradáveis desenvolvida para este estudo, intitulada de Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (NBUS).

Os resultados mostraram que os doentes esquizofrénicos têm uma percepção emocional preservada dos sons desagradáveis, na fase inicial da doença. Não se observaram correlações significativas entre medidas de gravidade clínica (duração da doença e sub-escalas da PANSS) e os valores da avaliação dos referidos sons.

Observou-se ainda que a bateria de sons apresentada revelou grande variabilidade nos valores obtidos na avaliação. Associações semânticas, assim como certas características acústicas dos sons poderão ter influenciado a percepção e avaliação emocional dos mesmos.

Palavras-chave: esquizofrenia, sons desagradáveis, processamento emocional

# Abstract

In the present study, we evaluated the emotional processing of unpleasant sounds in schizophrenic patients in early stages of the disease.

This study was performed on schizophrenic outpatients from the Psychiatry Departments of Hospital Santa Maria and Hospital Júlio de Matos. The sample group comprised 29 schizophrenic patients and 29 matched healthy controls, equal in sex and age.

Evaluations included the Mini Mental State Examination, the Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS) and the Newcastle Battery of Unpleasant Sounds, which we developed to study this issue.

Results showed that schizophrenic patients in early stages of the disease have a preserved emotional perception of unpleasant sounds. No correlation was found between clinical severity measures (disease duration, PANSS total and sub scores) and mean unpleasantness rating, which suggests that the emotional processing of unpleasant sounds is rather stable during the first five years of illness.

We observed that the sound set presented varied widely in perceived unpleasantness. Semantic associations as well as certain acoustic features may have had an effect upon unpleasantness ratings of sounds.

Keywords: Schizophrenia, unpleasant sounds, emotional processing

# 1. Introduction

### 1.1. About unpleasant sounds

Unpleasant sounds, referred to by Aristotle as "hard sounds", have been bothering scientists for at least 2,300 years. These sounds exist in everyday life and can sometimes induce such psychological aversion, as well as the intense involuntary physiological response reaction known as "a shiver down the spine", that even thinking about them can be unpleasant. Nevertheless, little is actually known about this phenomenon. It has been suggested that this strong visceral/somatic response, often described as a "tingling sensation" running down the spine or along the sides of the body, like a synastesia (somatic sensation), harks back to our early fish-like ancestors. These had lateral-line organs consisting of horizontal rows of hair cells on either side of the body, which were thought to be used for detecting vibrations in the water, which might help with schooling, as well as for detecting obstacles and predators (Ramachandran, 1996). The same author also suggested that this lateral line system could have become "internalized", becoming the cochlea in the higher vertebrates and still present in vestigial form in humans. Other authors have suggested that the visceral reaction to these sounds mimics some "naturally occurring, innately aversive event" (Green, 1975) or is a reaction to sounds similar to the vocalizations of some predators (Halpern, Blake et al., 1986). Audition, especially the ability to quickly identify environmentally salient information, including danger and reward, and to react rapidly, has always been critical for survival (Darwin, 1872/1965).

Neuroimaging studies have shown that the amygdala is involved in evaluating and/or responding to a sensory input of aversive stimuli, not only for auditory, but for other

sensory modalities (visual, olfactory, and gustatory) (Zald and Pardo, 2002). Some inconsistency in amygdala responses has been found in previous studies of unpleasant sounds, and contributing factors might have been the use of a mildly unpleasant sound or an extremely rapid habituation of the amygdala (Bordi, LeDoux et al., 1993). Other structures are also triggered in reaction to aversive stimulus, such as the limbic/paralimbic areas (Zald and Pardo, 2002).

In normal subjects, unpleasant sounds provoke autonomic responses and musculoskeletal tension (Davis, 1997).

### 1.2. Neural substrates triggered by auditory emotionally salient stimuli

It has been suggested that emotionally-charged stimuli produce preferential rapid routing of the impulse which bypasses the cortical route via the amygdale. Studies in the rat showed that thalamic sensory nuclei relay afferent signals to subcortical as well as cortical areas (LeDoux, Ruggiero et al., 1985; LeDoux, Farb et al., 1990). Auditory information from the posterior thalamus reaches the lateral nucleus of the amygdala (LA) by means of two pathways: a direct thalamo-amygdala projection (classical auditory pathway, "low route") and a polysynaptic thalamo-cortico-amygdala projection (non–classical auditory pathway, "high route"). The medial division of the medial geniculate body (MGm), the suprageniculate nucleus (SG) and the posterior intralaminar nucleus (PIN) are the thalamic areas that receive input from both the inferior collicullus and the spinal cord and project it to the lateral nucleus of the amygdale (LeDoux, 2000). Many of these mechanisms have been best studied in auditory fear conditioning conditions. Recent research in this field has suggested that the thalamo-cortico-amygdala is the principal CS pathway route when the brain is intact, contrary to several lines of evidence in favour of the direct thalamoamygdala pathway (Boatman and Kim, 2006).

In humans, these pathways have been studied in tinnitus patients, in whom there seems to be a cross-modal interaction between the auditory and the somatosensory system. Normally, this interaction occurs in young children and decreases with age, and is rare in individuals above the age of 20 years who do not have tinnitus (Moller, 2003). One main difference between these two auditory pathways is that neurons in the classical pathway only respond to sound, while neurons in the non-classical pathway respond to sound and other sensory modalities, such as touch and light. It has been suggested that non-classical auditory pathways may be abnormally active in some tinnitus patients, which would allow the conduction of auditory information to the amygdala through the subcortical route. This may explain the affective symptoms that often accompany severe tinnitus, such as depression and phonophobia.

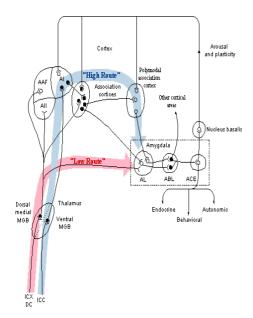


Figure 1: Connections from the auditory system to the amygdala, through the high route and the low route. AL: lateral nucleus of the amygdala, ABL: basal nucleus of the amygdala, ACL: central nucleus of the amygdala (Moller, 2003).

This mechanism is not well understood but there are indications that neural plasticity expression is involved. The non-classical auditory pathways might be activated through the expression of neural plasticity by which "dormant" synapses could be "unmasked", thereby opening connections that are normally blocked by non-conducting (masked) synapses (Moller, 2003).

### **1.3.** About emotion

Our motivational organization of emotions has a simpler, biphasic structure. Circuits are activated by unconditioned appetitive and aversive stimuli. Pleasant emotions are associated with an appetitive system, whereas unpleasant emotions are driven by a defensive system. These neural circuits were laid down early in our evolutionary history, in the primitive cortex, sub cortex and mid brain areas, and mediate behaviour which is fundamental to the survival of individuals and species. They mediate a broad range of physiological and behavioural events: changes in the facial musculature, skin conductance, heart rate and cortical event-related potentials recorded from the scalp surface. All are valuable measures of emotional expression.

An emotion begins with appraisal of an emotional stimulus, and signals evoked by that stimulus are carried from sensory areas to a number of emotion-triggering sites in the brain, including the amygdala and orbitofrontal cortex: the amygdala is more engaged in triggering emotions when the emotional stimulus is present; the orbitofrontal cortex is more important when it is recalled from memory. To create an emotional state, activity must propagate to the execution sites, which include the hypothalamus, the basal forebrain and nuclei in the brainstem tegmentum (Lang, Bradley et al., 1998; Lang, Davis et al., 2000; Phillips, Drevets et al., 2003). However, studies on emotion are far from exhaustive.

Damasio distinguishes emotions from feelings. Emotions are changes in body and brain states triggered by a dedicated brain system which responds to the content of one's perceptions, whether actual or recalled. Body responses range from changes in heart rate or smooth muscle contraction to changes which are perceptible to an external observer (such as those of posture or facial expression). The signals generated by these body responses produce brain changes that are perceptible mostly to the individual and provide the essential ingredients for what is ultimately perceived as a feeling. Emotions are what an outside observer can see; feelings are what the individual subjectively experiences (Damasio, 1994; Damasio, 1998; Lang, Bradley et al., 1998; Damasio, 1999; Bechara and Naqvi, 2004).

### 1.4. Emotional disturbances in schizophrenia

Since its original description, emotional dysfunction has been regarded as a hallmark of the disease (Bleuler, 1911). Bleuler considered that affective symptoms belong to the primary symptoms of schizophrenia and even raised the question as to whether emotional disturbances are a cause or an effect. In the past, researchers and clinicians have seen emotional disturbance more as a reaction to the illness. Nevertheless, some authors argue that the dysfunction of emotional brain systems may be very important in understanding this disorder. Recent theoretical proposals incorporate the growing body of evidence that emotional disturbances and dysfunction of the corresponding brain circuits may be at the core of schizophrenia, more specifically, the role of amygdala abnormalities in dysregulating the emotional brain as well as the medial prefrontal and orbitofrontal cortex, anterior cingulate, and insula (LeDoux, 1995; Aleman A. and Kahn R., 2005). Furthermore, MRI studies in schizophrenic patients have demonstrated volume reductions of the

amygdala (Joyal, Laakso et al., 2003), amygdala-hippocampal complex (Lawrie, Whalley et al., 2003), and thalamus (Konick and Friedman, 2001).

In schizophrenia, certain affective states have been associated with the onset of psychotic symptoms. There seems to be a stage of heightened awareness, and emotionality combined with a sense of anxiety and impasse has consistently been described as preceding psychosis (Conrad, 1958.; Yung and McGorry, 1996). Moreover, recent evidence indexed an increase in anxiety prior to the onset of hallucinations (Delespaul et al., 2002) and delusions (Freeman et al., 2001). According to Cutting (2003), anxiety is particularly marked at the outset, but is pathologically absent from the chronic stages of schizophrenia. Data from psychophysiology corroborates self-reports regarding the increased anxiety and arousal associated with psychosis.

### 1.5. Studies on emotion processing in schizophrenia

Some studies have shown that schizophrenic patients are noted to have deficits in the recognition and discrimination of facial emotions (Morrison, Bellack et al., 1988; Mandal, Pandey et al., 1998; Kohler, Bilker et al., 2000; Edwards, Pattison et al., 2001; Habel, Krasenbrink et al., 2006; Holt, Kunkel et al., 2006; Namikia, Hiraob et al., 2007; Turetsky, Kohler et al., 2007). However, there is an ongoing discussion that questions whether these impairments represent a differential deficit for emotion processing or reflect a generalized cognitive deficit (Kerr and Neale, 1993; Leppänen, Niehaus et al., 2006), with some studies in favour of a specific deficit in the processing of a subset of intense negative emotional expressions (anger, sadness and fear) (Kohler, Bilker et al., 2000b; Silver, Shlomo et al., 2002; Bediou, Franck et al., 2005).

In contrast to the large volume of research on facial emotion perception in schizophrenia, studies examining emotional sound processing are scarce. The first known comprehensive study of auditory affect perception in both verbal/semantic and non verbal/semantic modalities showed that patients with auditory hallucination had deficits in the perception of auditory affective stimuli (Rossell and Boundy, 2005).Over the last five years, more articles have been published on emotional prosody perception and have demonstrated that chronic inpatients do less well than normal controls (Edwards, Jackson et al., 2002; Hoekert, Kahn et al., 2007). Only one study has studied the affective recognition of environmental sounds and demonstrated that it was preserved in schizophrenic patients (Tuscher, Silbersweig et al., 2005).

### **1.6.** Aim of the present study

In the present study, we aim to evaluate the emotional processing of unpleasant sounds in schizophrenic patients in early stages of the disease. To the best of our knowledge, this has never been studied before. Our hypothesis is that at the onset of this disease, unpleasant sounds could be very arousing and provoke a strong vestigial response. Perception and cognition of such an emotionally auditory-relevant stimuli (some of them with survival advantage) could lead to abnormally open non-classical auditory pathways. This would allow conduction of auditory information to the amygdala through the subcortical route and, consequently, could be the core of the deregulation of emotional brain in psychiatric disorders, leading to the onset of psychotic symptoms which normally begin with hyperarousal and anxiety. We therefore hypothesized that there is an alteration in the emotional processing of unpleasant sounds in which patients perceive them as much more unpleasant than normal controls.

# 2. Methods

### 2.1. Recruitment

This study was performed on schizophrenic outpatients from the Psychiatry Departments of Hospital de Santa Maria and Hospital Júlio de Matos, both in Lisbon. Patients were of both sexes, different ages and diverse socio-economic levels, and were recruited from August to September 2007, when they attended the above institutions for consultations (ambulatory setting).

# 2.2. Sampling

The study sample consisted of 29 patients diagnosed with schizophrenia according to the 4<sup>th</sup> Edition of the Diagnostic and Statistical Manual (DSM- IV- TR) (American Psychiatric Association, 2000). Additional entry criteria included: having no prominent organic cognitive disorder or mental retardation; being clinically stable enough to undergo the assessment (stability criteria included no medication changes or hospitalization in the 30 days prior to assessment); willingness to participate in the study and give informed consent. Exclusion criteria were the following: illness duration of more than 5 years; history of neurological or developmental disorders, head injury with a loss of consciousness for more than 10 min; recent substance abuse or dependence within the last 6 months (except tobacco); axis I diagnosis other than schizophrenia or a medical disorder which might compromise cognitive performance; and hearing impairment.

The controls were 29 healthy individuals recruited from the non-professional staff at Lisbon University Medical School and Hospital de Santa Maria, matched in age, and male and female ratio. This group had the same inclusion criteria as the patients, including no lifetime DSM-IV diagnosis of psychiatric disease, and were excluded if receiving any psychiatric medication.

The study was approved by the Ethics Committees of both hospitals and all participants gave their written informed consent before any procedure (see appendix A).

### 2.3. Measurements

Assessment took place in a quiet room with the participant and the examiner seated. Subjects were first submitted to a general socio-demographic questionnaire and a semistructured interview to record clinical information (see appendix B). A Portuguese version of the Mini-Mental State Examination (MMSE) (Folstein, Folstein et al., 1975; Guerreiro, Silva et al., 1994) (see appendix C) was then performed to evaluate the presence of cognitive impairment in all participants. To assess the presence and severity of patients' symptoms, we used a semi-structured interview of PANNS (Kay, Fizbein et al. 1987, adapted by Leitão) (see appendix D). PANSS is probably the most widely-used rating scale in schizophrenia (Overall and Gorham, 1988), and it allows for simultaneous rating of positive and negative symptoms. It is a 30-item symptom rating scale rated from 1 to 7 (with higher scores indicating more severe symptoms) as well as sub-scales reflecting positive and negative symptoms. Some additional information was obtained from family members and patients' files.

### 2.3.1 Apparatus

Behavioural Experiment (to test emotional valence on the unpleasantness of sounds): This experiment was conducted using an Amilo Fujitsu Siemens laptop computer, (Intel® Core Duo® Processor,) with a UA-4FX Edirol® sound card, running MATLAB® 6.1 programme software, which presented sound stimuli, ratings and statistical analysis. The sounds were delivered through a HD 250- II Sennheiser headphones at 70-75 db average of intensity. Subjects were verbally informed about the nature of the experiment, testing apparatus and procedures. Prior to the experiment, subjects underwent three practice trials (heard three examples of the sound stimuli for familarization purposes).

### 2.3.2. Stimulus selection

All subjects heard the 75 stimulus sounds of the Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (NBUS) (see appendix G), a new instrument developed by the Auditory Group of Newcastle Medical School, which consists of 75 sounds. These were compiled from Bailey's sound battery (Bailey, Chrisholm et al., 2002), International Affective Digitized Sound System IADS (Bradley and Lang, 1999) and various internet sources. These reflect a broad range of sounds, including human and animal vocalisations, musical instruments and mechanical processes, and included common sounds with positive and negative valences (e.g. tires screeching, female screaming, baby crying, laughing). It contains no verbal messages. The duration of the stimuli varied between 1.5 seconds and 2 seconds. The intensity level of the stimuli was equalised and the calibrated perceived loudness varied between 70dB and 75dB. Sounds were presented only once and randomly presented for each set of trials. A self-report measure of emotional experience was asked after hearing each sound. Normally, psychologists represent emotions or feelings in n-dimensional space (generally 2- or 3- dimensional) (Chanel, Kronegg et al., 2005). In this experiment, only the valence dimension in which valence represents the way one judges a situation, from unpleasant to pleasant, was assessed. A ten point visual scale from 0 to 9, with 0 being the least unpleasant and 9 being the most unpleasant was used (see appendix F). This selfassessment was not subject to a time limit so as to allow for a resting period between sounds.

All tests took approximately 40 minutes to administer and were administered by a single investigator in a single session.

Schizophrenic subjects tolerated these long-duration procedures. They understood and performed the experimental testing, and their ratings seemed to be valid and reliable.

# 2.4. Statistical analysis

Data were expressed in terms of mean  $\pm$  s.d. values and rounded to the nearest decimal place. Statistical analysis was performed using the SPSS® 15.0 version for Windows® software (Martinez and Ferreira, 2007). Statistical significance was accepted at p<0.05. The different tests and the rationale for their use are described in the results section.

# 3. Results

# **3.1.** Sample characteristics

Fifty-eight participants (29 patients and 29 controls) were assessed. The characteristics of each group are shown in Table 1. As controls were matched in age and sex, there were no significant differences between the groups in respect of these items, or musical training. There were significant differences with respect to race, years of education and Mini Mental State Examination assessment, with the control group being better educated and scoring higher in the cognitive assessment.

Sample Characteristics	Clinical(N=29)	Control(N=29)	
Sample Characteristics	Mean (SD) or No. (%)	Mean (SD) or No. (%)	p
Demographic			
Age (Years)	28.7 (6.7) Range 19-43	28.7 (6.7) Range 19-43	1.000(*)
Sex (M/F), no. (%)	20 (69.0) / 9 (31.0)	20 (69.0) / 9 (31.0)	1.000(**)
Race (White/Black), no. (%)	21 (72.4) / 8 (27.0)	29 (100.0) / 0.0	0.004(**)
Education (Years)	10.4 (3.4) Range 6-16	14.3 (2.6) Range 6-16	0.000(*)
Musical Training (Yes/No), no.(%)	18 (62.1) / 11 (37.9)	21 (72.4) / 8 (27.6)	0.576(**)
Clinical			
Age of onset (Years)	26.8 (6.8) Range 18-41		
Illness duration (Years)	2.3 (1.5) Range 0-5		
Subtype, no (%)			
Paranoid	26 (89.7)		
Disorganized	1 (3.4)		
Undifferentiated	1 (3.4)		
Residual	1 (3.4)		
Family history of disease			
(Yes/No), no (%)	21 (72.4) / 8 (27.6)		
Number of hospitalizations	1.3 (0.9) Range 0-3		
MMSE	28.6 (1.5) Range 25-30	29.6 (0.6) Range 28-30	0.002(*)
PANSS			
Positive subscale	10.1 (3.7) Range 7-17		
Negative subscale	13.2 (2.9) Range 8-19		
General subscale	26.3 (4.7) Range 18-37		
Total	49.6 (8.9) Range 33-66		
Abbreviations: MMSE= Mini-Mental State	Examination; Sex (M=male	e; F=female);	

Table 1 - Sociodemographic characteristics and symptoms.	Table 1 -	Sociodemo	graphic chara	acteristics and	nd symptoms.
--	-----------	-----------	---------------	-----------------	--------------

### **3.2.** Clinical variables

Most patients were diagnosed with paranoid type of schizophrenia (n=26, 89%). One patient was diagnosed with disorganized type, one with catatonic type and only one with residual type. Concerning medication, all patients used antipsychotic medication (typical for one patient, atypical for twenty-five and both medications for three patients). It was not possible to assess mean antipsychotic doses because patients used different types of antipsychotic drugs. Some patients were also medicated with: benzodiazepines (n=11), anticholinergics (n=9) and antidepressants (n=5).

Table 2 – Patients' me	dication status
------------------------	-----------------

	Clinica	l(N=29)
	n	%
Antipsychotics		
Typical	1	3.4
Atypical	25	86.2
Both	3	10.3
Benzodiazepines		
No	18	62.1
Yes	11	37.9
Anticholinergics		
No	20	69.0
Yes	9	31.0
Antidepressants		
No	24	82.8
Yes	5	17.2

The severity of patients' symptoms was assessed using PANSS (see Table 1). The PANSS total mean score amounted to  $49.58 \pm 8.8$ . The mean score was 10.10 (s.d.3.6) on the positive subscale and 13.17 (s.d.2.8) on the negative subscale. The general subscale had a mean of 26.31 (s.d.4.6). The PANSS positive subscale contributed less to overall score than the negative, a finding that is consistent with their outpatient status. This fact made it possible to perform the experiment task reliably.

M	Male(N=	=20)	=20) Female(N=9)		
Measure	Mean (SD)	Range	Mean (SD)	Range	р
PANSS					
Positive subscale items					
Delusions	2.0 (1.2)	1-4	1.4 (0.9)	1-3	0.220
Conceptual disorganization	1.4 (0.5)	1-2	1.1 (0.3)	1-2	0.191
Hallucinatory behaviour	1.9 (1.3)	1-5	1.0 (0.0)	1-1	0.048
Excitement	1.2 (0.4)	1-2	1.1 (0.3)	1-2	0.782
Grandiosity	1.5 (0.9)	1-3	1.0 (0.0)	1-1	0.105
Suspiciousness/persecution	2.0 (1.1)	1-4	1.7 (0.9)	1-3	0.535
Hostility	1.1 (0.3)	1-2	1.0 (0.0)	1-1	0.334
Positive subscale	10.9 (4.0)	7-17	8.3 (1.9)	7-12	0.255
Negative subscale items					
Blunted affect	2.1 (0.5)	1-3	2.1 (0.3)	2-3	0.764
Emotional withdrawal	2.3 (0.7)	1-4	2.1 (0.6)	1-3	0.662
Poor rapport	1.6 (0.7)	1-3	1.6 (0.5)	1-2	0.812
Passive/apathetic social withdrawal	2.6 (0.7)	2-4	2.3 (1.0)	1-4	0.573
Difficulty in abstract thinking	2.1 (0.9)	1-4	2.2 (1.1)	1-4	0.692
Lack of spontaneity and flow of conversation	1.4 (0.5)	1-2	1.8 (0.7)	1-3	0.133
Sterotyped thinking	1.2 (0.4)	1-2	1.3 (0.5)	1-2	0.446
Negative subscale	13.1 (2.8)	10-18	13.4 (3.2)	8-19	0.583
General subscale items					
Somatic concern	1.5 (0.8)	1-3	1.8 (0.8)	1-3	0.337
Anxiety	2.0 (0.8)	1-3	2.3 (1.6)	1-6	0.881
Guilt feelings	1.7 (0.7)	1-3	1.8 (1.0)	1-3	0.836
Tension	1.9 (0.7)	1-3	1.8 (1.0)	1-4	0.610
Mannerisms and posturing	1.4 (0.6)	1-3	1.6 (0.7)	1-3	0.582
Depression	2.7 (1.0)	1-4	2.4 (1.3)	1-5	0.418
Motor Retardation	1.3 (0.6)	1-3	1.6 (1.3)	1-5	0.815
Uncooperativeness	1.1 (0.2)	1-2	1.0 (0.0)	1-1	0.502
Unusual Thought content	1.2 (0.5)	1-3	1.3 (0.7)	1-3	0.616
Disorientation	1.1 (0.2)	1-2	1.0 (0.0)	1-1	0.502
Poor attention	1.4 (0.5)	1-2	1.2 (0.4)	1-2	0.360
Lack of judgment and insight	2.4 (0.6)	1-3	1.3 (0.5)	1-2	0.001
Disturbance of volition	1.3 (0.4)	1-2	1.3 (0.5)	1-2	0.648
Poor impulse control	1.1 (0.3)	1-2	1.1 (0.3)	1-2	0.929
Preoccupation	2.0 (0.7)	1-3	1.3 (0.5)	1-2	0.025
Active social avoidance	2.9 (0.9)	1-4	2.8 (1.1)	1-4	0.786
General subscale	26.6 (3.6)	21-32	25.7 (6.7)	18-37	0.477
Total subscale	50.6 (8.4)	39-66	47.4 (10.0)	33-58	0.408

Table 3 - Male and female patients' severity of PANSS

(\*) result of the Mann-Whitney Test;

There were significant differences between the severity of the male and female symptoms measured by PANSS, with men showing severe symptoms in items such as: hallucinatory behaviour, lack of judgment and insight, and preoccupation (p<0.05).

### 3.3. Analysis of the Unpleasantness of Sounds

### 3.3.1. Reliability of the Instrument

We measured the reliability of The Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (75 sounds). For both groups, Cronbach's Alpha was above 0.6, which demonstrated a good internal consistency reliability of the test (0.916 for clinical group; 0.951 for control group) (Pestana and Gageiro, 2005).

#### 3.3.2. Preliminary analysis

All 75 sounds were classified between 0 and 9 (ten point scale).

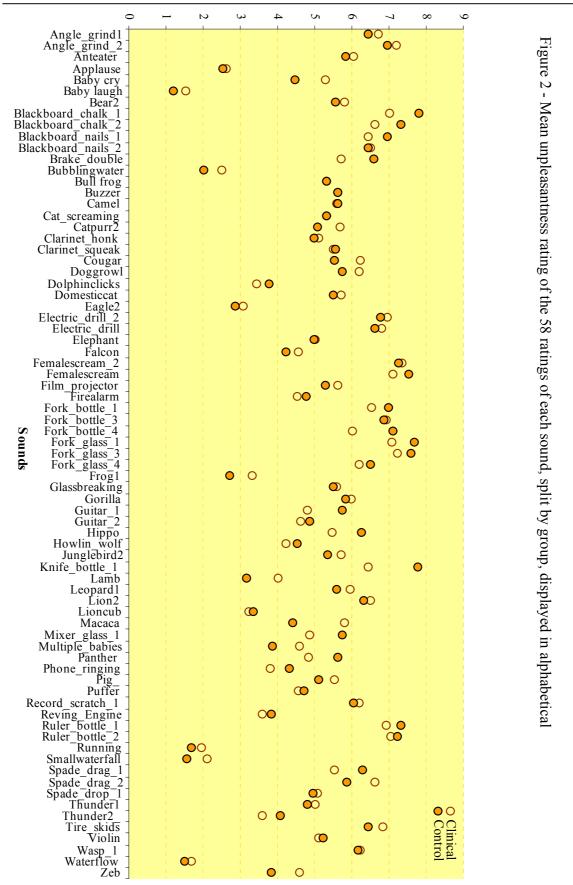
First, we analysed the mean unpleasantness rating and standard deviation of the 58 ratings of each 75 sounds split by group (clinical and control) as shown in Table 4.

The sound set used contains a large variation in perceived unpleasantness across a broad range of sounds. It can be seen that female screaming-2 obtained the highest mean unpleasantness rating of 7.3 in the clinical group, while blackboard chalk-1 1 was the highest in the control group, scoring 7.8. Baby laugh had the least mean unpleasantness rating of 0.80 in both groups (1.5 for clinical and 1.2 for control). It can also be seen that the standard deviations of the ratings of each sound vary from 1.1 to 2.8.

	Cli	nical			ntrol
Sound Name	Mean	Standard Deviation	Sound Name	Mean Standa Deviat	
Femalescream_2	7.3	1.8	Blackboard_chalk_1	7.8	1.3
Fork_glass_3	7.2	1.7	Knife_bottle_1	7.8	1.5
Angle_grind_2	7.2	2.1	Fork_glass_1	7.7	1.4
Femalescream	7.1	2.0	Fork_glass_3	7.6	1.7
Fork_glass_1	7.1	1.8	Femalescream	7.5	1.5
Ruler_bottle_2	7.0	1.9	Blackboard_chalk_2	7.3	1.2
Blackboard_chalk_1	7.0	1.9	Ruler_bottle_1	7.3	1.7
Electric_drill_2	6.9	2.0	Femalescream_2	7.2	1.7
Ruler_bottle_1	6.9	2.2	Ruler_bottle_2	7.2	2.0
Fork_bottle_3	6.9	1.7	Fork_bottle_4	7.1	1.4
Tire_skids	6.8	1.8	Fork_bottle_1	7.0	2.1
Electric drill	6.8	2.3	Angle grind 2	6.9	1.9
Angle grind1	6.7	1.7	Blackboard nails 1	6.9	1.3
Blackboard chalk 2	6.6	2.0	Fork bottle 3	6.9	1.8
Spade drag 2	6.6	1.7	Electric drill 2	6.8	1.6
Fork bottle 1	6.5	2.0	Electric drill	6.6	2.0
Blackboard nails 2	6.5	1.8	Brake double	6.6	1.6
Lion2	6.5	2.2	Fork glass 4	6.5	2.1
Knife bottle 1	6.4	2.6	Angle grind1	6.4	1.5
Blackboard nails 1	6.4	2.0	Blackboard nails 2	6.4	1.5
Cougar	6.2	1.8	Tire skids	6.4	1.9
Wasp_1	6.2	2.7	Lion2	6.3	1.7
Record scratch 1	6.2	2.4	Spade drag 1	6.3	1.4
Fork glass 4	6.2	2.4	Hippo	6.2	1.3
Doggrowl	6.2	2.3	Wasp 1	6.1	1.9
Anteater	6.0	2.3	Record scratch 1	6.0	1.8
Fork bottle 4	6.0	2.7	Spade_drag_2	5.9	1.8
Gorilla	6.0	1.7	Gorilla	5.8	1.7
Leopard1	5.9	2.3	Anteater	5.8	1.4
Bear2	5.8	1.7	Mixer glass 1	5.7	1.6
Macaca	5.8	2.3	Guitar 1	5.7	1.7
Junglebird2	5.7	2.1	Doggrowl	5.7	1.8
Brake double	5.7	2.3	Buzzer	5.6	1.7
Domesticcat	5.7	1.6	Panther	5.6	1.7
Catpurr2	5.7	2.1	Camel	5.6	1.5
Film projector	5.6	2.1	Leopard1	5.6	1.8

Table 4 - Mean unpleasantness rating of the 58 ratings of each sound, split by group, displayed in order of mean unpleasantness from the most unpleasant to the least unpleasant

Buzzer	5.6	2.5	Clarinet_squeak	5.6	2.3
Camel	5.6	1.9	Bear2	5.6	1.6
Glassbreaking	5.6	2.5	Cougar	5.5	1.9
Spade_drag_1	5.5	2.5	Domesticcat	5.5	1.5
Pig_	5.5	2.1	Glassbreaking	5.5	1.5
Clarinet_squeak	5.5	2.6	Junglebird2	5.3	1.7
Hippo	5.4	2.2	Cat_screaming	5.3	1.8
Cat_screaming	5.3	1.9	Bull frog	5.3	1.6
Bull frog	5.3	2.2	Film_projector	5.3	1.6
Baby cry	5.3	2.8	Violin	5.2	1.7
Clarinet_honk	5.1	2.5	Pig_	5.1	1.5
Violin	5.1	1.9	Catpurr2	5.1	2.2
Spade_drop_1	5.1	2.4	Clarinet_honk	5.0	1.6
Elephant	5.0	2.4	Elephant	5.0	1.8
Thunder1	5.0	2.7	Spade_drop_1	4.9	1.7
Mixer_glass_1	4.9	2.4	Guitar_2	4.9	1.6
Panther	4.8	2.6	Thunder1	4.8	2.0
Guitar_1	4.8	2.2	Firealarm	4.8	1.9
Guitar_2	4.6	2.7	Puffer	4.7	1.7
Zeb	4.6	2.5	Howlin_wolf	4.5	1.7
Multiple_babies	4.6	2.3	Baby cry	4.4	2.1
Puffer	4.6	2.3	Macaca	4.4	2.0
Falcon	4.6	2.0	Phone_ringing	4.3	1.9
Firealarm	4.5	1.9	Falcon	4.2	2.0
Howlin_wolf	4.2	2.7	Thunder2_	4.1	2.1
Lamb	4.0	1.9	Multiple_babies	3.9	1.3
Phone_ringing	3.8	2.4	Reving_Engine	3.8	1.6
Thunder2_	3.6	3.0	Zeb	3.8	1.6
Reving_Engine	3.6	2.5	Dolphinclicks	3.8	1.4
Dolphinclicks	3.4	2.1	Lioncub	3.3	1.7
Frog1	3.3	2.3	Lamb	3.1	1.2
Lioncub	3.2	2.4	Eagle2	2.9	1.7
Eagle2	3.1	2.0	Frog1	2.7	1.3
Applause	2.6	2.2	Applause	2.5	1.4
Bubblingwater	2.5	2.3	Bubblingwater	2.0	1.6
Smallwaterfall	2.1	2.4	Running water_short	1.7	1.3
Running water_short	1.9	2.4	Smallwaterfall	1.6	1.4
Waterflow	1.7	1.8	Waterflow	1.5	1.2
Baby laugh	1.5	1.9	Baby laugh	1.2	1.1



The Mann-Whitney test was then used to compare this mean rating between these two groups. Only one sound (macaca) had a statistically significant difference for p<0.05.

Sound Name	Group	Mean	Standard Deviation	р	
Curitor 1	Clinical	4.8	2.2	0.002(**)	
Guitar_1	Control	5.7	1.7	0.086(**)	
Knife_bottle_1	Clinical	6.4	2.6	0.0(1(**)	
	Control	7.8	1.5	0.061(**)	
Th	Clinical	4.0	1.9	0.075(**)	
Lamb	Control	3.1	1.2	0.075(**)	
Macaca	Clinical	5.8	2.3	0.027(*)	
	Control	4.4	2.0	0.027(*)	
(*)p<0.05; (**)p<0	).1				

Table 5 – Sounds with a statistical difference in mean between groups

Table ( Sounda with a statistical	difference in mean haturaan	warma of illmans duration
Table 6 - Sounds with a statistical	difference in mean between	vears of inness duration
		J =

Sound Name	Illness duration	n	Mean	Standard Deviation	р
	0	3	6.0	4.4	
	1	9	5.0	1.8	
Doggrowl	2	5	7.6	1.3	0.047(*)
	3	4	6.0	1.4	0.047(*)
	4	5	5.4	2.1	
	5	3	9.0	0.0	
Firealarm	0	3	3.3	2.5	
	1	9	4.9	0.9	
	2	5	3.8	2.4	0.014(*)
	3	4	6.5	1.3	0.014(*)
	4	5	2.6	1.1	
	5	3	6.3	0.6	
	0	3	8.3	0.6	
	1	9	4.4	0.9	
Maaaaa	2	5	5.0	2.1	0.024(*)
Macaca	3	4	4.8	2.8	0.024(*)
	4	5	6.8	2.9	
	5	3	8.3	1.2	
	0	3	7.0	1.0	
	1	9	5.0	1.3	
Thundor1	2	5	6.2	2.4	0.042(*)
Thunder1	3	4	6.5	3.0	0.043(*)
	4	5	1.6	2.1	
	5	3	4.7	3.8	

(\*)p<0.05 result of Kruskal Wallis test

Four sounds had a significant difference in mean unpleasantness rating by years of illness duration. In two cases, patients with longer illness duration had higher ratings (see table 6).

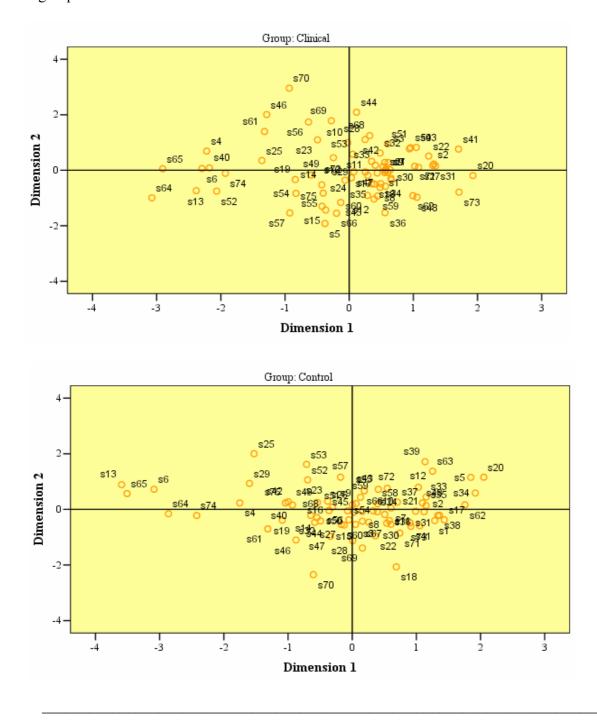
We also performed a Multidimensional Scale (MDS) analysis of the unpleasantness ratings of the 75 sounds for each group. This was done by producing a 75x75 correlation matrix which calculated all possible correlations of sound rating profiles. These correlations were converted into a measure of distance to produce a graph which displayed each sound as a point in two-dimensional space, where the two dimensions were unknown. This analysis allowed us to identify any clusters of sounds which would indicate that the sounds were perceived similarly. The distance between two sounds reflected the degree of similarity in the perceived unpleasantness of the sounds, with sounds appearing close together being perceived as similarly unpleasant and those farther apart being perceived as dissimilarly unpleasant.

Figure 3 displays the resulting two-dimensional plots: the numbers correspond to the position of the sound in alphabetical order (see appendix F).

The graphs in both groups revealed that the experimental sound set used reflected a broad range of unpleasantness, as desired. The patterns were different for both groups, but both seemed to have clusters of sounds, which mean that sounds were perceived very similarly. In the clinical group, there seem to be some sound clusters: for example, sound 2 (angle-grind-2), sound 27 (electric-drill) and sound 31 (female scream). The stress value from the analysis was 0.24, and the two dimensions represented 76.3% of the variance in unpleasantness ratings of the sounds. There were clusters in the control group too, for

example, sound 11 (blackboard-nails-2) and sound 30 Femalescream-2. The stress value was 0.22 and the level of variance was 83.1%.

Figure 3 - A two-dimensional MDS plot of the unpleasantness ratings of 75 sounds for each group



### 3.3.3. Secondary analysis

In a second phase, we made a mean unpleasantness rating of the 75 sounds of each participant in the study, which we then split by group. In figure 4 we can see the normal distribution of the variable.

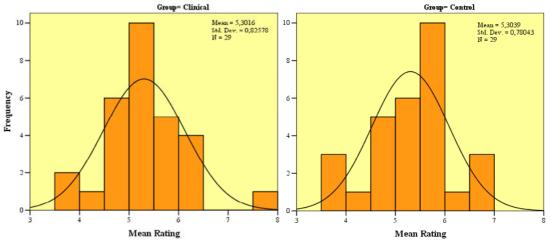


Figure 4 – Mean unpleasantness rating of the 75 sounds of each participant by group

After using the Shapiro Wilk test, which confirmed the normal distribution of this variable, the Student's t-test was used to compare groups and verify our hypothesis that schizophrenic patients would perceive our battery of sounds as more unpleasant than controls.

Table 7 – Mean unpleasantness rating by group

	Group	n	Mean	Standard Deviation	р	
Mean Rating	Clinical	29	5.3	0.8	0.001	
	Control	29	5.3	0.8	0.991	

In this study, with these data, there were no statistical differences between patients and controls as regards mean ratings of unpleasantness of sounds (p>0.05). Patients did not rate sounds as more unpleasant than controls.

We also used the Student's t-test to compare mean ratings with sex variables in both groups, and no significant difference was found either. In the clinical group: male: 5.3 (s.d. 0.9); female: 5.2 (s.d. 0.5); p=0.697; In the control group: male: 5.3 (s.d. 0.9); female 5.4 (s.d. 0.4); p=0.778.

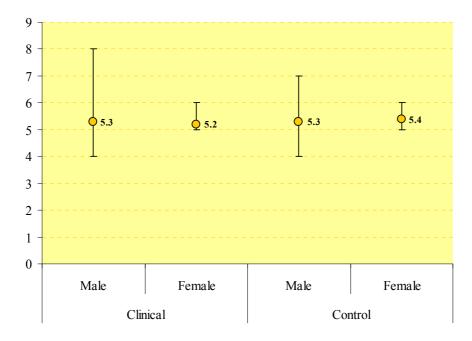
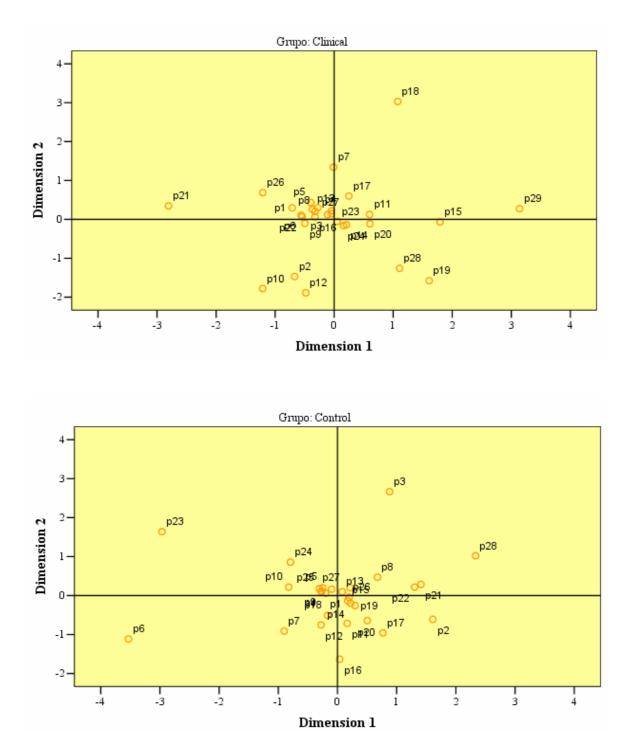


Figure 5 – Mean unpleasantness rating by group and sex

Although there were no significant differences in mean unpleasantness rating, we performed an MDS analysis of the mean unpleasantness ratings of the 29 participants in each group to look for differences in group profile patterns. This was achieved by producing a 29x29 correlation matrix. These correlations were then converted into a distance measure in order to produce a graph showing each participant's unpleasantness rating as a point in a two-dimensional space. The distance between two participants reflected the degree of similarity in their perceived mean unpleasantness ratings.

Figure 6- A two-dimensional MDS plot of the unpleasantness ratings of the 29 participants in each group



For the clinical group, the stress value from the analysis was 0.20 and the level of variance was 87.3%, while for the control group, the stress value was 0.16 and the level of variance 92.5%.

### 3.4. Association between clinical characteristics and mean unpleasantness rating

Correlations (Spearman's p) between sex and measures of unpleasantness rating (i.e. mean) were generally low and non-significant (p values >0.05). In addition, no significant correlations were found between clinical characteristics (i.e. years of diagnosis, PANSS subscales) and unpleasantness rating (p values >0.05).

Table 9 – Correlations between mean rating and some clinical characteristics

		Years of diagnosis	Illness duration	Positive subscale	Negative subscale	General subscale
Mean Rating	Correlation Coefficient	0.283	0.218	0.162	-0.138	0.145
	р	0.137	0.255	0.400	0.476	0.453

An analysis of the family history of disease status was performed with the Mann-Whitney test. No statistical difference was found either.

### 3.5. Cluster Analysis

In order to study the clinical group in more detail and to search for subgroups, we performed a K-means cluster analysis to find clusters based on their mean rating.

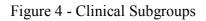
In clusters, the degree of association is strong between members of the same cluster and weak between members of different clusters. We decided on two clusters as there were 29 subjects in our sample.

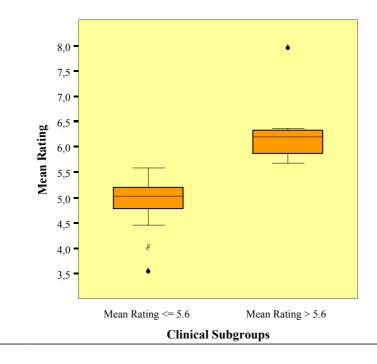
Table 10 – Cluster Analysis

Measure	Cluster		
Ivicasuic	1	2	
Number of cases	21	8	
Mean rating	4.9	6.3	
Median	5.0	6.1	
Variance	0.2	0.4	
Standard Deviation	0.4	0.4	
Minimum	3.5	5.7	
Maximum	5.6	7.9	
Range	2.0	2.2	

The analysis indicated a 5.6 point cut-off as the ideal threshold for patients' mean ratings. We called Clinical Subgroup 1 cluster 1 (mean rating  $\leq 5.6$ ) and Clinical Subgroup 2 cluster 2 (mean rating  $\geq 5.6$ ).

We then used the Mann-Whitney test to confirm whether these two subgroups were really statistically different, and to accept this cluster analysis (p=0.000).





After that, we searched for statistical differences between these two clinical subgroups for sociodemographic and clinical characteristics, which we did not find.

	Clinical Subgroup 1 (N=21)	Clinical Subgroup 2 (N=8)		
Sample Characteristics (N=29)	Mean rating <=5.6	Mean rating >5.6	р	
	Mean (SD) or No. (%)	Mean (SD) or No. (%)	-	
Demographic				
Age (years)	27.6 (6.4) Range 19-42	31.4 (7.0) Range 23-43	0.101(*)	
Sex (M/F), no. (%)	14 (66.7) / 7 (33.3)	6 (75.0) / 2 (25.0)	1.000(**)	
Race (White/Black), no. (%)	17 (81.0) / 4 (19.0)	4 (50.0) / 4 (50.0)	0.164(**)	
Education (years)	10.7 (3.8) Range 6-16	9.8 (2.1) Range 6-12	0.757(*)	
Musical Training (yes/no), no (%)	14 (66.7) / 7 (33.3)	4 (50.0) / 4 (50.0)	0.433(**)	
Clinical				
Age of onset (years)	26.1 (7.0) Range 18-41	28.4 (6.5) Range 22-40	0.281(*)	
Illness duration (years)	2.0 (1.4) Range 0-4	3.0 (1.9) Range 0-5	0.162(*)	
Subtype, no (%)				
Paranoid	19 (90.5)	7 (87.5)		
Disorganized	0 (0.0)	1 (12.5)	0.335(**)	
Undifferentiated	1 (4.8)	0 (0.0)	0.333(11)	
Residual	1 (4.8)	0 (0.0)		
Family history of disease				
(yes/no), no (%)	16 (76.2) / 5 (23.8)	5 (62.5) / 3 (37.5)	0.646(**)	
Number of hospitalizations	1.2 (0.8) Range 0-3	1.6 (0.9) Range 0-3	0.159(*)	
MMSE	28.8 (1.3) Range 25-30	28.0 (2.0) Range 25-30	0.463(*)	
PANSS				
Positive subscale	10.1 (3.6) Range 7-17	10.0 (4.1) Range 7-17	0.858(*)	
Negative subscale	13.6 (3.0) Range 8-19	12.1 (2.3) Range 10-17	0.199(*)	
General subscale	25.9 (4.5) Range 18-32	27.4 (5.2) Range 20-37	0.606(*)	
Total	49.6 (8.9) Range 33-65	49.5 (9.3) Range 40-66	0.864(*)	

Table 11- Sociodemographic and clinical characteristics of Clinical Subgroups

MMSE= Mini-Mental State Examination; Sex (M=male; F=female); (\*) result of the Mann-Whitney Test; (\*\*) result of the Chi-Square Tests

(\*) result of the Mahin- winning rest, (\*\*) result of the Chi-Square rests

We also searched for differences in medication status, but there were none either.

# 4. Discussion

The main goal of this study was to evaluate emotional processing of unpleasant sounds in schizophrenic outpatients in early stages of the disease (less than five years of illness duration). To our knowledge, this has never been studied before. We developed and applied a new instrument called the Newcastle Battery of Unpleasant Sounds (NBUS). Our hypothesis was that these patients could have an altered emotional perception of unpleasant sounds, perceiving them as more unpleasant than healthy controls. We also hypothesized the existence of an ancient route, responsible for the conduction of emotionally auditory relevant stimuli to the amygdala, a direct thalamo-amygdala pathway.

#### 4.1. Sample characteristics

Usually, men and women are affected equally, but the age of onset is earlier in men (Sadock and Sadock, 2005). Our sample was outpatients in early stages of the disease and the ratio of male to female was 2:1. With respect to the Mini Mental State Examination (a screening test for cognitive impairment) schizophrenic patients had a lower and significantly different mean score from controls (clinical group: 28.5; control group: 29.6; p<0.05). However, this result was not indicative of significant global cognitive impairment (score >24). The Mini Mental State Examination (MMSE) has been used as a broad test of global cognitive function in schizophrenia (Harvey, White et al., 1995) but is sometimes less sensitive and underestimates cognitive impairments in these patients (Palha, Branco et al., 2006). There is much debate about cognitive decline in schizophrenia, and whether it is progressive or static. Some studies suggest that these deficits are lifelong and pre-date the onset of schizophrenia (Russell, Munro et al., 1997). It has also been suggested that after a

period of initial deterioration early in the illness, cognitive deficits become static (Hyde, Nawroz et al., 1994).

## 4.2. Emotional processing of unpleasant sounds

In this study, we did not find any significant difference between clinical and control groups in mean ratings of sound unpleasantness. Patients did not perceive unpleasant sounds as more unpleasant than controls. These findings are in agreement with another study conducted on schizophrenics, in which it was demonstrated that emotional processing of environmental sounds measured by valence and arousal rating scales was preserved (Tuscher, Silbersweig et al., 2005). Regarding correlations between clinical severity measures (disease duration, PANSS total and sub scores) and mean unpleasantness rating, we found no statistical difference. This could suggest that the emotional processing of unpleasant sounds is rather stable during the first five years of illness. Nevertheless, we must reiterate that these patients were outpatients, and thus not in an acute state of psychotic symptom exacerbation.

The sounds presented varied widely in perceived unpleasantness. Pleasantnessunpleasantness depends not only on the loudness level or frequency component but on the accuracy in sound identification. Semantic associations may have had an effect upon unpleasantness ratings, as well as certain acoustic features which automatically caused an unpleasant perception (Shimai, Fukuda et al., 1993).

Some studies on facial emotion identification in schizophrenia have reported progressive impairments (Edwards, Jackson et al., 2002). Taken together this data raises the question as to why emotion processing of unpleasant sounds is perceived while other types of emotion processing are not. Is it because audition plays a role in the processing of environmental

cues with direct survival significance (e.g., growls, shouts, cries)(Verona, Patrick et al., 2004)? The amygdala has an evolutionary history in terms of the emotional processing needed for survival, and perhaps unpleasant sounds stimulate it directly through a second auditory pathway. Future studies will be needed to identify this pathway.

### 4.3. Sex differences in emotional sound processing

In this study, we found no sex differences in emotional processing of unpleasant sounds in either the clinical group or the control group. This could, however, have been due to the small size of the sample.

In contrast, one Japanese study on pleasantness-unpleasantness of environmental sounds did show gender differences: women rated the pleasant sounds as being more pleasant than the men did, and men rated the unpleasant sounds as not so unpleasant as the women's ratings of the same sounds (Shimai, Fukuda et al., 1993). Furthermore, in previous research in healthy subjects, a clear sex difference was observed in the ability to recognise facial emotions, especially negative ones, with women outperforming men (McClure, 2000). In schizophrenic patients, some studies have found sex differences in emotional processing for facial emotions, which could explain why women with schizophrenia are less impaired in social life than men (Seeman and Lang, 1990; Castle, Wessely et al., 1993; Scholten, Aleman et al., 2005).

### 4.4. Emotional experience, a subjective experience

As we have already mentioned, schizophrenic subjects tolerated the study procedures. They understood and performed the experimental testing, and their ratings seemed to be valid and reliable. Although some authors argue the opposite (Steinberg, 1986; Kallstrand, Montnemery et al., 2002), others assume that these patients can accurately complete a self report measure of their affective experience, and that they have the same mental structure with regard to semantic knowledge of emotional phenomena as healthy people (Aleman A. and Kahn R., 2005). A recent study reported that the structure of affective representations is similar in schizophrenia patients and healthy controls. Nevertheless, there have been studies where emotional responses can vary within and between subjects, affected by factors such as the presentation context, personal experience relating to the emotional content, and also the subject's mood (Lang, Bradley et al., 1998).

### 4.5. Limitations

This study has some limitations. First, although diagnoses were established by an experienced psychiatrists, they could have also been confirmed on the basis of a Structured Clinical Interview for DSM-IV Disorders (SCID) (First, Spitzer et al., 1996). On assessment, the use of a neuropsychological test battery could have been more informative of the cognitive status of patients, while physiological measures such as skin conductance response (SCR) and heart rate (HR), as well as electromyography measures (EMG): facial muscle activity of corrugator and zygomatic, might have provided more details on emotional expression.

Concerning medication, we were unable to estimate the mean dose, as the patients had different medication status. This made it difficult to make a detailed assessment of the potential effect of the type of antipsychotic treatment (atypical v. typical) on task performance.

The relatively small sample size in this study limits the general applicability of our findings, which should be confirmed in future studies.

### 4.6. Conclusions

Notwithstanding these limitations, the current study demonstrated that schizophrenic patients in early stages of the disease have a preserved emotional perception of unpleasant sounds. This study raises several questions such as why emotional processing of unpleasant sounds is perceived in schizophrenics and facial emotion recognition is impaired. Is it because of the importance of audition for survival? Our study also indicated that there were no sex differences, although our sample was too small. Future longitudinal studies with larger samples and cognitive measures examining emotional sound processing stability during the course of the disease will be needed. More studies on psychoacoustics to determine which features cause the unpleasant perception of certain sounds used in this study demonstrated a very good internal consistency. In the future it could be used in neuroimaging experiments to determine the neural substrates activated by exposure to unpleasant auditory signals. Perhaps a second auditory pathway might become apparent.

### 5. References

Aleman A. and Kahn R. (2005). "Strange feelings: Do amygdala abnormalities dysregulate the emotional brain in schizophrenia?" <u>Progress in Neurobiology</u> **77**: 283-298.

American Psychiatric Association (2000). <u>Diagnostic and Statistical Manual of Mental</u> <u>Disorders, Fourth Edition, Text Revision.</u>. Washington DC.

Bailey, P., M. Chrisholm, A. Wilkins and N. Hill (2002). Factors affecting the aversive nature of some auditory and visual patterns. Sheffield, British Society of Audiology.

Bechara, A. and N. Naqvi (2004). "Listening to your heart: interoceptive awareness as a gateway to feeling." <u>Nature Neuroscience</u> 7(2): 102-103.

Bediou, B., N. Franck, M. Saoud, J. Y. Baudouin, G. Tiberghien, J. Dalery and T. d'Amato (2005). "Effects of emotion and identity on facial affect processing in schizophrenia." <u>Psychiatry Research</u> **133**: 149–157.

Bleuler, E. (1911). Dementia praecox oder Gruppe der Schizophrenien. <u>Handbuch der</u> <u>Psychiatrie. Spezieller Teil 4</u>. G. Aschaffenburg. Leipzig und Wien, Franz Deuticke.

Boatman, J. A. and J. J. Kim (2006). "A thalamo-cortico-amygdala pathway mediates auditory fear conditioning in the intact brain." <u>European Journal of Neuroscience</u> **24**: 894-900.

Bordi, F., J. E. LeDoux, M. C. Clugnet and C. Pavlides (1993). "Single unit activity in the lateral nucleus of the amygdala and overlying areas of the striatum in freely behaving rats: Rates, discharge patterns, and responses to acoustic stimuli." <u>Behavioral Neuroscience</u> **107**: 757-769.

Bradley, M. M. and P. J. Lang (1999). International Affective Digitized Sounds (IADS): Stimuli, instruction manual and affective ratings Gainsville, FL, The Center for Research in Psychophysiology, University of Florida.

Castle, D., S. Wessely and R. M. Murray (1993). "Sex and schizophrenia: effects of diagnostic stringency, and associations with premorbid variables." <u>The British Journal of Psychiatry</u> **162**: 658–664.

Chanel, G., J. Kronegg, D. Grandjean and T. Pun (2005). Emotion Assessment: Arousal Evaluation Using EEG's and Peripheral Physiological Signals. <u>Technical Report - Centre</u> <u>Universitaire D'Informatique computer vison and multimedia Laboratory</u>. University of Geneva

Conrad, K. (1958.). <u>Die beginnende Schizophrenie</u>. Stuttgart, Germany, Georg Thieme Verlag.

Damasio, A. (1994). Descartes' error and the future of human life.

Damasio, A. (1999). <u>The Feeling of What Happens: Body and Emotion in the Making of Consciousness</u>. New York.

Damasio, A. R. (1998). "Emotion in the perspective of an integrated nervous system " Brain Research Reviews **26**(2): 83-86.

Darwin, C. (1872/1965). <u>The Expression of the Emotions in Man and Animals</u>, University of Chicago Press.

Davis (1997). "Neurobiology of fear responses: the role of amygdala." <u>The Journal of Neuropsychiatry and Clinical Neurosciences</u> **412**: 383-409.

Edwards, J., H. J. Jackson and P. E. Pattison (2002). "Emotion recognition via facial expression and affective prosody in schizophrenia —a methodological review." <u>Clinical Psychology</u> **22**: 789–832.

Edwards, J., P. E. Pattison, H. J. Jackson and R. J. Wales (2001). "Facial affect and affective prosody recognition in first-episode schizophrenia." <u>Schizophrenia Research</u> **48**: 235–253.

First, M. B., R. L. Spitzer, M. Gibbon and J. Williams (1996). "Structured Clinical Interview for DSM-IV Axis I Disorders (SCID), Non-patient version: User's guide."

Folstein, M. F., S. Folstein and P. R. McHugh (1975). "Mini-Mental State: A pratical method for grading the cognitive state of patients for the clinician." Journal of Psychiatric Research 12: 189-198.

Green, S. (1975). <u>Communication by a graded vocal system in Japonese monkeys.</u> New York, Academic Press.

Guerreiro, M., A. P. Silva, M. A. Botelho, O. Leitão, A. Castro Caldas and C. Garcia (1994). Avaliação Breve do Estado Mental. <u>Grupo dos Estudos de Envelhecimento</u> <u>Cerebral e Demências</u>. Lisboa, Faculdade de Medicina de Lisboa.

Habel, U., I. Krasenbrink, U. Bowi, G. Ott and F. Schneider (2006). "A special role of negative emotion in children and adolescents with schizophrenia and other psychoses." <u>Psychiatry Research</u> **145**: 9 - 19.

Halpern, D. D., R. Blake and J. Hillenbrand (1986). "Psychoacoustics of a chilling sound." <u>Perception and Psychophysics</u> **39**(2): 77-80.

Harvey, P. D., L. White and M. Parrela (1995). "The longitudinal stability of cognitive impairment in schizophrenia. Mini-Mental State Scores at one- and two-year follow-ups in geriatric in-patients." <u>British Journal of Psychiatry</u> **166**: 630-633.

Hoekert, M., R. S. Kahn, M. Pijnenborg and A. Aleman (2007). "Impaired recognition and expression of emotional prosody in schizophrenia: Review and meta-analysis." <u>Schizophrenia Research</u>.

Holt, D. J., L. Kunkel, A. P. Weiss, D. C. Goff, C. I. Wright, L. M. Shin, S. L. Rauch, J. Hootnick and S. Heckers (2006). "Increased medial temporal lobe activation during the passive viewing of emotional and neutral facial expressions in schizophrenia." <u>Schizophrenia Research</u> **82**: 153–162.

Hyde, T. M., S. Nawroz and T. E. Goldberg (1994). "Is there cognitive decline in schizophrenia? A cross-sectional study." <u>British Journal of Psychiatry</u> **164**: 494-500.

Joyal, C. C., M. P. Laakso, J. Tiihonen, E. Syvalahti, H. Vilkman, A. Laakso, B. Alakare, R. Viljo, R. Salokangas and J. Hietala (2003). "The Amygdala and schizophrenia: A volumetric magnetic resonance imaging study in First-Episode, Neuroleptic-Naive patients." <u>Biological Psychiatry</u> **54**: 1302-1304.

Kallstrand, J., P. Montnemery, S. Nielzen and O. Olsson (2002). "Auditory masking experiments in schizophrenia." <u>Psychiatric Research</u> **113**: 115-125.

Kerr, S. L. and J. M. Neale (1993). "Emotion perception in schizophrenia specific deficit or further evidence of generalized poor performance." Journal of Abnormal Psychology **102**: 312-318.

Kohler, C. G., W. Bilker and M. Hagendoorn (2000). "Emotion recognition deficit in schizophrenia: association with symptomatology and cognition." <u>Biological Psychiatry</u> **48**(2): 127–136.

Kohler, C. G., W. Bilker and M. Hagendoorn (2000b). "Emotion recognition deficit in schizophrenia: association with symptomatology and cognition." <u>Biological Psychiatry</u> **48**(2): 127-136.

Konick, L. C. and L. Friedman (2001). "Meta-analysis of thalamic size in schizophrenia." <u>Biological Psychiatry</u> **49**: 28-38.

Lang, P. J., M. M. Bradley and B. N. Cuthbert (1998). "Emotion, motivation and anxiety: Brain mechanisms and psychophysiology." <u>Biological Psychiatry</u> **44**: 1248-1263.

Lang, P. J., M. Davis and A. Ohman (2000). "Fear and anxiety: animal models and human cognitive psychophysiology." Journal of Affective Disorders **61**: 137–159.

Lawrie, S. M., H. C. Whalley, D. E. Job and E. C. Johnstone (2003). "Structural and functional abnormalities of the amygdala in schizophrenia." <u>New York Academy of Sciences</u> **985**: 445-460.

LeDoux, J. E. (1995). "Emotion: clues from the brain." <u>Annual Review of Psychology</u> **46**: 209-235.

LeDoux, J. E. (2000). "Emotion circuits in the brain." <u>Annual Review of Neuroscience</u> 23: 155-184.

LeDoux, J. E., C. Farb and D. A. Ruggiero (1990). "Topographic organization of neurons in the acoustic thalamus that project to the amygdala." <u>Journal of Neuroscience</u> **10**: 1043-1054.

LeDoux, J. E., D. A. Ruggiero and D. J. Reis (1985). "Projections to the subcortical forebrain from anatomically defined regions of the medial geniculate body in the rat." <u>The</u> <u>Journal of Comparative Neurology</u> **242**(2): 182-213.

Leppänen, J. M., D. J. H. Niehaus, L. Koen, E. Du Toit, R. Schoeman and R. Emsley (2006). "Emotional face processing deficit in schizophrenia: A replication study in a South African Xhosa population." <u>Schizophrenia Research</u> **84**(2-3): 323-330

Mandal, M. K., R. Pandey and A. B. Prasad (1998). "Facial expressions of emotions and schizophrenia: a review " <u>Schizophrenia Bulletin</u> **24**: 399–412.

Martinez, L. and A. Ferreira (2007). <u>Análise de dados com SPSS Primeiros Passos</u>. Lisboa, Escolar Editora.

McClure, E. B. (2000). "A meta-analytic review of sex differences in facial expression processing and their development in infants, children, and adolescents." <u>Psychological Bulletin</u> **126**: 424–453.

Moller, A. R. (2003). "Pathophysiology of tinnitus." <u>Otolaryngologic Clinics of North</u> <u>America</u> **36**(2): 249-266.

Morrison, R. L., A. S. Bellack and K. T. Mueser (1988). "Deficits in facial affect recognition and schizophrenia." <u>Schizophrenia Bulletin</u> 14(1): 67-83.

Namikia, C., K. Hiraob, M. Yamadab, T. Hanakawaa, H. Fukuyamaa, T. Hayashib and T. Muraib (2007). "Impaired facial emotion recognition and reduced amygdalar volume in schizophrenia." <u>Psychiatry Research: Neuroimaging</u> **156**: 23–32.

Overall, J. E. and D. R. Gorham (1988). "The Brief Psychiatric Rating Scale (BPRS): recent developments in ascertainment and scaling." <u>Psychopharmacology Bulletin</u> 24: 97-99.

Palha, F., V. Branco, N. Costa, A. Guimarães, M. C. J. and M.-T. J. (2006). Estudo sobre a eficácia do Mini Mental State Examination Test (MMSE) no despiste do défice cognitivo ligeiro numa amostra portuguesa de doentes institucionalizados com esquizofrenia. <u>Saúde Mental</u>. **VIII** 12-22

Pestana, M. H. and J. N. Gageiro (2005). <u>Análise de Dados para Ciências Sociais - A</u> <u>Complementaridade do SPSS</u>, Edições Sílabo, Lda. Phillips, M. L., W. C. Drevets, S. L. Rauch and R. Lane (2003). "Neurobiology of Emotion Perception I: The Neural Basis of Normal Emotion Perception." <u>Biological Psychiatry</u> **54**: 504–514.

Ramachandran (1996). "Short note: on the unpleasantness of certain harsh sounds." <u>Medical Hypotheses</u> **46**(5): 487.

Rossell, S. L. and C. L. Boundy (2005). "Are auditory-verbal hallucinations associated with auditory affective processing deficits?" <u>Schizophrenia Research</u> **78**(1): 95-106.

Russell, A. J., J. C. Munro and P. B. Jones (1997). "Schizophrenia and the myth of intellectual decline." <u>American Journal of Psychiatry</u> **154**: 635-639.

Sadock, B. J. and V. A. Sadock (2005). <u>Kaplan and Sadock's Comprehensive Textbook of</u> <u>Psychiatry</u>, Lippincott Williams & Wilkins.

Scholten, M. R. M., A. Aleman, B. Montagne and R. S. Kahn (2005). "Schizophrenia and processing of facial emotions: Sex matters." <u>Schizophrenia Research</u> **78**: 61–67.

Seeman, M. and M. Lang (1990). "The role of estrogens in schizophrenia gender differences." <u>Schizophrenia Bulletin</u> **16**: 185–195.

Shimai, S., K. Fukuda and M. Terasali (1993). "Pleasantness-unpleasantness of environmental sounds and gender difference in evaluation." <u>Perceptual and Motor Skills</u> **76**: 635-640.

Silver, H., N. Shlomo and T. Turner (2002). "Perception of happy and sad facial expressions in chronic schizophrenia: evidence for two evaluative systems." <u>Schizophrenia</u> <u>Research</u> **55**(1-2): 171-177.

Steinberg, R. (1986). Musikpsychopathologie. Musikalisher Ausdruck und Psychische Krankheit. Muunchen, Germany.

Turetsky, B. I., C. G. Kohler, T. Indersmitten, M. T. Bhati, D. Charbonnier and R. C. Gur (2007). "Facial emotion recognition in schizophrenia: When and why does it go awry?" <u>Schizophrenia Research</u> **94** 253–263.

Tuscher, O., D. Silbersweig, H. Pan, T. Smith, M. Beutel, J. Zonana and V. Erbesha (2005). "Processing of environmental sounds in schizophrenic patients: disordered recognition and lack of semantic specificity." <u>Schizophrenia Research</u> **73** 291–295.

Verona, E., C. J. Patrick, J. J. Curtin, M. M. Bradley and P. J. Lang (2004). "Psychopathy and Physiological Response to Emotionally Evocative Sounds." <u>Journal of Abnormal Psychology</u> **113**(1): 99–108.

Yung, A. R. and P. D. McGorry (1996). "The prodromal phase of first-episode psychosis: Past and current conceptualizations." <u>Schizophrenia Bulletin</u>, **22**: 353-370.

Zald, D. H. and J. V. Pardo (2002). "The neural correlates of aversive auditory stimulation." <u>Neuroimage</u> 16: 746-753.

Appendices

## APPENDICES

## Appendix A: Written Consents (one for each hospital)

## INFORMAÇÃO PARA OS DOENTES DO SERVIÇO DE PSIQUIATRIA DO HOSPITAL DE SANTA MARIA

### INTRODUÇÃO

No âmbito de um projecto de investigação (dissertação de mestrado em Neurociências) pela Faculdade de Medicina da Universidade de Lisboa, fazemos-lhe o seguinte convite para participar:

### **OBJECTIVO E DURAÇÃO DO ESTUDO**

A investigação que faremos tem como objectivo estudar a percepção emocional dos sons. O estudo tem a duração de três meses (Agosto, Setembro e Outubro de 2007) e a sua colaboração será necessária apenas uma vez.

### **PROCEDIMENTOS DE ESTUDO E INSTRUMENTOS**

A sua participação no projecto é totalmente voluntária.

Pode decidir não participar no projecto ou desistir em qualquer momento. Independentemente da decisão que tomar, não sofrerá qualquer prejuízo.

Ao aceitar fazer parte deste projecto será submetido a:

Após a consulta com o seu médico psiquiatra assistente, pedimos-lhe que:

- Participe numa entrevista médica para colheita de dados pessoais, história familiar
- Coopere na aplicação das escalas

Escalas a serem aplicadas:

- Mini Mental State para avaliar o estado cognitivo
- PANSS Escala que avalia os sintomas positivos e negativos
- Bateria de Sons de Newcastle para avaliação emocional dos sons. Os sons serão emitidos através de auscultadores a partir de um computador portátil. Após a audição individual dos 75 sons, dará a sua avaliação do grau de prazer ou desprazer dos mesmos.

### **RISCOS E INCÓMODOS POR PARTICIPAR**

Ao aceitar participar neste estudo a sua saúde não é colocada em risco.

A sua participação será solicitada apenas num momento:

## O QUE ACONTECERÁ AOS DADOS E À INFORMAÇÃO COLHIDA

Toda as informações que serão colhidas sobre os seus dados pessoais serão mantidas confidenciais e tratadas em anonimato. Após a conclusão do estudo serão destruídos os dados.

### FORMULÁRIO DE CONSENTIMENTO INFORMADO

- Declaro que li e compreendi a informação
- Todas as dúvidas adicionais me foram esclarecidas por um dos membros do projecto.
- Estou informado de que poderei desistir a qualquer momento ou ser excluído do estudo.
- Aceito participar no projecto de investigação científica, conhecendo os meus direitos e deveres, bem como os riscos e benefícios da minha participação.

Assinatura:

Data:

Assinatura do investigador:

Data:

A preencher pelos serviços:

Identificação do Doente (ID):

### INFORMAÇÃO PARA OS DOENTES DO HOSPITAL JÚLIO DE MATOS

### INTRODUÇÃO

No âmbito de um projecto de investigação (dissertação de mestrado em Neurociências) pela Faculdade de Medicina da Universidade de Lisboa, fazemos-lhe o seguinte convite para participar:

### **OBJECTIVO E DURAÇÃO DO ESTUDO**

A investigação que faremos tem como objectivo estudar a percepção emocional dos sons. O estudo tem a duração de três meses (Agosto, Setembro e Outubro de 2007) e a sua colaboração será necessária apenas uma vez.

#### **PROCEDIMENTOS DE ESTUDO E INSTRUMENTOS**

A sua participação no projecto é totalmente voluntária.

Pode decidir não participar no projecto ou desistir em qualquer momento. Independentemente da decisão que tomar, não sofrerá qualquer prejuízo.

Ao aceitar fazer parte deste projecto será submetido a:

Após a consulta com o seu médico psiquiatra assistente, pedimos-lhe que:

- Participe numa entrevista médica para colheita de dados pessoais, história familiar
- Coopere na aplicação das escalas

Escalas a serem aplicadas:

- Mini Mental State para avaliar o estado cognitivo
- PANSS Escala que avalia os sintomas positivos e negativos da esquizofrenia
- Bateria de Sons de Newcastle para avaliação emocional dos sons. Os sons serão emitidos através de auscultadores a partir de um computador portátil. Após a audição individual dos 75 sons, dará a sua avaliação do grau de prazer ou desprazer dos mesmos.

### **RISCOS E INCÓMODOS POR PARTICIPAR**

Ao aceitar participar neste estudo a sua saúde não é colocada em risco. A sua participação será solicitada apenas num momento:

### O QUE ACONTECERÁ AOS DADOS E À INFORMAÇÃO COLHIDA

Todas as informações que serão colhidas sobre os seus dados pessoais serão mantidas confidenciais e tratadas em anonimato. Após a conclusão do estudo serão destruídos os dados.

### FORMULÁRIO DE CONSENTIMENTO INFORMADO

- Declaro que li e compreendi a informação
- Todas as dúvidas adicionais me foram esclarecidas por um dos membros do projecto.
- Estou informado de que poderei desistir a qualquer momento ou ser excluído do estudo.
- Aceito participar no projecto de investigação científica, conhecendo os meus direitos e deveres, bem como os riscos e benefícios da minha participação.

Assinatura:

Data:

Assinatura do investigador:

Data:

A preencher pelos serviços:

Identificação do Doente:

## Appendix B: Sociodemographic and Clinic Questionnaire



## CADERNO DE RECOLHA DE DADOS

## "Analysis of the unpleasantness of sounds by schizophrenic patients"

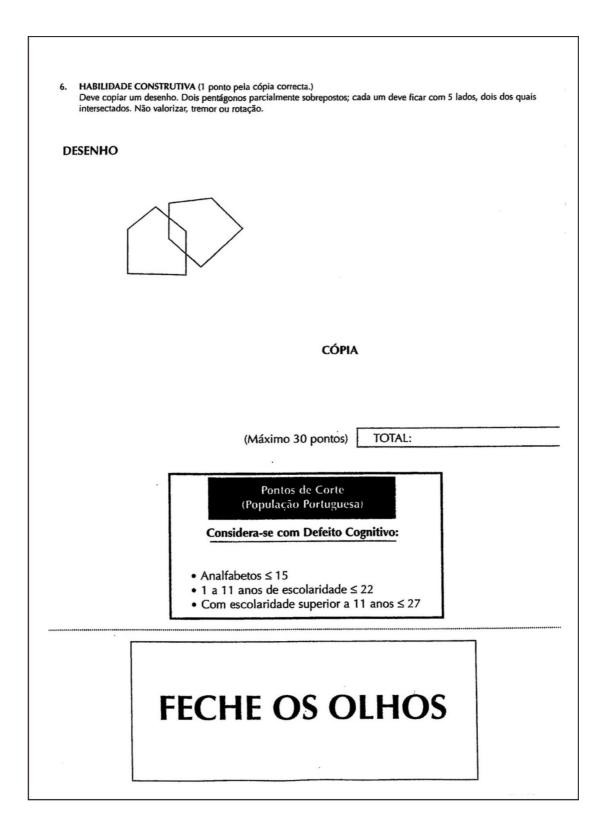
ID:							
Grupo:	Contr	olos _	Pacientes				
Sexo:	Mas.	Mas		Fem		Idade anos	
Raça:	Branc	ca	Negra	_			
Estado Civil:	Solteiro	Casado/.	Junto		Div	orciado/Separado	
Escolaridade:		6° ano	9° ar	10	12° ano _	Universidade	
Profissão:							
Lateralidade:						Ambidextro	
Treino Musical		Não _	Sim				
Anos de evolução	o dos sintomas _						
Anos de diagnóst	ico						
História familiar	da doença	Não _	Sim		Quem		
Hospitalizações:	(número)						
Medicação e dose	9						
Medicação 1:			I	Dose 1:_			
Medicação 2:			I	Dose 2:			
Medicação 3:			I	Dose 3:			
Medicação 4:							
Medicação 5:			I	Dose 5:_			

## Appendix C: Mini-Mental State Examination (MMSE)

Portuguese version adapted by Guerreiro et al.,1994

MIN	NI-MENTAL STAT	re - Mms	
NOME:			
IDADE:Anos DATA:	de	de	
1. ORIENTAÇÃO (1 ponto por cada resposta	a correcta).		
Em que ano estamos?			
Em que mês estamos?		-	
Em que dia do mês estamos?	the second s	-	
Em que dia da semana estamos?		-	
Em que estação do ano estamos?			
Em que país estamos?		-	
Em que distrito vive?		-	
Em que terra vive?			
Em que casa estamos		-	
Em que andar estamos		_	Nota:
		-	( <u>100</u>
<ol> <li>RETENÇÃO (contar 1 ponto por cada pala "Vou dizer três palavras; queria que as rep Pêra</li> </ol>			; procure ficar a sabê-las de cór".
Gato		_	
Bola		-	Nota:
4. EVOCAÇÃO (1 ponto por cada resposta "Veja se consegue dizer as três palavras qu		decoror"	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Pêra	te peur na pouco para	uecorai .	
Gato		-	
Bola			Nota:
5. LINGUAGEM (1 ponto por cada resposta a. "Como se chama isto? Mostrar os objec		tearrienna diff in F	
Relógio	105.		
Lápis			Nota:
Lapis			1990a.
b. "Repita a frase que eu vou dizer: O RA	to roeu a rolha"		Nota:
c. "Quando eu lhe der esta folha de pape (ou "sobre a cama", se for o caso); dar Pega com a mão direita Dobra ao meio Coloca onde deve	l, pegue nela com a m a folha segurando con 	ão direita, dobre-a a n as duas mãos. — —	ao meio e ponha sobre a mesa",
COICE ONCE DEVE	-		LINEL.
d. "Leia o que está neste cartão e faça o q sendo analfabeto ler-se a frase.	ue lá diz". Mostrar um	cartão com a frase	bem legível, "FECHE OS OLHOS";
Fechou os olhos			Nota:
e. "Escreva uma frase inteira aqui". Deve pontuação.	e ter sujeito e verbo e	fazer sentido; os er	ros gramaticais não prejudicam a
			Nota:

Folstein, Folstein e McHugh, 1975, segundo adaptação portuguesa de Manuela Guerreiro e colabs., 1993. Laboratório de Estudos de Linguagem do Centro de Estudos Egas Moniz, Hosp. Sta. Maria



## **Appendix D: Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS)**

Stanley R. Kay, Ph.D. Lewis A. Opler, M.D., Ph.D. Abraham Fiszbein, M.D.

Traduçao de: DR. OLIVIA ROBUSTO-LAITÃO DR. MANUEL DELGADO ら



Copyright © 2000, Multi-Health Systems Inc. All rights reserved. In the U.S.A., 908 Niagara Falls Blvd., North Tonawanda, NY 14120-2060, (800) 456-3003. In Canada, 3770 Victoria Park Ave., Toronto. ON M2H 3M6. (800) 268-6011. Internationally, +1-416-492-2627. Fax, +1-416-492-3343 or (888) 540-4484.

## Entrevista Clínica Estruturada para a Escala dos Síndromas Positivos e Negativos

## **SCI-PANSS**

L. A. Opler, M.D., Ph.D. S. R. Kay, Ph.D. J. P. Lindenmayer, M.D. A. Fiszbein, M.D.

Nome do paciente, ou identificação: \_\_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Dados sobre "Ausência de espontaneidade e curso da conversa" (N6) 'Relação pobre,' (N3) e "Desorganização Conceptual" (P2)

Olá, eu sou ... vamos passar os próximos 30 a 40 minutos a falar sobre si, e sobre os motivos que o (a) levaram a vir cá. Talvez possa começar por me contar qualquer coisa sobre si próprio e sobre o seu passado?

(Instruções para o entrevistador: Conceda, pelo menos, 5 minutos para estabelecer uma relação não dirigida no contexto da entrevista, antes de prosseguir para as questões específicas da lista que se segue)

Dados sobre "Ansiedade" (G2)

Sentiu-se preocupado, ou nervoso na semana passada?

SE NÃO: Diria que é geralmente calmo e relaxado?

SE SIM: O que é que o tem trazido nervoso (preocupado, inquieto, tenso)?

Qual é a intensidade do nervosismo (preocupação, etc.) que tem sentido?

Tem-se sentido por vezes a tremer, ou com o coração acelerado?-----

Entra em pânico?

Sente que o seu sono, a alimentação, ou a participação em actividades foram afectados?

Dados sobre "Delírios (em geral)" (PI) e "Conteúdo Invulgar do

Pensamento' (	(G9)

As coisas têm-lhe corrido bem?

Página 2

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada).

As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul.

908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120

3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Há alguma coisa que o tenha incomodado ultimamente?
Pode-me contar um pouco sobre o que pensa da vida e da sua finalidade?
Segue uma filosofia em particular?
Algumas pessoas contam-me que acreditam no Diabo; o que é que pensa disso?
Consegue ler o pensamento das outras pessoas?
SE SIM: Como é que isso acontece?
Os outros conseguem ler o seu pensamento?
SE SIM: Como é que eles conseguem fazer isso?
Existe algum motivo para que alguém queira ler o seu pensamento?
Quem controla a sua mente?
Dados sobre "Desconfiança/Perseguição," (P6) "Isolamento Social Passivo/Apático," (N4) "Evicção Social Activa," (GI6) e "Mau Controlo dos
Impulsos" (GI4)
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?
Impulsos" (GI4) Como é que tem passado o tempo nestes dias?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?         SE NÃO: Nenhuns? Porquê?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?         SE NÃO: Nenhuns? Porquê?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?         SE NÃO: Nenhuns? Porquê?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?
Impulsos" (GI4)         Como é que tem passado o tempo nestes dias?         Prefere estar sozinho?         Junta-se aos outros para fazer coisas?         SE NÃO: Porque não? Tem medo das pessoas, ou não gosta delas?         SE SIM: Pode explicar?         SE SIM: Fale-me sobre isso.         Tem muitos amigos?         SE NÃO: Só alguns?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?         SE SIM: Porquê só alguns amigos?

Página 3

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Há algumas pessoas em particular em quem não confia?
SE SIM: Pode-me dizer quem são?
Porque é que não confia nas pessoas? ( ou nomeadamente numa pessoa)?
SE "NÃO SEI", OU "NÃO SEI O QUE DIZER: Tem uma boa razão para não
confiar?
Há algurna coisa que lhe tenham feito a si?
Talvez lhe venham a fazer agora?
SE SIM: Pode explicar-me?
Dá-se bem com os outros?
SE NÃO: Qual é o problema?
Tem um feitio irritável?
Envolve-se em lutas?
SE SIM: Como é que essas lutas começam?
Fale-me dessas lutas.
Com que frequência acontecem ?
Perde às vezes o controlo de si próprio?
Gosta da maioria das pessoas?
SE NÃO: Porque não?
Existem algumas pessoas que não gostem de si?
SE SIM: Por que razão?
Os outros falam de si nas suas costas?
SE SIM: O que dizem eles de si?
Porquê?
Alguém anda a espiá-lo, ou a conspirar contra si?
Sente-se, por vezes, em perigo?
SE SIM: Diria que a sua vida corre perigo?
Anda alguém a pensar fazer-lhe mal, ou talvez mesmo a pensar em matá-lo?
Página 4 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Foi à polícia pedir ajuda?

Trata às vezes dos assuntos por sua conta, ou levanta queixa contra quem o possa atacar?

SE SIM: O que é que fez?

## Dados sobre "Comportamento Alucinatório" (P3) e delírios associados

Tem, uma vez por outra sensações estranhas, ou pouco usuais?

As pessoas às vezes contam-me que conseguem ouvir ruídos ou vozes dentro da cabeça delas que os

outros não ouvem. Também consegue?

SE NÃO: Recebe, por vezes, comunicações pessoais da rádio ou da TV?
SE NÃO: De Deus, ou do Diabo?
SE NÃO: O que é que ouve?
Ouve-as tão bem e tão alto como a minha voz?
Com que frequência ouve essas vozes (barulhos, mensagens, etc.)?
Isso acontece numa altura particular do dia, ou durante todo o tempo?
SE OUVE VOZES: Reconhece de quem são as vozes?
O que dizem as vozes?
As vozes são boas, ou más?
Agradáveis, ou desagradáveis?
As vozes interrompem o seu pensamento, ou os seus afazeres?
Elas por vezes dão-lhe ordens, ou instruções?
SE SIM: Por exemplo?
Costuma obedecer a essas ordens (instruções)?
O que faz com essas vozes (ou ruídos): donde vêm elas, de facto?
Porque é que tem essas sensações?
São sensações normais?
Às vezes as coisas vulgares parecem-lhe ter um ar estranho ou distorcido?
Página 5 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Tem por vezes "visões", ou vê coisas que os outros não conseguem ver?	
SE SIM: Por exemplo?	
Essas visões parecem muito reais, ou ao vivo?	
Com que frequência tem essas experiências?	·
Sente por vezes cheiros que são invulgares, ou que os outros não sentem?	
SE SIM: Por favor explique.	
Tem sensações estranhas ou pouco usuais, vindas de dentro do seu corpo?	
SE SIM: Fale-me disso.	

## Dados de "Âmbito Somático" (GI)

Como se tem sentido em termos de saúde?
SE NÃO RESPONDEU "BEM": O quê que o tem incomodado?
SE RESPONDEU "BEM": Acha que está de perfeita saúde?
SE RESPONDEU "NÃO": O que o tem importunado?
Tem algum problema médico, ou doença?
Alguma parte do seu corpo o tem incomodado?
SE NÃO: Como está a sua cabeça? O seu coração? Estômago? O resto do seu organismo?
SE SIM: Pode explicar?
Houve mudança da forma ou do tamanho da sua cabeça, ou do seu corpo ?
SE SIM: Por favor explique.
O que originou estas mudanças?
Dados sobre "Depressão" (G6)
Como esteve a sua disposição na semana passada: em geral bem, em geral mal?
SE "EM GERAL BEM": Houve, na semana passada, alturas em que se tenha sentido triste, ou
infeliz? SE SIM, PASSE À PERGUNTA SEGUINTE:
SE "EM GERAL MAL": Há algo em particular que o entristeça?
Quantas vezes se sente triste?
Página 6 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada).
Copyrigin @1772, Muni-ricanii Systems, ne., 600/450-5005 (0.5.r.), 600/208-0011 (Canada).

As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120

3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Qual tem sido a intensidade dessa tristeza ?	
Tem chorado ultimamente?	
O seu sono tem sido de alguma forma afectado pelo seu estado de humor?	
O seu apetite foi afectado por isso?	
Tem participado menos em actividades por causa do seu humor?	
Tem tido por vezes ideias de fazer mal a si próprio?	
SE SIM: Algumas ideias em acabar com a sua vida?	
SE SIM: Tentou suicidar-se?	

## Dados sobre "Sentimentos de culpa" (G3) e Grandiosidade (PS)

Se tivesse que se comparar a uma pessoa dita normal, como é que se acharia: um pouco melhor, talvez um pouco pior, ou semelhante?

SE PIOR: Pior em que aspectos?
Como se sente, exactamente, em relação a si próprio?
SE MELHOR: Melhor em que aspectos?
SE SEMELHANTE: Acha-se especial nalguns aspectos?
SE SIM: Em que aspectos?
Considerar-se-ia a si próprio dotado?
Tem talentos ou capacidades que a maioria das pessoas não têm?
SE SIM: Por favor explique.
Tem alguns poderes especiais?
SE SIM: Quais são?
De onde vêm esses poderes?
Tem percepções extrasensoriais (PES), ou consegue ler a mente de outras pessoas?
É muito saudável?
SE SIM: Por favor explique.
Página 7

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Acha que pode ser considerado muito esperto?
SE SIM: Porque é que acha isso?
Descrever-se-ia a si próprio como famoso?
Algumas pessoas reconhecê-lo-iam da TV, da rádio, ou dos jornais?
SE SIM: Pode-me falar disso?
É uma pessoa religiosa?
SE SIM: Está próximo de Deus?
SE SIM: Deus incumbiu-o de algum papel, ou fim especial,?
Pode acontecer que seja um dos mensageiros, ou anjos de Deus?
SE SIM: Como mensageiro (anjo) de Deus, que poderes especiais tem?
Considera-se, talvez, a si próprio como sendo Deus?
Tem alguma missão especial na vida?
SE SIM: Qual é a sua missão?
Quem o designou para essa missão?
Alguma vez fez algo errado - algo sobre o que se sinta mal, ou culpado?
SE SIM: Exactamente até que ponto isso o incomoda agora ?
Acha que merece ser castigado por isso?
SE SIM: Que tipo de castigo acha que merece?
Já tem pensado em se castigar a si próprio?
SE SIM: Já alguma vez agiu de acordo com esses pensamentos de se auto-punir?
Dados sobre "Desorientação" (GlO)
Pode-me dizer a data de hoje (i.e., o dia, mês, e ano)?
Qual é o nome do sítio onde estamos agora?
(Se estiver hospitalizado) Em que enfermaria está?
Qual é a morada do local onde está agora?
Página 8 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul.

As copias legals são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Se alguém precisar de lhe telefonar, para que número deve essa pessoa ligar?

Qual é o nome do médico que o está a tratar?

(Se estiver hospitalizado) Pode-me dizer que pessoas há mais na equipa, e o que fazem?

Sabe quem é actual Presidente da República?

Quem é o nosso Primeiro Ministro?

Quem é o Presidente da Câmara desta cidade?

#### Dados sobre "Dificuldade com o Pensamento Abstracto" (N5)

Nota ao Apêndice A: As semelhanças são em regra

minimizando assim a repetição.

avaliadas, seleccionando quatro items com diferentes níveis de dificuldade (i.e., seleccionando um item de

cada quarteto do conjunto). Ao usar a PANSS longitu-

dinalmente, os items devem ser sistematicamente alte-

rados, com sucessivas entrevistas, de modo a fornecer selecções diferentes dos vários níveis de dificuldade,

Notas relativas às respostas sobre semelhanças:

Vou agora dizer umas quantas palavras, e gostaria que me dissesse em que medida elas são importantes. Vamos começar, por exemplo, com as palavras "maçã" e "banana." O que lhe fazem lembrar – o que é que têm em comum?

SE RESPONDER "SÃO AMBAS UM FRUTO": Bem. E agora destas...? (Seleccione outros três items da lista "Semelhanças", do Apêndice A. com níveis variados de dificuldade)

### SE É DADA UMA RESPOSTA QUE É CONCRETA, TANGENCIAL, OU IDIOSSINCRÁTICA, COMO P. EX.: "AMBAS TÊM CASCA," "SÃO AMBAS PARA COMER," "SÃO PEQUENAS" OU "OS MACACOS GOSTAM DELAS": Está bem, mas

ambas são fruta. Agora o que se passa com ... e ... : o que parecem estas? (Escolha outros três items da lista "Semelhanças", do Apêndice A com vários níveis de dificuldade)

**APÊNDICE A** 

Items para semelhanças na avaliação de "Dificuldades com o pensamento abstracto"

1. O que têm de comum uma bola e uma laranja?

- 2. Maçã e banana ?
- 3. Lápis e caneta?
- 4. Um tostão e dez tostões?
- 5. Mesa e cadeira?

6. Tigre e elefante?

7 .Chapéu e camisola?

8. Autocarro e combóio?

9. Braço e perna?

- 10. Rosa e tulipa?
- 11. Tio and primo?
- 12. O Sol e a Lua?
- \_\_\_\_\_

13. Pintura e poema?

14. Topo da montanha e vale?

Página 9

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada).

As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6 15. Ar e água?16. Paz e prosperidade?Faça um círculo em redor das semelhanças escolhidas.

Provavelmente já ouviu a expressão: "Quem não tem cão, caça com gato." O que quer isto de facto dizer? Há um dizer muito antigo: "A capa não faz o livro." Qual é o verdadeiro significado deste provérbio?

(Escolha mais outros dois provérbios da lista do Apêndice B, com vários níveis de dificuldade.)

#### **APÊNDICE B**

Items para a INTERPRETAÇÃO DE PROVÉRBIOS na avaliação de "Dificuldade com o Pensamento abstracto" O que quer dizer:

- 1. "Seco que nem um carapau"
- 2. "Quem não tem cão, caça com gato"
- 3. "Mais vale sê-lo, do que parecê-lo"
- 4. "Quem corre por gosto não cansa"

5. "Quem vê caras não vê corações"

- 6. "Quem tudo quer, tudo perde"
- 7. "Nem tudo o que luz é ouro"
- 8. "Mais vale prevenir do que remediar.

9. "Depois da tempestade vem a bonança"

10."A galinha da minha vizinha é sempre melhor do que a minha"

11."Mais vale um pássaro na mão do que dois a voar"

12. "Uma andorinha não faz a Primavera"

13, "Candeia que vai à frente alumia duas vezes"

- 14. "Água mole em pedra dura tanto dá até que fura"
- 15. "Em tempo de guerra não se limpam armas"
- 16. "Quem tem telhados de vidro não atira pedras ao do vizinho"

Faça um círculo em volta dos provérbios escolhidos..

#### Dados sobre "Falta de Senso Crítico e de Insight" (G12)

Há quanto tempo está internado ? \_\_\_\_\_\_\_ Porque veio para o hospital (clínica, etc.)? \_\_\_\_\_\_ Precisava de estar internado ? \_\_\_\_\_\_ SE NÃO: Tinha algum problema que necessitava tratamento? \_\_\_\_\_\_ SE SIM: Acha que tinha um problema psiquiátrico ou mental? \_\_\_\_\_\_ SE SIM: Porquê?...que acha que tinha um problema psiquiátrico ou mental? \_\_\_\_\_\_ Página 10 Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul.

908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120

3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

Nota ao Apéndice B:A interpretação dos provérbios é geralmente avaliada pela selecção de quatro items a níveis diferentes de dificuldade (p.ex., um item seleccionado de cada quarteto do conjunto completo). Ao usar a PANSS longitudinalmente, os items devem ser sistematicamente alterados nas entrevistas sucessivas, de modo a fornecer diferentes selecções dos vários níveis de dificuldade, minimizando assim a repetição.

Notas às respostas aos provérbios:

SE SIM: Em quê que isso consiste? Pode-me falar disso?
SE SIM: Em sua opinião precisaria de tomar medicamentos?
SE NÃO:
(Se está medicado:) Porque está então a tomar medicamentos?
(Se não está medicado:) Porque está ainda internado?
SE SIM: Porquê? Os medicamentos ajudam-no?
Nesta altura tem alguns problemas psiquiátricos ou mentais?
SE NÃO: Porque razão está ainda internado?
SE SIM: Explique, por favor.
Até que ponto é que esses problemas são graves?
(Se está hospitalizado:)
Está pronto para ter alta?
Pensa que vai continuar a tomar medicamentos depois de ter alta ?
Quais são os seus planos para o futuro?
Quais são os seus objectivos mais significativos?

Born, isto é tudo o que tinha para lhe perguntar. Tem alguma pergunta que gostasse de me fazer? Muito obrigado pela sua colaboração.

.

#### Página 11

Copyright ©1992, Multi-Health Systems, Inc., 800/456-3003 (U.S.A), 800/268-6011 (Canada). As cópias legais são impressas com tinta azul em papel azul. 908 Niagara Falls Boulevard, North Tonawanda, New York 14120 3770 Victoria Park Avenue, Toronto, Ontario M2H 3M6

# PANSS

1)

### Subescala positiva

P1	Delirios	. 1	2	3	4	5	6	7
P2	Desorganização conceptual	. 1	2	3	4	5	6	7
P3	Comportamento alucinatório							
P4	Excitação							
P5	Grandiosidade							
P6	Desconfiança / Perseguição							
P7	Hostilidade							

Subtotal



### 2) Subescala negativa

N1	Embotamento afectivo	1	2 3	3	4	5E	3	7
N2	Isolamento afectivo	1	2 3	3	4	56	3	7
N3	Contacto pobre	1	2 3	3	4!	56	3	7
	Isolamento social passivo/apático							
	Dificuldades com o pensamento abstracto							
	Ausência de espontaneidade e de fluxo na conversa							
	Pensamento estereotipado							
	· ····································							

•

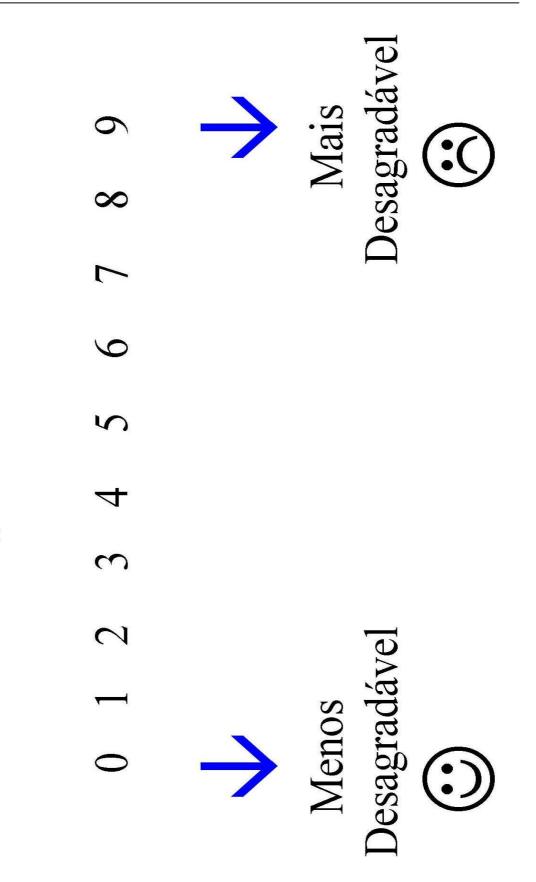
#### Subtotal

3) Subescala de psicopatologia geral

G1	Implicações psicossomáticas	1	2	3	4	67
G2	Ansiedade	1	2		4	
G3	Sentimentos de culpa	1	2	3	4	567
G4	Tensão	1	2	3	4	567
G5	Maneirismos e postura	1	2		4	
G6	Depressão					
G7	Lentificação motora	. 1	2	3	4	
G8	Não cooperação	. 1	2	3	. 4	
G9	Conteúdo Invulgar do pensamento	1	2	3	4	
G10	Desorientação	1	2	3	. 4	67
G11	Atenção reduzida	. 1	2	3	4	567
G12	Ausência de juízo e de "insight"					
G13	Perturbação da vontade	. 1	2		. 4	
G14	Controlo deficientes dos impulsos	. 1	2	3	. 4	
G15	Preocupação	. 1	2		. 4	
G16	Evicção social activa	. 1	2		. 4	
0.10	- · · ·					

Subtotal

Score total



Appendix E: Visual Scale

										Т	Т	Т												
		least unpleasant									100001	ulipicasall			0= least unpleasant									unpleasant
		lst u													lst u									most ı
		: lea										- TITOPE			: lea									
	A 1 . 11			2	3	4	5						20				2	3	4	5	9		∞	6
$\frac{1}{2}$	Angle_grind1	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	<u>39</u> 40	Fork_glass_4	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
$\frac{2}{3}$	Angle_grind_2 Anteater	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	40	Frog1 Glassbreaking	0	1	2	3	4	5	6	7	0 8	9
4	Applause	0	1	2	3	4	5	6	7	+	_	9	42	Gorilla	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
5	Baby cry	0	1	2	3	4	5	6	7	+	· ·	9	43	Guitar 1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
6	Baby laugh	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	44	Guitar 2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
7	Bear2	0	1	2	3	4	5	6	7	1	8	9	45	Hippo	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
8	Blackboard_chalk_1	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	46	Howlin_wolf	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
9	Blackboard_chalk_2	0	1	2	3	4	5	6	7	-		9	47	Junglebird2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	Blackboard_nails_1	0	1	2	3	4	5	6	7	-	· ·	9	48	Knife_bottle_1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
11	Blackboard_nails_2	0	1	2	3	4	5	6	7	-		9	49	Lamb	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
12	Brake_double	0	1	2	3	4	5	6	7	-		9	50 51	Leopard1 Lion2	0	1	2	3	4	5 5	6	7	8	9
13	Bubblingwater Bull frog	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	52	Lioncub	0	1	2	3	4	5	6	7	0 8	9
15	Buzzer	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	53	Macaca	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
16	Camel	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	54	Mixer glass 1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
17	Cat screaming	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	55	Multiple babies	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
18	Catpurr2	0	1	2	3	4	5	6	7	1	8	9	56	Panther	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
19	Clarinet_honk	0	1	2	3	4	5	6	7	1	8 9	9	57	Phone_ringing	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
20	Clarinet_squeak	0	1	2	3	4	5	6	7		8	9	58	Pig_	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
21	Cougar	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	59	Puffer	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
22	Doggrowl	0	1	2	3	4	5	6	7	+	_	9	60	Record_scratch_1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
23	Dolphinclicks	0	1	2	3	4	5	6	7	-		9	61	Reving_Engine	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
24	Domesticcat	0	1	2	3	4	5	6	7	1		9	62	Ruler_bottle_1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
25	Eagle2 Electric drill 2	0	1	2	3	4	5	6	7	_		9	63	Ruler_bottle_2	0	1	2	3	4	5 5	6	7	8	9
26	Electric_drill_2	0	1	2	3	4	5 5	6	7	-	_	9	64 65	Running water_short Smallwaterfall	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
27	Elephant	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	66	Spade drag 1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
29	Falcon	0	1	2	3	4	5	6	7	-	_	9	67	Spade drag 2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
30	Femalescream 2	0	1	2	3	4	5	6	7	+	_	9	68	Spade drop 1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31	Femalescream	0	1	2	3	4	5	6	7	-		9	69	Thunder1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
32	Film_projector	0	1		3			6				9	70	Thunder2_	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
33	Firealarm	0	1	2	3	4	5	6	i		8	9	71	Tire_skids	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Fork_bottle_1	0										_	72	Violin	0	1	2	3		5	6	7	8	9
	Fork_bottle_3	0	_				5					9	73	Wasp_1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Fork_bottle_4	0	<u> </u>			_	5		7		_	9	74	Waterflow	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Fork_glass_1	0		_	3				7			9	75	Zeb	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
38	Fork_glass_3	0	1	2	3	4	5	6	7		8	9												

## Appendix F: Sound list of Newcastle Battery of Unpleasant Sounds

## Agradecimentos

Agradeço ao Senhor Professor Doutor Timothy David Griffiths a direcção científica e o entusiasmo com que me recebeu no Laboratório Clínico de Estudos Auditivos na Universidade de Newcastle, em Newcastle-upon-Tyne, Inglaterra.

Agradeço ao Senhor Professor Doutor Joaquim Alexandre Ribeiro pelo estímulo e incentivo a desenvolver estudos nesta área.

À Senhora Professora Maria Luísa Figueira, agradeço o interesse e a autorização para a concretização deste projecto no Serviço de Psiquiatria do Hospital de Santa Maria.

Ao Senhor Doutor Pedro Levy, agradeço o entusiasmo e empenho em facilitar os contactos para a recolha da amostra no Hospital de Santa Maria.

A todos os médicos psiquiatras que colaboraram neste estudo, pertencentes ao Hospital de Santa Maria e Hospital de Júlio de Matos, agradeço a selecção e indicação dos pacientes para a amostra.

Às Senhoras Doutoras Carla Freitas e Mónica Fernandez, agradeço pela ajuda na compreensão dos programas de estatística.

Aos Colegas de turma do Mestrado, em especial aos colegas de grupo Marco Lopes, Inês Maia e Gisela Borges, agradeço a amizade e a cumplicidade.

Aos colegas do Laboratório em Newcastle, Sukhbinder Kumar, Simon Baumann, Manon Grube e Freya Cooper, agradeço a amizade com que me receberam.

À Senhora Doutora Maria do Carmo Sousa Lima agradeço, o incentivo permanente ao longo de todo o trabalho.

A todos os meus familiares e amigos agradeço a confiança e apoio.

A todos os pacientes e controlos, agradeço a disponibilidade para participar neste estudo.